中華民國僑委會登記證台致新字第壹弍柒號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人工商日報有限公司 香港荷李活道廿七號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
發行部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238

港督在瑞士指摘越共製造難民
越難民壓力不消除 勢將產生重大悲劇
譴責各國態度對香港極不公平
預測今年大陸難胞將逾廿七萬

【瑞士日內瓦廿五日美聯社電】港督麥理浩爵士週一呼籲西方各國增收逃往香港的越南難民。

他說：與其他國家收容難民數目比較，香港處於完全不公平的地位，其實東南亞各區尚有許多第一庇護港口。

港督在記者會上說：「獲得安置的難民數目應與逃來者成正，目前的情形顯然完全對香港不公平。」

他說：香港每月安置四百至五百名難民，但每日逃來的約有一千，使香港的難民總數已達五萬八千人。

他續謂：「但馬來西亞每月才安置三千人，很明顯這對香港來說是不公平的。」

他說：在過去六個月來，這個不公平的現象不斷膨脹，但他拒絕解釋原因，只謂：「我不想揣測理由。」

他強調謂：恰巧中共非法移民到港的數目，不是自一九五零年代以來人數最多的。

他說：本年移入本港的大陸人約共十一萬七千名，其中大部是非法的，而預測今年的數目約為廿七萬人。

正在此間與聯合國難民專員討論解決難民問題的麥理浩爵士謂，由聯合國支持，為討論解決東南亞難民問題而召開的國際性會議建議，可使香港「舒一口氣」。

但他警告謂：此項會議可能會失敗，因此必須事先充分作好準備，因為如果一旦失敗，後果可能是一個可怕的悲劇。

港督強調國際社會逐漸不滿越南的行為時評論謂：「全球對越南的同情已不復存，該國政府應改變政策，確保其難民在要全抵達目的地。」

他說，蘇俄，不結盟國家及其他「友好」國家，應要促請越南政府這樣做。

【日內瓦廿五日法新社電】港督麥理浩今日在此間表示：中南半島難民應就他們現時庇蔭的國家人口比例，重新將他們安置。

麥理浩爵士說：在永久的人口比例上，香港所接收的難民比東南亞地區的其他國家為多。

港督指摘越共政府蓄意地要求共人民在開發地帶、營地或離開越南三方面加以選擇，同時，他形容該等地帶實在是「一個真正節儉的西伯利亞」。

在此間準備會晤聯合國難民問題高級專員的麥理浩爵士，支持召開國際難民問題會議的建議。

港督表示：難民問題已超乎一個國家的能力，又補充說：如果未能迅速獲得解決的方法，這將是一項重大的悲劇。

泰獲情報悉陰謀 越閃電侵泰計劃 外洩後被迫取銷

【曼谷廿五日法新社電】靈通消息來源今天在此間說，在以後數星期內，越南將不會攻佔泰國領土。

該消息來源說，越南第五師總部，曾計劃閃電攻入在曼谷以東三百五十里處的巴真省，從後進攻背著泰國邊界的赤柬軍游擊隊，但該計劃已被取銷。

該消息來源稱，由泰國軍事情報隊伍取得的各項無可置疑的情報顯示，該行動的決定是在本月中旬作出。觀察家們稱，由駐於泰國東部的獨立消息來源所報稱，在邊境上偵察部的部署與地面部隊的行動進一步確定了泰國陸軍的分析。

泰國當局在接獲該事件的事前警告後，把消息通知記者們，使越南知道他們行動的秘密已經被洩漏。

泰國軍方已進行戒備，宣佈將使用裝上反坦克火箭的F五甲型噴射戰鬥轟炸機，[illegible]告與國際一致的強烈反對，使河內取銷該計劃的行動。

無論如何，現在不能肯定河內是否已知悉該行動的日期或甚至該由第五師總部所出的計劃。該消息來源稱，第五師中士氣低沉，其總部欲冒險，希望能殲滅在高棉西部的六個月戰事中殺傷它五千名士兵的赤柬軍單位。

該師最後在西北的巡粒解散，以第七十五師之名重新組織。此間外國軍事觀察家們說，在曼谷的雨季已開始，而在高棉西部的越南人肯定將被擊敗，在那裡赤柬軍游擊隊已切斷數條戰略性公路，而很多被孤立的越南軍事據點，需以空投方才能獲補給品。

劉少奇妻王光美亮相 訴稱被虐十二年 子女亦被驅勞改

【北平廿五日路透社電】前中共「國家主席」劉少奇的妻子王光美，今晚在「全國性」的電視廣播節目中亮相時表示，她曾被剝削了十二年的自由。過去幾年間，劉少奇夫婦，曾被外界多次傳出死訊。

現年五十七歲之王光美在接受訪問時說：她在過去十二年來，不但被剝削了自由，也被剝削了所有的參政機會。

在該項訪問中，並無提及有關劉少奇的消息。王光美又指出：過去十二年來，她的四個子女亦浪費了寶貴的歲月，有些因禁，有些要作苦工。談及未來出處時，她表示將會致力於社會，

卡特神廟許願 但願人類和平友誼 祇嘆此願難以實現

【東京廿五日美聯社電】美國總統卡特星期一日在東京訪問明治神廟，他在該處的嘉賓題名冊上簽名，並被要求寫下一個願望。

卡特依言而行，但他不允透露該個願望，他對記者說：「它可能不會實現。」

不過，有一名記者偷看了題名冊一眼，發現上面寫着：「為全人類的和平及友誼許願占美卡特。」

卡特訪問該個為紀念明治天皇的神廟，是他官式訪問日本第一天的部分行程。

泰棉邊鎮亞蘭 所見所聞
堆滿殘軍敗將．國破家亡難民
悽慘的流民圖．戰火朝夕降臨

森沙樂 報導（二）

編者按：泰棉邊境，已充滿一片戰時氣氛，由蘇俄支持之越共，正蓄意追剿逃入泰境之前高棉普樸殘餘部隊為由，企圖以重兵沿邊界入侵泰國。在中南半島變色後，泰國是唯一保持中立之國家，目前終於受到蘇俄幕後支持之越共，以亙大之軍力，企圖完成赤化整個中南半島之「宿願」，近數天來，越共似有入侵之行動，本報為使讀者進一步瞭解目前泰越邊界最新近貌及形勢，不惜深入作實地報導。

我正回憶起七年前，在一九七二年的時候，我和一位朋友各買了一張五十銖，救師公會主辦的旅行票去泰棉交界之間，高棉境內的市鎮，波碧（烏祖市），距泰國之亞蘭縣才五公里咫尺之遙，當時我們在該鎮購物，一片樂融融的情景，印象猶新！我還得意地購來一個高棉土產之背袋，掛在肩上，心理現在却害怕，這次若再背上這個袋子，會不會被人誤認為是逃來的高棉難民？把我推到高棉去！

我還記得：當時在波碧鎮的市民對我們敍述：他們本來是住在首都金邊的，但是當時施諾的政權把高棉人民愛戴的施哈努親王推翻，以致去國流亡于北平，親王在高棉民族愛戴和支持之下，為取回國家的獨立和民主主權誓言將與施諾的政權戰鬥，因此在北平受到中共的推崇，其生活和近半來苦難中的高棉，使波碧鎮的市民就因此多從金邊撤來。準備有一天當虎去狼來的時候，就像熱鍋上的螞蟻一樣，紛紛逃到泰國境內來庇蔭。

誰在點燃戰火？

想不到此，這叫我興趣濃厚起來，我希望舊地重遊，也希望看見波碧市是否再「桃花依舊笑春風」的景象。於是我再向着距離曼谷只有三百多公里遠的棉邊境——亞蘭縣進軍。

當[illegible]次去都是只有一個實驗的好奇心理。車子一直沿着直伸邊境的公路前進，我感到從來未[illegible]這樣一條寂靜的公路，一直開了三個鐘頭的時間便到亞蘭，啊！在苦難的一邊，這真是一個源泉的世外桃源，環境十分幽靜，真是美妙極了！

不願再入地獄！

我先到亞蘭縣署拜訪亞蘭縣長，乃亞蒙·亞爾遠猜的臉上，顯然是一位很富有同情心的人，他正坐在縣署正中大堂裏執行職責。手執軍用的無線電機，時時刻刻在收聽與邊防軍隊的聯絡。難民的親戚均已坐在旁邊等待聯絡，兩個焦灼不安，疑雲密佈的面孔正向着縣長懇求：「請你幫助，把他們留着吧！我聽說今天就要推出去放逐到考拍威限境外去，只有請求你幫助！」說着便交上一份文件。

縣長反應很和藹地說：「誰說呢？不會的。」後來，他翹起一個小尾指來搖搖頭說：「沒有辦法，這是個國家的事，本來嘛，考拍威限的土地並不錯的。」這回，懇求者就要哭出來了，說：「我看報紙，政府動用幾百輛汽車，在這幾天便陸續把難民驅逐出去，如真要被推出的話，也希望留他在最後一批吧！」

炮聲中的亞蘭！

我在旁邊坐着，等到縣長發覺我的來意之後，他已在說：「原來是位記者！」以下是我同縣長的一段對話：「縣長你好！我們從曼谷來，因為聽到邊境亞蘭和波碧之間的形勢已經非常緊張，我們都很關心對邊防關心和顧慮，想來看看，您是否歡迎？」

縣長的臉上堆滿了笑容和氣地對我們說道：「歡迎，太高興了！請你們曼谷人應該多多來這裏看看，我們住在邊防的人才不會覺得被人們遺忘，希望你們常常來。」記者有些懷疑地問：「我很喜愛旅遊，如果我帶滿一車子，一車子的遊人來玩，您會歡迎嗎？」

「來吧！來吧！這裏沒有甚麼的你們不是看見嗎？亞蘭的市場很活躍，很平靜，我們的經濟正比以前更好哩！」這時記者的腦子裏，更加積滿着疑惑，所以禁不住地追着問道：「這裏是否有槍炮聲？」「有，有，有的，不但有槍炮聲，特別是晚上，很清晰，有時炮彈也飄落了泰境來：……」記者追問：「今天呢？普樸方面是否有重武器？目前那一派佔據波碧市鎮？」縣長答稱：「今天和昨天槍聲已暫靜止了，普樸方面並沒有重武器，只靠打游擊戰。波碧市鎮已經燒毀，今天是屬於韓善林派佔據的基地。」

在亞蘭邊區，受傷的普樸殘兵，湧入泰境，泰國方面暫時予收留安置，他們將會被遣返高棉。

美總統卡特不贊成凍結石油入口五年
東京經濟高峯會勢將引起激辯

【東京廿五日路透社電】美國官員今天表示：繼西歐各國領袖一項建議後，此間七國經濟高峯會議看來肯定會出現激烈的辯論，因為他們建議凍結石油入口五年。

將於週四訪問此間的美國總統卡特，據報不願接納由歐洲共同市場提出之建議。

卡特經已準備好其個人的建議。但美國官員謂不會在週四前透露，屆時他將在兩日高峯會議上，會晤西德、法國、英國、日本、加拿大及義大利各國領袖。

卡特亦將在會議上提出中南半島（尤其越南）難民逃亡潮的問題，這將是會議上之第二項重要問題。

卡特今晨與日本首相大平正芳討論緊急行動，包括向越南提出一項國際性要求，以緩和全球面臨的最嚴重的人道問題。

歐市建議美國及日本應與西歐同一陣線，實行維持一九七八年水平，凍結石油入口五年。但美國官員態度冷淡，因此高峯會議將感到困難重重。

美國官員謂，該國不欲答允該五年計劃，原因是為時太久，它祇能減少石油入口，雖然油站每天仍見大排長龍搶油的情形，甚至明冬可能缺乏燃油等。其中一官員謂：「我們希望先以一九八零年為限。而并非五年計劃。」

該組織以前名為美日貿易關係咨詢團，它在一次聯合公布中被形容為一小組向其政府提交有關長期經濟關係建議的傑出人選。

日本貨，便將進行報復。

中越共二回合談判展開
最後換俘引起爭論 雙方料難達成協議

【北平廿五日路透社電】中共與越南似乎會在河內代表團今日抵達北平後迅即恢復和談。該個由越南副外長丁浩聯率領的代表團，乘坐一架俄製的越南飛機，在抵步後表示：此行是要使和談獲得成果。

中共「副外長」韓念龍迎接該代表團，他率領代表團於四月十八日在河內舉行的第一回合談判。當時先後開了五次會議，及至五月十八日方宣稱沒有達致協議。

越南當時的代表團領隊是范賢。今次到機場迎接丁浩聯的人包括了一些共黨國及非洲國家的代表，但沒有羅馬尼亞、南斯拉夫及北韓的代表在場。

觀察家對阿爾巴尼亞代表的缺席感到驚奇，因該國曾在本年較早時候的中越共戰爭中，站在北平一邊。

丁浩聯在機場聲稱，越南希望沿邊境的地方有和平及穩定，又希望解決雙方紛爭及恢復雙方的正常關係。

他說：「我們深感遺憾的，是越共的好意未產生作用。」西方的外交家謂談判的恢復可能受到上週五的最後一次交換戰俘時的爭論所影響。

以前五次的戰俘交換是在會談以外安排的，但上週五一名越南人因拒絕離開中共而使交換戰俘成為政治事件。北平指越共後來扣留一中共戰俘，作為報復。

卡特在日 上：卡特總統週一在東京日皇宮廷內與日皇裕仁會面時兩人握手致意。下：卡特總統與日本首相大平正芳在進行美日會談第一會合之前互相握手言歡，兩人將出席六月廿八及廿九日在東京舉行的經濟高峯會議。

伊朗石油首長呼籲 油國對發展中國家 應給予特價油優待

【德黑蘭廿五日路透社電】伊朗石油公司總裁納錫今日呼籲石油出口國組織，在對發展中國家時，應給予折扣。納錫在德黑蘭機場啟程前往參加明天在日內瓦舉行的石油出口國組織會議時，發表上述談話。他說：伊朗國家石油公司可能以較低的價錢將原油售給第三世界國家。

他對記者說：「只要伊朗政府同意，該公司會創價售油給發展中的國家，當然，假如所有石油出口國組織成員都同意這樣做的話，那就最好不過了。」

該石油公司總裁說：他希望日內瓦的會議能為石油訂出一個較合理的價錢。又說，油價可能會加至每桶二十美元，現時石油出口國組織所定的價格為每桶十四點五五美元。

納錫表示：「不過，以我個人來說，我認為「伊朗最適合增加油價」。伊朗自四月調整其合約上所載的石油價格以來，曾兩次增加油價，伊朗現時售出的輕燃油為十八點四七美元一桶。

違反公司法 虎豹前主席 八月初受審

【新加坡廿五日路透社電】前虎豹兄弟國際公司主席泰寧（英籍商人），八月六日將因五項違反公司法罪名在高院受審。目前泰寧以十五萬美元扣保出外候審。

想當年冷灶乏人燒 到如今顯貴盡露頭
卡特重臨東瀛 體驗人情冷暖

【東京廿五日合眾國際社電】美國總統卡特星期一以勝利者姿態重臨日本，必然會泛起一份報復得逞的心情，因為他獲得日皇裕仁親自款迎。

卡特上次到日本訪問時，還是寂寂無名。日本人及外國記者都對他十分冷淡。這已是四年前的往事。

當時卡特是喬治亞州州長，正為一個似乎是毫無希望的總統競選運動者到世界各國訪問，試圖與別國領袖打上關係。

他抵達日本，希望會見當時的日本政府領袖，但日本內閣的大臣沒有人認識卡特，亦並不熱衷於接待他，當時的財政大臣大平正芳便是其中之一。誰料今天大平正芳，便要以主人身份接待卡特。當時政府官員只個別與卡特會談數分鐘，純粹是因他從美國遠道而來而表示一份友好態度。

外國記者協會比日本官員更欠熱誠。卡特原想記者協會邀請他出席午餐會，使他可以宣佈競選總統的大計，但該協會斷言拒絕。

卡特後來只能在美國商會的會議上發表演說，而很少外國記者出席該會議，而更少記者報導他的演說。

萬三名越難民 已被大馬驅逐
隨數百破艇在公海漂流生死未卜

【吉隆坡廿五日美聯社電】馬來西亞外交部國務部長今日告知國會，馬來西亞過去一週已把六千艘載有一萬三千名越南難民的木船推回公海。他說，這是馬來西亞不准越人登陸的既定政策，自本年一月一日以來，馬來西亞已共把三百三十艘木船載同公海，船上共有五萬五千人。但他沒有透露是否有人能越過封鎖登陸馬來西亞境域。

泰數十活躍大學生 抗議越製造泰棉邊境緊張
越駐泰使館前示威

【曼谷廿五日法新社電】泰國學生中的活躍分子今日在關上大門的越駐泰大使館前抗議越南難民集體大逃亡及泰棉邊境的「軍事緊張」。

來自十八間大學的學生代表在越使館前出現，並呈交一份給予越南總理范文同的備忘錄，促越南政府停止把其本國越南人「驅出」，並停止在泰棉邊境製造「軍事緊張」。當着眾多記者及在旁觀看的人，學生代表把備忘錄的內容大聲讀出，並在離開前把該備忘錄放置在大使館的鐵閘上。

在日突患上腸胃病 卡特夫人與女雙雙病臥床上

【東京廿五日美聯社電】卡特總統夫人羅沙蓮，據報週一因患上一種腸臟過濾性疾病而告辭日本相首大平正芳招待的午餐。卡特夫人是在賓客魚貫入場時告退，然後返回美國駐日本大使曼斯菲爾的私邸。

及後，卡特夫人與其女兒據報同患上一種過濾性病毒而臥病在床。卡特的新聞秘書凱絲謂「兩人昨晚自美國抵達此間後不久即開始感到不適」。

凱絲謂當卡特於週六早晨啟程往日本時，卡特的媳婦朱迪及兩名探親的孫女「亦患上類似的過濾性病毒」。

卡特夫人當日餘下時間的程序未被確定。

王貞治贈卡特 廿個簽名棒球

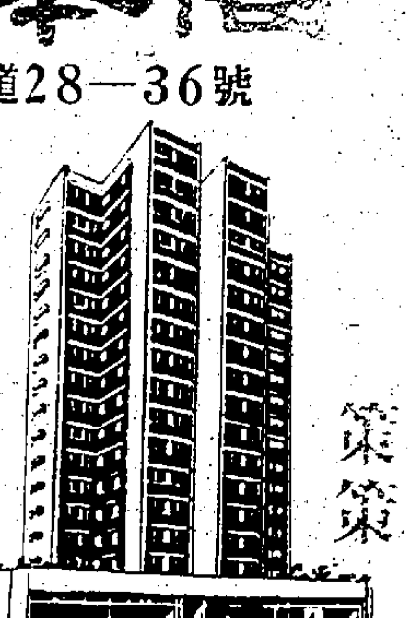
【東京二十五日中央社電】棒球明星王貞治[illegible]正芳在首相官邸招待卡特總統的午餐宴會上，世界全壘打王王貞治，在午宴後贈給卡特總統二十個簽名棒球。

灣仔地王 商業中心
東生大廈 旺舖招租
莊士敦道芬域街交界 大單邊
★最適合百貨公司、超級市場
大酒樓
★電車、大小巴士站在門口
★明年二月交吉
★地庫地下一樓二樓實用面積
約18,400呎
生記租務處 3—698558 5—281521

台灣
五金製品
及餐廚具
展售會

時間：六月廿六日至廿八日
每日由上午十時至下午五時
展出地點：
香港灣仔告士打道64－66號
華夏大廈四樓（電梯四字）
主辦：遠東貿易服務中心
電話：5-251647

文華閣
花墟道28—36號
園林景色·視野廣闊
鳥語花香·景色怡人
管理完善·建築期內
低息分期·八厘三三
豪華住宅
九龍風景區



'102年期
洽購處
策文發展有限公司
策強建築公司
電話：3-853730, 3-858791
地盤洽購處電話：3-811335

遙控地雷爆炸 海格險遭暗殺

座駕車下引爆·將軍吉人天相 尾隨警衛受傷·一涉嫌者被捕

【比利時卡斯特奧廿五日路透社電】北大西洋公約組織一份官方公報說：北大西洋公約組織歐洲最高司令海格將軍，今天避過一次暗殺狙擊。

該公報說，一枚遙控制的地雷在海格的座駕車下爆炸，尾隨的一輛車內有兩名警衛受輕傷，送院治療，但海格將軍沒有受傷。

海格自凱倫市的寓所乘車，前往卡斯特奧的北大公約組織歐洲盟軍最高司令部上班，途中遇事，該司令部距離布魯塞爾以南約六十公里。

海格的座駕車在駛至奧保村附近時，一枚遙控地雷爆炸，尾隨護衛的另一輛汽車嚴重損毀。

海格在本月底便會退休，他在一九七四年十二月出任北大西洋公約組織歐洲盟軍最高司令，而他已被推測為明年美國總統大選中一名有濟力的共和黨總統候選人。

北大組織秘書長倫斯說，對於海格將軍能安然避過暗殺，感到十分欣慰，他形容這次暗殺行動是儒夫行為。

北大總部一發言人說，在暗殺事件發生後，倫斯曾致電海格將軍。

十五個國家組成的歐洲盟軍最高司令部自一九六七年遷往比利時後，這是首次北大組織高級官員受襲。

歐洲盟軍最高司令部最初是在巴黎附近的洛昆角設立總部，但自戴高樂將軍在一九六六年決定退出這組織後，該總部便遷往卡斯特奧。

五十五歲的海格將於週五退休，他一共在軍界服務了卅一年，在歐洲共指揮盟軍四年半。

他曾被視為美國共和黨的中堅分子，他在一月宣佈退休時謂，目前他沒有政治計劃，但從事「任何工作都有可能」。

另一美國將軍羅渣士，五十七歲，將替代海格，擔任盟軍最高統帥工作，接任儀式將會於週五在此間舉行。

卡斯特奧距布魯塞爾五十公尺，乃歐洲盟國最高總部，該處接近通往巴黎的快車路上。

比利時警方謂：他們在爆炸現場發現兩名騎電單車者，遂立刻派遣巡邏車前往該區，巡邏通往附近法國邊境的道路。

比利時通訊社謂，其中一名騎電單車者被地方警察在阿洛市捕獲，該處距此約廿公里。

葛羅米柯以不再談判為脅 迫美參院通過二階段限核約

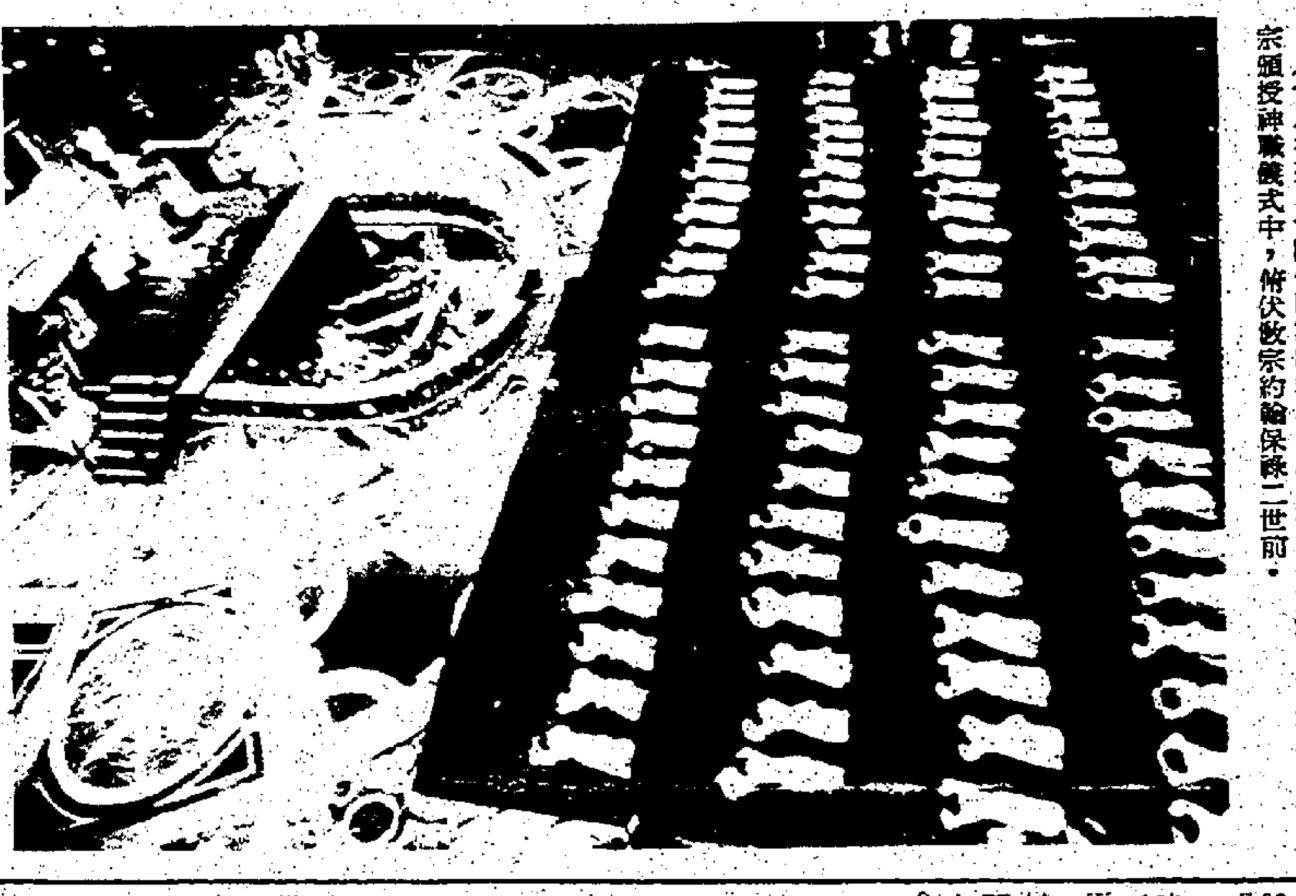
【莫斯科廿五日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯今日表示，假如第二階段限制戰略性武器條約被美國參議院否決或更改的話，蘇俄對該條約將不會重新談判。

葛氏在莫斯科記者招待會中表示，重新談判該項條約（卡特總統和俄共頭子布里什涅夫上週在維也納簽署）是「不應接納」的。

在回答問題時，該名俄共外長表示，如果美國參議院不允通過該條約的話，「情況則會顯得複雜和壞透。」

他補充說，限核條約第二階段和第三階段的橋樑，將會破壞淨盡。

當記者詢問他，假如美國參議院不允通過該條約或意圖更改條約內容，將有什麼事發生時，他用英語發稱：「我坦白的告訴你們，重開談判是沒有可能的，這將是談判的終結，亦沒有可能加以修改。到時將會是一個很稀奇古怪的局面。」



八十八名來自十四個國家的新神父週日在梵蒂岡聖伯多祿大教堂執宗頒授神職儀式中，俯伏教宗約翰保祿二世前。

經濟落後糧食不足 李先念已直認不諱

將向美尋求科技援助

【昆明廿四日美聯社電】一美國代表團週一報告謂，中共首席經濟計劃家稱中共「現在沒有飢荒」，但仍未能提供九億人民足夠的食物。

美國健康、教育及福利代表團報告稱，李先念「副總理」星期日謂中共在一九七七至七八年有快速的進展，但它的經濟計劃卻「過於不切實際」，需要調整。

李先念對美國健康教育與福利部長加利芬諾稱：中共會考慮成立一個越南難民中心的建議，該中心由聯合國贊助及由國際資助，西方消息來源，在評估該項聲明時很謹慎，但謂至少不能否定該個可能性。

加氏週一較早時候抵達昆明，他將會訪問醫院、一間研究中心、及公社。

李先念在星期日會見加氏時強調，中共的目標不是偏高便是偏低，現在一定要調整。

他謂中共現已把農業優先考慮，明年投資預算由百分之十點八增至百分之十四。

他亦稱中共一定要放緩鋼鐵業的增長及發展石油、煤、交通及運輸工業。

李先念說：「在回顧我們的經濟計劃後，發覺是非常不切實際。」

他對加利芬諾保証，中共在調整期間會至心至意尋求美國的協助，尤其在科技方面。

他亦謂昆明市在文革期間飽經動亂的日子，工人分黨、農民亦裂。

李先念說：「自四人幫被捕後，我可以保証再沒有武鬥，但在一九七四至七六年間我不會准你去昆明。」

俄航艦明斯克 駛往台東部海

日驅逐艦跟踪監視

【東京廿五日路透社電】日本防衛廳表示，日本一架海軍巡邏飛機今日發現蘇俄航空母艦「明斯克」號在台灣東部海面向東北方向駛去。

它說，該艦由一艘「喀喇級」導彈巡洋艦和一艘艦大突擊艦護航的四萬四千五百噸母艦，被發現在日本石垣島對開二百八十公里（一百七十五哩）的西太平洋海面。

軍方消息人士表示，日本一艘驅逐艦現正跟蹤「明斯克」特遣艦隊，並預料該艦隊如果採取蘇俄艦隻經常航行返回西伯利亞的航綫，它們明天將會駛近日本的九州島。

中共調整再調整！

十年計劃成死症 又訂出五年計劃

警告工業單位若再虧本 將要進行重整甚至關閉

【北平廿五日法新社電】隨着本年的經濟「再調整」，中共在一九八一年將採用一個第六期的五年計劃（一九八一至一九八五年）以取代去年取消的一九七六至八五年的十年計劃。

華國鋒在六月十八日的「人大」中宣讀政府工作報告時宣佈此一決定，該報告在今天發表。

華國鋒稱：政府將把計劃提交予將在一九八一年召開的「人大第四次全體大會」。

【北平廿五日法新社電】接近四分一的中共「國營」工業單位，已接到最後警告，如在一年內不能賺得利潤便需關閉。

此警告由共黨「主席兼總理」華國鋒在六月十八日「人大」的政府工作報告中作出。此報告各電點雖已由「新華社」以撮要方式發表，但其全部內容在今天才獲發表。

該報告說，除了國營工業單位中百分之廿四正出現嚴重虧蝕外，中共的主要工業產品中，有百分之四十三的品質未符規格的。

在百分之五十五的情形下，未能適度的節約能源與原料。

華國鋒引出這些事實以指出，經濟「再調整」是「決定性的」。

觀察家們稱，據由中共與經濟官員最近提出的估計，二萬五千至五萬個單位受到在未來數月關閉的威脅。

華國鋒稱：那些在未來一年內仍未能賺得利潤的單位，將需關閉以進行「重組」。「國家」將不會以特別津貼與銀行貸款協助它們。

該中共「總理」覆述改變「國家」經濟結構的需要。

華國鋒稱，在節省能源的計劃下，每一省均必需節省目前用煤量的百份之二至三與用油量的百份之五至十。共有二百至三百億千瓦小時的電力與萬數噸計的煤被浪費掉。

油國會議今在日內瓦召開 油價將通過提高

每桶過廿美元關

【黎巴嫩貝魯特廿五日合眾國際社電】根據今日刊登的一篇訪問稿，石油出產國組織的會員國可能於週二在日內瓦的會議中同意提高油價百分之四十四。

該組織的議會主席，是阿剌伯聯合酋長國的奧提巴，他在巴黎宣稱希望會員國會同意油價每桶增加至二十至二十一美元。

目前的官方油價是每桶十四點五四美元，增加六點四六美元後成為廿一美元，增幅達百分之四十四。

在目前油源短缺的市場中，除了沙特阿剌伯外，沒有任何主要石油出口國仍採用基本價格。他們大部份都加上附加費用，而在鹿特丹的市場價格已躍升至雙倍於石油出口國組織的基本價格。

在發現加上附加費後，石油的市場價格已平均為每桶廿至廿一美元後，阿剌伯聯合酋長國石油部長奧提巴對記者稱，看來將不會有再高的價格，但我們企圖做的是為那些石油出口國組織所不知的週期性增加訂下最高價格限制。其中一些石油市場價格竟達每桶四十元。

該石油部長警告說，如此可能引起石油售買雙方的對立，並強調稱解決石油危機能通過談判解決。他向西方工業國家保証，石油出口國組織無意破壞世界經濟。

教育部已同意 國立政治大學 易名中正大學

【台北廿五日中央社電】國立政治大學，將改名為國立中正大學，紀念先總統蔣公盛德豐功。

教育部長朱滙森今天已接受政大校友會的建議，同意政大改名，並將于最近報請行政院核定。政大校友會常務理事會推定的代表，當面向朱滙森提出了以上意見。

政大校友會說，政府為紀念偉大的國父，已着手籌辦國立中山大學，對于具有盛德豐功的先總統蔣公，也宜有一高等學府，以總統蔣公之名稱之，藉表崇念。

蔣公於民國十六年手創政大，並任校長二十年，大陸淪陷，政大曾陷於停頓，蔣公念及政大在播遷中奮身抗共，犧牲慘重，特准首先在台復校。

政大校友會又說：政大畢業生現達三萬多人，或親聆蔣公教誨提拔，或深受蔣公精神感召，均忠切報國，貢獻社會，為紀念蔣公，懇請從今年七月起改名為國立中正大學。

難民船一艘已傾側的越南難民船，星期日，停在馬來西亞海軍的一艘運輸船旁邊，該難民船自六月十八日離開西貢後，曾三度受到泰國海盜襲擊。

出師未捷身先死：兩名阿剌伯人星期日早上携炸彈前往特拉維夫市中心區巴士站時，被自携炸彈爆炸而炸死，救傷員正運走其中一名死者。

無政府主義威脅 伊政局危機未除

孔美尼責軍人隨意擾民

【德黑蘭廿五日美聯社電】伊朗領袖孔美尼週末發表演說時表示，伊朗現時面對的最大危機是無政府主義之威脅。孔美尼說，克服這項威脅比推翻前國王巴里維政權更覺困難。他的演說星期一日刊登在報章。

孔美尼表示：「若果人民不檢點，外界國家肯定會認為我們是一群野蠻人，放縱無度。」

他又抨擊武裝人民革命軍說，革命勝利，並不表示那些擁有權力及槍械的人可以侵犯人民的財產及破壞清白人民的聲譽。

他補充說，不要讓外界報導伊朗國民是一群野蠻人，在脫離陷附後仍是弄得一團糟。

社論

卡特今始首作亞洲之行

美國總統卡特於上星期六日自華盛頓啟程，星期日抵達東京，偕同一起的除了夫人和女公子外，還有一大批重要的閣僚。他預定的行程頗長，共為十二天，除了參加本月廿八、廿九兩日的七國經濟高峯會議外，還於會議前拜會日皇裕仁，並與日本領袖舉行會談，觀察日本的民意，做合作的基礎。而於會議之後，又將官式訪問南韓，表示美國對南韓安全的關切。這是卡特總統就職以來第一次到亞洲訪問，比起對中東以、埃各國穿梭式的訪問，似乎冷淡許多。這種重視其他地區而輕忽了亞洲的態度，是十分錯誤的，且亦產生了不少的不良後果。

卡特於競選總統時，早對遠東的事務持一種貌為促進和平、實則消極撤退的主張。對於北平的共產政權，繼承前任的解凍手法，樂友親共，迅與結交，廢除了中美協防條約，立刻變動了台灣海峽的形勢，也打擊了東北亞自由的力量。對於南韓，亦高嚷着撤退駐韓美軍，減低協助保衞的責任，將來由南韓本身自負其責。至於在亞洲的美國海軍力量，亦不欲再伸展至東南亞、中國海一帶，祇保留菲律賓一部基地，甚至退回至關島之線。這樣大撤退、避衝突的競選諾言，自然立意遣棄亞洲，不必盡心經營聯絡了。亞洲各國眼見美國的頹唐不振，多自組成小集團，倡和平中立，依違於各大國之間，以求自保。但當美國準備後撤之際，蘇俄卻乘隙大事擴張，莫斯科的艦隊，紛由海參威出而縱橫於太平洋、印度洋各個海域；而蘇俄的附庸或共盟邦如北越、北韓等國，亦覓機向共鄰國進侵，拓展勢力範圍。相形之下，美國聲譽和影響力更趨低落。

因此美國國會的議員，國防部主腦和各駐地的司令官，都對卡特以撤兵求和平的政策認為是儒弱的表現，不但不能獲致和平，反而自毀了美國在亞洲的防衞計劃，招致蘇俄和共黨國家的軍力坐大，益形猖獗，而非共國家無所掩庇，即使不是立向共黨入侵的勢力依附投降，亦都惴惴而不自安，陷於分崩離析的現象，往日安定團結的局面一去不復回了。而美國袖手孤立，自身安全最後也受到威脅，這都是美國後撤政策的惡果。所以他們建議力爭，要求卡特改變從南韓撤兵，停止從亞洲撤退的決定。在國會龐大反對力量之下，卡特終算接納了部份的意見，修改錯誤的決定，而亞洲情況始稍為改觀。這樣卡特總統才有面目作亞洲之行，以期挽救美國的聲譽。在卡特本人言，為了加強他競選總統連任的活動，也須親到亞洲敷慰的心臟地區一行，藉以表示他經重視了亞洲，放棄了後退的政策，希望減少國會反對派的壓力，爭回已失的民心。

談到美國對亞洲當前急需進行策動的工作，所謂七國經濟高峯會議，有關石油的問題，還不過借亞洲的地方來舉行，其實並不是亞洲目前的重要問題。而亞洲的重要問題，應該首是抑制蘇俄勢力的膨脹，以保持自由勢力與共黨勢力的均衡，以免形成威脅。現在亞洲的主要國家如七國高峯會議東道國的日本，因鄰近蘇俄，海城和北海道四島被佔的關係，日受蘇俄海空軍的滋擾，已多不敢堅決抗議，則其他較次的國家更屬可知。大為南、北韓問題，這是亞洲的火藥庫。北韓南下進侵南韓的野心迄未稍息，而南韓防衛力量尚未完全鞏固，美軍若撤，戰火可能重燃。倘祇提倡人權和修談統治制度，而忽略了軍力的扶持，終是一個禍根。

此外，中南半島問題可算是越戰悲劇的延續。北越利用美國主政者的畏戰而侵佔了南越，今又得蘇俄的扶助而控制了寮國、高棉，兵鋒直指泰國，侵略的氣燄引起了東南亞協會五國的震驚。美國雖聲言後助，但以越戰的殷鑑，已使受援助的國家失去信心。如何方能恢復非共國家的信賴，要看美國真誠持久的表現。又其次是越南難民的問題，美國本身固應盡其最大力量，作復廣泛的收容，以贖前愆；尤其利用七國高峯會議的機會，代難民發出呼籲，擬訂整個收容安置救助計劃，迅速實施。並聯合向越南共黨政權致以嚴重的警告，勸勿再輸出難民，以安定亞洲和東南亞的秩序。以七國的地位和財力協同推動，相信必可收效。

後備警察工潮急劇惡化
印軍摸黑出擊 警察全被繳械
警察罷工民主即不存在
軍警激烈駁火 八十餘人死傷

【新德里廿五日路透社電】印度陸軍部隊今天在印度北部省份巴哈與新德里的衝突中把數大堆罷工中的警務人員繳械，在該些衝突中，兩名警員與一名陸軍少校被殺。

該些黎明前行動是總理德西爲應付國內越來越嚴重動亂所進行的最强硬行動。

德西較後在新德里舉行的一次記者招待會中稱：如警方亦獲准進行罷工，「民主便再不能存在」。

印度報聯社報導稱：陸軍進逼在新德里的柴路達加蘭中央後備警察營房，在那裏，二千名武裝人員因工資問題正在舉行罷工。

它說：跟着便發生開火事件，事件中，最少有一名後備警察被殺，十人受傷，其中包括一名警察的妻子與兩名兒童。

該通訊社稱：該行動開始後四十分鐘，後備警察便被繳械並被監禁在營房內。

在巴哈省城市保卡勞一次相同的黎明前衝突中，軍隊把二千名隸屬於中央工業保安隊的警員繳械。

該社報導說：在軍隊接管中央工業保安隊營房與把他們的人員繳械前的一次激烈駁火中，一名陸軍少校與一名中央工業保安隊警員被殺。

該次在保卡勞的行動是印度在日益惡化的治安情況下的其中一次最嚴重事件。

【新德里廿五日法新社電】印度北部省份鋼鐵市的陸軍與工業保安警察今晨的槍戰中，共有廿一人死亡，七十人受傷。有十九名死者與六十四名傷者是工業保安警察，其餘是陸軍，槍戰歷時三小時，該區立即宣佈無限期戒嚴。

美妙舞伴： 這對滑稽的舞伴是小學同學，女的雖然赤着足，仍比她的男友高出很多，他們是廣省一間小學的畢業生，在畢業慶祝晚會上狂歡。

戰火撕碎尼加拉瓜
蘇莫薩堅拒下野
指游擊隊謀建共產政權

【馬拿瓜廿五日路透社電】雖然尼加拉瓜總統蘇莫薩對外不獲美國支持，國內又受到游擊隊圍攻，但仍堅決拒絕由別人取代來統治這個受戰火摧殘的國家。

三星期前發動全面攻擊企圖推翻蘇莫薩政權的山狄尼斯達游擊隊，已佔領這個中美洲國家的北部及南部主要地區。

經過兩星期激烈戰鬥，游擊隊昨天攻入距離首都以南僅廿六公里的馬沙雅鎮。

美洲國家組織要求由別人取代蘇莫薩的職權，但他斷然拒絕。

蘇莫薩表示：「美洲國家的決議案，是企圖侵犯尼加拉瓜的主權，我建議中美國家爲本身的自由設想一下，因爲他們可能喪失這權利。」

他說，已隨時準備接納美洲國家提出和平解決尼加拉瓜危機的建議。

但他表示：「山狄尼斯達游擊隊表面上是針對我而作戰，而其背他們的眞正目的是想帶人共產主義。」

馬拿瓜方面，政府軍兩日來不斷出動轟炸游擊隊佔據的東北部貧民區，該區經過噴射機、大炮、追擊炮的猛烈轟擊後，烽煙四起而歷久不消。

該區被圍攻前，政府電台對當地居民表示，趕快離開家園，令居民驚惶失措。

【莫斯科廿五日法新社電】蘇共喉舌「眞理報」今天稱，美國計劃直接或間接干預尼加拉瓜內戰。

該報說：「華盛頓的計劃才是尼國的眞正威脅。」「塔斯社」引述該報續謂，美國的陰謀「可使拉丁美洲的形勢更加複雜」。

該報又謂：「失去尼國控制權的恐懼，可使美國若干人士採取極端措施，阻止該民主及愛國部隊勝利。」「眞理報」又指摘美國報章製造報導謂，「蘇俄透過哥斯達黎加秘密送武器與尼加拉瓜」。該報又否認美國指摘「古巴干預尼加拉瓜內政」的報導。

「眞理報」最後說：此等指控目的在於擾亂世界輿論，使華府的計劃得呈，雖然美國國會反對外國干預尼國內戰。

東京熱出人命 廿五人被溺斃
創一天內紀錄

【東京廿五日法新社電】日本全國警察廳今日報導稱，在一連七天攝氏三十度高溫而人們群集沙灘的情況下，昨日有二十五人被溺或失蹤。

它說，這是日本今年在一天內溺斃的最高死亡數字。

它又補充說，由一月至昨爲止，日本全國溺斃的人數爲一千零十五人，包括四百七十九名在十六歲以下的兒童。該數字比去年同期的數目少了九十一人和四十七人。

「人民日報」坦然承認
共幹三大毛病
無能浮誇揮霍

【香港廿五日美聯社訊】北平的官方報章表示，中共若干官員必須停止說謊、誇張言論、推卸責任、懶惰及胡亂花費。

星期一在香港看到六月廿一日的「人民日報」一篇評論說，這些官僚主義態度必須滅絕。

該報列出若干官僚主義態度——

㈠若干官員在接獲下級的報告後，遲遲不作決定，只表示集體領導層正在考慮這些報告。

㈡有些官員只顧生活於「空中樓閣」，完全漠視人民的痛苦，他們不看黨指示，不研究及偵查事務，而只會扯謊及誇張言論。

㈢若干官員胡亂花費金錢來享樂，他們爲了要獲得與較高級官員相同的享受，寓所必須豪華，辦公室要舒適寬敞。他們要求多部汽車及龐大行政經費來粉飾辦公室或中飽私囊。

該報要求各機構主管以身作則，並提議設立一升級及獎賞制度，鼓勵官員提高工作效率和投入工作。

氫氣燃料車 短期可面世

【新墨西哥州洛亞拉謨斯廿五日法新社電】一輛以氫氣爲燃料的汽車和一座與之有關的半自動服務站，將於短期內在洛亞拉謨斯試驗。

該項研究是由美國能源局新墨西哥州能源局和西德太空公司聯合舉辦的。該計劃預料需時兩年。

這項計劃的基本目的是利用取之不盡的氫氣作爲燃料。工程師將負研究其價錢、安全和其他方面的問題。

燃油缺乏心火燥
賓州連日有暴動

【賓州利維鎮廿五日美聯社電】一場反高燃油價及燃油供應短缺的突發性抗議轉變成持續兩日的暴動，釀成數十人受傷後，警方週一較早時候清理利維鎮的街道。

在暴動中有超過二百人被捕，週六肇事時有一千名不滿油站關閉的貨車司機聯同抗議中的貨車司機阻塞一個主要的交通網點。

示威者星期日阻塞一個又一個的交通網點，走避警察及擾亂交通時，被一批青年毆打，抗議因而升級。

警方動用警犬及警棒，湧去清理被封鎖的街道，結果有數十人被送入醫院，急症室也擠不了。有一人手部中彈。

公司窗戶被毀，兩間油站亦受到嚴重破壞。

一些貨車司機開始在其它地方清理阻塞運送食物及燃油的障碍，但其它司機則警告在下次暴動發生時會加入戰鬥。當局謂一狙擊手星期日較後時間在田納西州東部槍傷了一名貨車司機，該司機據報在醫院裏情況良好。

喬治亞的貨車司機團恐怕一些示威司機會喪志而失警要增加該州內的攔路障碍。

長袍裹身游泳： 伊朗政府准許男女可共同游泳，但祇准男性穿泳裝，婦女則須穿着包裹全身的衣服下水。

日人渾忘侵略惡跡
桂河橋上火車頭
竟運返神社供奉

【曼谷廿五日路透社電】兩輛日本在第二次世界大戰時用於惡名遠播的泰國桂河「死亡」鐵路上的蒸氣火車頭今天由一艘泰國貨輪運返此間，其中一輛計劃供奉予一個戰爭神社，另外一輛則作商業用途。

該兩輛火車頭是由一個名爲「拯救C五十六型」的協會運返日本，該會由前日本皇軍士兵與其他協助建造鐵路者所成立。

該會稱：其中一輛將於下月送給東京的安國聖殿，獻給日本的戰時死難者。

但該會的決定受到前陸軍情報員永瀨的猛烈抨擊，他對記者說：這是日本的恥辱。

居於日本西部倉敷的永瀨稱：該協會不應紀念此河的鐵路，因爲建造橫跨桂河的鐵路時犧牲了超過五萬條性命，這包括三萬名盟軍戰俘。

永瀨曾安排一九七六年十月於桂河盟軍戰俘與前敵衛隊戰後的首次重聚。他補充說他不反對在純商業用途再使用該兩個火車頭。

中共黨員腐化徇私
利用「黨」取特權與施惠
貪婪權勢享受漠視黨紀

【紐約廿四日中央社電】據紐約時報星期版說，中國共黨已喪失其「積極性」，並正患着普遍腐化與徇私的病。

時報駐香港記者巴特斐指出，中共所控制的報紙，列出了中共黨內某些腐化、自私與幻想破滅的報導，而上週在「人代會」上，華國鋒稍然承認中共黨內經濟領導的惡劣。

巴特斐還文說，北平所面臨的所有困難中，黨紀的敗壞也許終於證明爲最嚴重。因爲中共黨的力量建立在積極性，即是無私地與情願地爲黨工作，但是現在這些素質正在喪失，而代之以自私和貪婪，現在黨員們利用黨來取得特權。

引述一位老黨員撰述的話說：「在以往，有些人對於黨幾乎有一種神秘的，私人的感情，他們談「組織」，就好像組織是他們的家庭，但是現在所有黨員必須出席的黨會議，已變空洞的儀式，大家祇是說讀報紙的社論，或者說一些他們知道應說的話。」

巴特斐說，「人民日報」最近指責「文化革命」中某些以前的受害者「貪得無厭地要求他們以往更高的職位和更大的權力，而不管自己的工作能力與健康狀態。另有一些人，在住宅、私家車、薪水，給他們的孩子較佳的工作等，要求太多。他們只是要求黨施恩，但是不要黨紀。」

西班牙記者筆下的
「台灣．大陸」

【馬德里航訊】馬德里「堡壘晚報」副社長布朗柯，在他最近訪問台灣的一系列報導中說：「對那些認爲共產制度是優越的人，我想建議他們不妨到中華民國作一次訪問……中華民國爲自由中國，而「中華人民共和國」則是個龐大的集中營，生活水準極低，沒有任何自由可言，大陸人民一有機會便不惜冒生命危險泅水向香港逃生。」

這位西班牙名記者上月曾訪問台灣，本週開始在堡壘晚報上刊出一系列關於這次訪問的觀感專文。

在第一篇報導中，他首先將中華民國和中共政權作了一個比較，在二、三篇報導中則向讀者詳爲介紹中華民國三十年來，在工農業方面的發展實況。

布朗柯指出，使得「中華民國和中國大陸產生重大差異的」乃是政治制度，而且這些差異正在一天天增大。

布朗柯引述台灣某些學者所作的研究報告，以一連串的事實，從肉類的消耗量到汽車數量的不斷增加，說明中華民國民衆享有高度的生活水準。

這位西班牙記者指出，台灣民衆不但生活水準高，而且比大陸人民享有更多的自由。他說：「台灣民衆可以隨意旅行，也可以表示他們的意見，假如是藝術家，他可以本着對藝術的了解來表現他的藝術，假如是一位作家，他也可以同樣的自由寫作。」

布朗柯說，總統蔣公遵循孫中山先生的遺教和儒家哲學，首先實踐自由和人道制度。他又說，如果說家庭，尊重所有的人和博愛是自由中國的三項精神原則，則民族主義、民主制度和社會福利實爲其發展的眞正基礎。

他又說：「一個繁榮和現代化的社會，已在台灣建立，台灣的交通情形極爲繁忙，婦女們不論白晝和黑夜都可在街頭行走，年輕人跳最時新的舞步，歌手廣受歡迎，各大百貨公司整天熙來攘往……」

他問道：「台灣天然資源缺乏，人口密度居世界第一位，又無任何技術傳統，在這種情形下，它何以能成爲遠東的新日本呢？」答案在於中華民國政府所實施的健全的工、農業政策。

在訪台經過的第二篇報導中，這位西班牙記者強調總統蔣公將台灣建設成爲中國模範省的決心，總統蔣公所堅持的乃是民衆求生存，並以他們的歷史傳統引以爲榮的民心。

布朗柯說：在一九五三年到一九七六年之間，台灣的生產總值每年增加百分之八。儘管舉世各國遭遇到石油危機和經濟衰縮，而台灣去年的經濟成長仍達到百分之十二點八。

他特別提及蔣總統經國在一九七二年擔任行政院長時，所發起的十大建設計劃——這些計劃現在已次第完成，以及新的六年經濟發展計劃，其頭三年的目標已提早完成，目前政府正着手規劃未來三年的目標。

他說：「事實顯示，自由中國政府與民衆所作的努力是不平常的。」

在農業發展方面，他提到故陳副總統所推行的土地改革及「耕者有其田」政策。他說：「土地改革計劃解決了台灣的社會及經濟問題，更對中華民國的安定和協助其工業革命作出極大的貢獻。」

幸運手一拉
獎金廿八萬

【內華達州拉斯維加斯廿五日路透社電】加州財務公司經理弗特列在吃角子機中贏得頭獎，獎金達二十八萬五千美元，打破兩週前創下的一項世界紀錄。

弗氏昨晚在「火鳥希爾頓酒店」贏得該筆巨額彩金，大大地超過荼迪演於在六月十日獲得的五千美元巨額獎金。

他說：「我簡直高興得一飛衝天，我現在還未知道自己是否已返回地面。」

他甫進拉斯維加斯，便把一個輔幣放入一架告訴他會贏得天文數字獎金的角子機內。

兩千年前木乃伊
照X光調查死因

這是一具兩千年前的古埃及木乃伊（是公元前一世紀時埃及中部的一個祭司安克哈比的遺體），這具古老的木乃伊最近被送到西德漢歐華附近的希德斯姆的市立醫院去接受X光檢驗。希德斯姆市羅默比利薩斯博物館的館長阿尼埃格畢特博士下令工作人員，對木乃伊進行反覆地拍攝X光的工作，以便更進一步地了解大祭司的年齡和他的死因。放射性學者及考古學家都相信安克哈比是尼斯敏的父親，他的木乃伊放在英國的利物浦展覽。目前有關學者對他作更詳盡的研究，大家都在等待着進一步的發現，一旦檢驗與研究工作完成後，到博物館參觀的人士將可以看到這具木乃伊的底片與說明。

中共以貶毛掩飾長久以來困境
毛澤東提拔四人幫
製造大陸全面混亂

【北平廿五日路透社電】中共「人民日報」一篇文章暗中批評毛澤東，指他提拔「四人幫」。

「四人幫」於一九七六年被清算，他們曾被指控製造混亂及全面破壞中共人民生活。

「四人幫」由毛澤東遺孀江青領導，在六十年代後期（毛某大權在握時）「文化大革命」及稍後，獲得龐大權力。但到一九七六年九月毛某死後，北平政權把他們拘捕，因爲他們陰謀政變。

該文說：「中共人民不願這一小撮人當政，但他們卻逐步得勢，而無法制止。」

它說，「四人幫」所以得勢，因爲中共社會民主主義及司法系統受到破壞。

它續謂：「如果人民生活正常，他們這類野心家，惡棍及粗鄙之徒爬得那麼高？」

它形容「文革」乃毛某策劃的「十年災難」。

它說，如果大陸不欲重蹈覆轍，中共就必須強化人民的民主。

該文最後謂：「要阻這類野心家，人民必須成爲大陸的眞正主人，因爲只要人民自己有權決定國家，個別分子就不容易奪權。」

古董傢俬拍賣盛會
路易十五碗櫃
價逾六十萬元

【蒙地卡羅廿五日合衆國際社電】星期一晚在蒙地卡羅舉行的拍賣會中，預料會創下拍賣歷史上單一件傢俬的最高叫價紀錄。專家相信，法王路易十五的一個碗碟櫃將會以超逾六十四萬美元的價錢賣出。

這次拍賣由蘇比達拍賣行舉辦，大部份珍藏是法國的古董傢俬，在星期二晚結束之前，預料會再有兩套拍賣品創下新紀錄。

屬於奧薇的二百份一件古董珍藏，預料會達八百萬至一千二百萬美元的拍賣價，遠遠超過蘇比達拍賣行於一九七四年在倫敦拍賣會中創下的二百七十萬美元的最高叫價紀錄。

另外，一個德國製造的鍍金衣櫃，預料亦會以五十萬美元拍賣價成交。現時，德國古董的最高拍賣紀錄是四十萬美元，是在去年文摩亞拍賣會中創下。

英輪救起越南難民
自高雄專機飛英國

【高雄二十五日中央社電】二百九十五名越南難民今天上午搭乘專機，由高雄國際機場起飛前往英國。

今天清晨六時，難民們攜帶簡單行李，由英籍「洛洛灘」號雜貨船上岸，搭乘七部遊覽車離開高雄港，到高雄國際機場，救總及外交人員都在場照料。

接運他們的英國卡利多尼安航空公司的DC十型專機，昨晚已飛抵高雄機場，難民們抵達機場後，隨即由南部機場勤務車送到停機坪上機。

難民們今天均穿上救總贈送的嶄新衣服，他們在上機時，向送行的人們揮手致意，感謝他們的照料。

這批難民是於上月二十三日在南中國海乘小船漂流時，被經過的英國貨輪洛洛灘號救起，二十五日到達高雄港外海，他們滯留船上時，曾獲得醫療、飲食的照顧。

圖爲其中一名越南婦人飼其兒女。

坑渠大盜又再出現
銀行失竊數百萬

【義大利羅馬廿五日美聯社電】警方週一日報導稱：一羣竊匪使用精密的設備進入一家當地銀行的地下保險室，竊去總值數百萬元的現款與珠寶。

警方稱：竊匪們利用污水處理系統到達保險室的厚牆外，使用風鑽把牆鑽穿，跟着奔走室內保險箱中一切，被竊物品的確實總值現時仍未得知。

警方說：竊匪們留下了數具風鑽，吹管與潛水用具，他們顯然是使用該些器具以通過一條輸送污水的孔道進入銀行。

警方說，他們相信竊匪需用數星期來計劃並進行該次大膽的盜竊案。

紐約與舊金山兩地
爭取同性戀權利
五十萬人大遊行

【紐約廿四日法新社電】約五十萬人爲紀念在美國爭取同性戀權利達十週年今天在紐約及舊金山遊行。

紐約有三十萬名男女自格林威治村遊行至中央公園，遊行隊伍伸延達十座建築物。

一九六九年六月廿八日一批同性戀者在格林威治村與警方衝突，成爲同性戀解放運動的先驅。

紐約一同性戀組織的主席說：「遊行目的是支持同性戀運動，要求該市結束對同性戀者歧視的態度。」

由於舊金山一批同性戀者上月在示威時發生暴力事件，故今天舊金山警方嚴密監視二十萬名遊行者。

該項暴力事件的起因，是由於一陪審團認爲殺死該市市長莫斯康及同性戀城職員米克的兇手只是犯了非預謀的謀殺罪。

示威者今天高呼米克的名字，並要求以律法主持公道。

商業電台

想入非非

星期一、二、四、五··晚上十二點
星期六、星期日··晚上十二點半
星期三··晚上十二點或十二點半

金貴主持

內容輕鬆風趣
爲成年人而設

東方 新聲
明天五場獻映
去到邊 食到邊
快活過神仙！
即日開始訂座
百無禁忌任睇唔嬲
時時刻刻 就地正法 鞠躬盡瘁 反而冲喜

貼身護士
Private Nurse
兒童不宜

實行家庭計劃，
提高生活水準。

股市低開高收 升三點交投靜

買家乘低吸納指數重越530

滙豐怡和置地頗有衝勁

每日股市

【本報訊】週一大市自去週連挫四日後，昨日又作技術性回挺，可惜升幅甚微，而股價亦只屬榮辱互見而已，所以對於大市人心回穩仍未有重大幫助。而昨日回升，部份人仕認爲銀行公會對進一步加息仍未有行動，所以趁機吸補。不過買家發慮石油價格漲升，左右投資者入市心理，以致買賣頗呈閃縮，交投特疏。而現時投資大戶亦採取觀望態度而已。指數反覆微揚二點九九。四會總成交額爲二千四百二十萬元。

市道甫開，市情異常閑靜，表現呆定。投資者買賣意興闌珊，仍只採觀望態度而已，更使大市成大牛皮悶局。各股走勢榮辱互見，表現不一。十一時指數仍微順零點七八。市况中段，買賣依然微淺。而散家拋售壓力仍持續，幸而當股價稍告呈低時，即有人乘低吸納，使一般價反覆回堅。上午收市時指數僅挺零點六八。下午開盤，市情又再微微再上，由於趁低吸入者有增無已，雖然交投未有踴躍，唯指數最後仍見攀升。

大市中走勢較勁表現良好者：滙豐銀行走勢回堅，最初成十二元七角，最低仍以十二元七角成交，最後卻衝回十三元正最高，較前穩升二角。而會德豐（A）最高反挺至三元一角七分半，最低曾成三元零七分半，最後以三元一角七分半收市，較上日亦挺上七分半，走勢亦覺不弱。另外怡和表現亦甚穩，最低早市以十元八角成交，及後緩緩推上，最後以十一元正收市，微上一角。

較爲活躍的股份：長江實業最初以十元六角成交，其後一度挫下十元三角最低，但最後卻回挺上十元七角最高收市，企穩前市。港燈最低跌至四元二角，最後以四元三角二分半最高收市，俏上二分半。大昌最低曾成一元四角五分，最高挺回一元四角九分收市，亦微上三分。置地最高收市七元正，最低一度挫下六元八角五分，上升五分。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二九八二點七五升四六一三；公用事業類二四六點二三升四點四八；地產建築類二六四九點八三升二七點三一；工商企業類一七五二點七九升一七點四四；倉塢類八〇七六點六六跌一二二點〇九；酒店類二三五九點九九升二點七一；投資類二九七一點一四升一九點一七；航業類八八〇點四一跌六點七八；紡織類一七〇二點四七升〇點二三；橡膠類二七八四點六二無起跌。

港金午後反彈 比前市升五元

美電跌破五．一港元

【本報訊】昨日外國金價雖然無報，但港金走勢反覆，主要爲受美元低成影響，但午市買家見低吸納者衆，收市價仍高於前市水平。

本港金市，前市尾盤爲一七一六．九，昨日上午開市報一七一六．〇，最高成一七二四．三，最低成一七一二．二，收市價一七一三．三。息價訂去息五．一五元，上牌現貨交收共一千一百兩，公價定一七二五．〇。

下午開市報一七一四．〇，最高成一七二五．五，最低成一七一四．〇，收市價一七二三．〇。整日波幅爲一三．三元。收市價比前市升五．一元。早市雖一度偏低，但午市反彈力強，收市價差不多以高價收市。

美鈔報跌，大鈔報五．〇八〇，普鈔報五．〇七五。美電最高成五．〇九〇，最低成五．〇八二。通天單最高五．〇八〇，最低成五．〇七〇。

日元報升，大紙報二一七．〇，細紙報二三六．〇。西德馬克報二七三．〇。法國法郎報一一八．〇。瑞士法郎報三〇二．〇。新台幣報一一八．五〇。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期一）爲九〇．四，比前九〇．三升〇．一。

五大工業生產總值 77年爲五百十七億

統計處發表工業分類資料

【本報訊】統計處昨日發表一九七七年工業統計結果。該項統計範圍包括製造行業，採礦業和電力、煤氣及食水供應業。

有關調查資料包括東主之類別，僱用人數、勞工成本、合約及承判工作、採購、經濟成本、貨、銷售，代辦工作、存貨及資本開支，該等資料使到統計處獲得有關生產總值及生產增值之統計數字，計算各工業行業之表績及經濟貢獻。

生產總值包括產品銷售價值，工業服務及進行中工作量及製成品之存貨變動情況。

生產增值之價值是從生產總值減除生產過程中所用原料，供應物料，能源及工業服務之價值後而得來的。生產總值及生產增值均以目前之價格水平列出。

製造行業在一九七七年之生產總值，全部爲五百一十七億零九百萬元，而生產增值則爲一百八十一億四千九百萬元，兩者均比一九七六年增加百分之六。在一九七七年按總生產增值多寡排名之爲首五個最大製造工業爲：製衣（四十七億八千五百萬元），紡織（二十八億一千三百萬元），電器及電子製品（二十三億八千八百萬元），塑膠製品業（十五億九千萬元）及金屬製品不包括機械（十一億九千九百萬元）。上述數額合計，佔全部製造行業生產增值總額之百分之七十一。

在一九七六與七七年間，生產總值及生產增值均有顯著增長之工業爲：非金屬礦物製品、皮革製品、專業及光學儀器、飲品、電器及電子製品、及化學製品。另一方面，呈現較顯明下降情況的工業則爲：鞋類（橡膠及塑膠類除外）、紡織、橡膠製品、基本金屬工業及交通工具。

目前統計處正在編纂一份一九七七年工業統計報告書。有關統計結果之詳細資料，可向統計處工業統計組查詢。

歐洲金闖高峯 跨上二八四關

一般預料油價漲至每桶廿元

（倫敦廿五日美聯社電）星期一歐洲金價狂升，開市時闖歷史新高紀錄。

倫敦和蘇黎世兩大歐洲黃金市場，經紀開市時將倫敦黃金公價定爲二八四．五〇美元，比上週五的二八二．二五美元升了二點二五美元，而蘇黎世黃金公價將於午後訂定。

在蘇黎世黃金市場上，金價略低於倫敦價格，每安士爲二八四、三七五美元，前市是二八三、八七五美元。

據黃金經紀透露，買賣交投相當活躍，他們均關心石油出口國家組織週二在日內瓦舉行的油價會議，因爲這關乎世界金融財政領域。一般預料，石油價格將提高至每桶十八至二十美元，而石油出口國家組織的劃一價格是每桶十四、五五美元，平均價是十七美元。

導致金價大漲的原因之一，主要是貨幣購買力在下降聲中。

黃金受買家熱烈的吸購，特別是金融結構出現不穩定的時候，再加上目前西方經濟困難重重，有跡象顯示衰退時，黃金便成爲天之驕子。

油價會議前夕毫無振作 歐日外滙市場美元持續低挫

【倫敦廿五日美聯社電】美元在主要外滙市場下跌，是上週以來的普遍現象。東京美元收市報二一五．三〇日圓，比上週五的二一七．八二五日圓下跌二．五五日圓。

美元在西歐外滙市場開市時報價如下：括弧內是前市收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．八四〇〇西德馬克（一．八五五五）美元走勢疲弱。

在蘇黎世：一美元兌一．六四〇五瑞士法郎（一．六五四〇）美元續低跌。

在巴黎：一美元兌四．二七六九法國法郎（四．二八九〇）亦呈軟順。

在米蘭：一美元兌八三一．五義大利里拉（八三五．六五）美元走下坡。

港生產力促進中心辦電腦網路演講會

【本報訊】香港電腦會將於一九七九年七月三日（星期二）下午五時三十分至七時三十分在文華酒店孔雀廳主辦一個「電腦網路演講會」。

會中的主講人是MR．W．BRUCK和羅鋼堅先生，兩位皆爲大學及理工學院電算機中心有限公司（UPCC）之高級程序編算分析，他們將會討論有關電腦網路和現時大學及理工學院電算機中心內的網路狀況等問題。

這個電腦網路演講會是歡迎各界人士參加，香港電腦會會員可免費參加是次演講會，非會員的，則每位收費港幣三十五元。下午五時三十分至六時是茶點招待時間，演講會將於下午六時正式開始，報名將以先到先得方式接受，報名截止日期爲一九七九年六月二十九日。欲報名參加或獲悉進一步詳情的，請與香港生產力促進中心胡月娟小姐聯絡。電話：⑤四四三一八一內綫三三。

下月份紙價報升 漲幅百分五至十

運費增加影響

【本報訊】由下個月起，紙張價將會再度普遍提升，一般加幅大約由百分之五至百分之十之間。

致生洋紙公司董事長馮錦聰先生透露，此次洋紙加價主要是運費增加的影響。

他說，美國東岸付船來港的貨物，現時船公司照運費收取百分之六的「燃料附加費」，而由七月份起，這項附加費將再增加至百分之十一。大抵來說，紙張的「燃料附加費」會增至十一元一噸。運費高漲，紙張價格也不能不作相應的調整。一般估計，由下月份起，普遍紙張價格將提升百分之五至百分之六，牛皮咭紙價格升幅則會更大，可能達到百分之十。目前牛皮咭紙價格大約是四百一十美元到四百廿美元，但歐洲方面最近報來的新盤已高達四百六十美元至四百七十美元。

今年以來，紙張價格調整之頻密，份及調整幅度之高，都是近幾年所罕見的，不論是歐美貨、大陸貨或日本貨，價格都迅速漲升，而且是每季度都有調整，有些甚至每月來價也有不同。

馮錦聰認爲，做成紙張來價不斷提升，一方面是因爲石油價格激升，導致生產成本加重，運費增加；另一方面，則是因爲港元對歐美和日本貨幣兌率今年來急劇下跌。

他認爲，紙張來價激升，對工商業來說當然不是好事，必定會加重經營的負擔，但他又說，紙價上升應該不會影響本身銷路，這是因爲紙張在今日已成爲工商業與民生的必需品。就今年上半年來說，紙張價格雖然頻頻調整，但銷量比去年同期仍有一定增長，估計下半年度紙張的銷路還會較平穩的。

本港金鈔外幣行情表

六月廿五日（星期一）

（九九五金）	
開市	1716.0
收市	1723.0
最高	1725.5
最低	1712.2
（白銀）	
開市	450.00
收市	450.00
最高	450.00
最低	450.00
（美鈔）	
大鈔	5.080
普鈔	5.075
（美電）	
最高	5.090
最低	5.082
（通天單）	
最高	5.080
最低	5.070

（日元）	
大紙（萬計）	217.00
細紙（萬計）	236.00
（其他外幣）	
英鎊	10.90
澳洲元	5.90
加幣	4.40
加元	4.37
菲幣	0.65
大坡紙	2.30
細坡紙	2.29
馬來西亞元	2.27
新幣（百計）	51.00
台幣（每元）	0.99
西德馬克（百計）	273.00
法國法郎（百計）	118.00
瑞士法郎（百計）	302.00
泰幣（百計）	23.60
荷蘭盾（百計）	254.00
新台幣	118.50
人民幣	30.79

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 529.30	上午 2402.05	上午 454.16	上午 466.50	上午 469.08
下午 531.61	下午 2418.74	下午 454.39	下午 466.64	下午 469.59
升2.99	升22.28	升1.71	升1.57	升2.29

四會總成交額：二千四百二十萬元（香港交易所佔五百九十三萬元；遠東交易所佔一千零一十二萬元；金銀交易所佔八百一十萬元；九龍交易所佔五萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	12.70	12.90	13.00	12.70	+0.20	238,824
恒生銀行	73.50	74.00	74.00	73.50	+2.00	1,700
海外信託銀行	3.10	3.10	3.10	3.075	+0.05	13,000
友聯銀行	6.30	6.30	6.30	6.30	—	3,097
（公用類）						
港燈集團	4.20	4.325	4.325	4.20	+0.025	88,400
九龍電燈	20.20	20.10	20.20	20.10	−0.10	20,072
中華煤氣	20.50	20.50	20.50	20.30	−0.10	1,500
電話公司	23.00	23.10	23.10	23.00	—	18,907
中華巴士	32.00	32.00	32.00	32.00	+0.50	200
九龍巴士	4.45	4.55	4.55	4.45	+0.025	25,322
油蔴地小輪	24.50	24.50	24.50	24.50	+0.20	2,400
香港隧道	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.10	3,000
（倉塢類）						
九龍倉	32.75	32.50	33.00	32.50	−0.50	6,600
九倉認股權證	101.00	101.00	102.00	101.00	−1.00	720
均益倉	20.70	21.20	21.20	20.70	+0.50	16,000
（航業類）						
亞洲航業	5.15	5.15	5.15	5.15	−0.05	14,000
興富海陸發展	0.58	0.57	0.58	0.57	+0.01	34,800
中華造船廠	0.78	0.79	0.79	0.78	—	30,000
萬邦航業	3.65	3.65	3.65	3.65	−0.025	3,000
維達航業	3.70	3.70	3.70	3.70	—	10,000
華光航業	2.90	2.925	2.925	2.90	—	5,100
信德船務	1.58	1.58	1.60	1.57	—	28,000
東方貨櫃	2.80	2.80	2.80	2.80	−0.025	17,348
（建築類）						
保華	1.81	1.81	1.83	1.80	−0.06	247,500
新昌	1.30	1.27	1.30	1.27	−0.01	188,000
大新（公和）	2.15	2.10	2.15	2.10	—	6,000
海港工程	0.34	0.34	0.34	0.34	—	13,000
青洲英坭	32.25	32.75	32.75	32.25	+0.50	8,200
安達臣大亞集團	3.025	3.00	3.025	3.00	—	6,200
（投資類）						
地鐵債券	90%	90.5%	91%	90%	—	17
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	—	7,000
怡和證券	7.10	7.15	7.20	7.10	—	76,500
新鴻基證券	1.97	2.025	2.05	1.97	+0.055	481,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	—	10,000
爪哇企業	1.25	1.25	1.25	1.25	—	10,000
（地產類）						
置地公司	6.90	7.00	7.00	6.85	+0.05	165,007
置地債券	67.5%	66%	67.5%	66%	—	82
置地認股權證	3.20	3.20	3.20	3.20	−0.025	125,668
憲泰置業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
博富臨置業	1.02	1.02	1.02	1.02	−0.03	2,000
永泰建業	4.05	4.075	4.10	4.05	+0.035	148,000
捷聯企業	1.96	1.96	1.96	1.95	+0.01	86,000
美漢企業	1.03	1.03	1.06	1.03	—	66,200
長江實業	10.60	10.70	10.70	10.30	—	222,600
鷹君地產	4.70	4.70	4.70	4.70	+0.025	40,000
恒生工業地產	0.31	0.31	0.31	0.31	+0.01	48,000
大昌地產	1.46	1.49	1.49	1.45	+0.03	
兆安地產	1.40	1.40	1.40	1.40	—	4,400
嘉年地產	0.83	0.83	0.83	0.82	+0.01	10,000
聯邦地產（A）	2.15	2.175	2.175	2.15	—	25,000
聯邦地產（B）	0.40	0.40	0.40	0.40	−0.02	10,000
萬邦地產	5.15	5.15	5.15	5.15	−0.05	1,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
成都地產	1.75	1.75	1.75	1.75	−0.01	217,000
廣聯企業	0.49	0.49	0.49	0.49	+0.01	62,000
亨隆地產	1.57	1.57	1.57	1.57	+0.02	6,000
利安地產	1.50	1.50	1.50	1.50	—	2,000
大生地產	1.35	1.35	1.35	1.35	−0.01	39,000
大寶地產	0.56	0.56	0.56	0.56	—	86,000
華信地產	0.90	0.90	0.90	0.90	—	30,000
華光地產	0.85	0.85	0.87	0.85	—	190,000
太古地產	3.05	3.05	3.05	3.05	+0.025	22,000
合和地產	4.65	4.65	4.70	4.55	—	104,200
新鴻基地產	9.40	9.50	9.50	9.40	—	33,220
建煌新記	0.72	0.75	0.76	0.72	+0.02	93,712
廖創興	1.35	1.36	1.36	1.36	—	64,000
大捷財務投資	0.40	0.40	0.40	0.40	−0.01	9,000
信託公司（A）	3.175	3.175	3.175	3.175	—	5,000
明輝發展	0.63	0.63	0.63	0.63	—	14,000
利興發展	0.94	0.94	0.94	0.94	—	10,000
泰盛發展	0.93	0.95	0.95	0.93	+0.02	180,000
世界發展	1.25	1.25	1.25	1.25	—	6,000
遠東發展	1.58	1.60	1.60	1.58	—	23,000
海南發展	1.51	1.51	1.51	1.51	+0.01	30,000
新世界發展	1.87	1.92	1.92	1.87	+0.05	618,000
（工商類）						
怡和公司	11.00	11.00	11.00	10.80	+0.10	102,344
莊士集團債券	66.50	66.50	67.50	66.50	−0.50	150
和記黃埔	4.30	4.30	4.375	4.275	+0.025	345,800
和記黃埔優先股	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	59,200
太古洋行（A）	7.70	7.80	7.80	7.70	+0.10	89,610
太古洋行（B）	1.40	1.40	1.40	1.38	+0.02	58,750
會德豐（A）	3.10	3.175	3.175	3.075	+0.075	165,500
聯合汽水	7.90	7.90	7.90	7.90	—	2,000
邵氏公司	3.70	3.70	3.70	3.70	—	4,800
菲立斯	0.15	0.15	0.15	0.15	−0.0025	80,000
屈臣氏	4.075	4.075	4.075	4.075	−0.05	500
生力啤	7.80	7.80	7.80	7.80	—	2,000
英之傑企業	1.90	1.90	1.90	1.90	—	10,000
信昌	2.40	2.45	2.45	2.40	+0.05	15,000
和寶	0.72	0.72	0.72	0.72	—	12,000
立興	2.55	2.55	2.55	2.55	−0.05	10,000
寶光	2.05	2.05	2.05	2.05	—	8,000
（百貨類）						
永安公司	3.80	3.80	3.80	3.80	—	20,000
先施公司	13.50	13.50	13.50	13.50	—	500
連卡佛（A）	5.75	5.75	5.75	5.75	—	2,200
（紡織類）						
南豐紗廠	11.70	11.70	11.70	11.70	—	1,000
南聯實業	2.775	2.775	2.825	2.775	—	10,000
真善美製衣	2.50	2.50	2.50	2.50	—	18,000
長江製衣	8.65	8.65	8.65	8.65	+0.05	2,000
新馬製衣	14.60	14.60	14.60	14.60	—	3,000
（酒店類）						
大酒店	16.90	16.90	16.90	16.80	+0.10	10,200
凱聯酒店	2.75	2.725	2.75	2.725	−0.025	76,000
百樂酒店	1.33	1.33	1.34	1.33	−0.01	26,000
富都酒店	1.00	1.00	1.09	1.00	+0.05	8,000
海港公司	20.40	20.40	20.40	20.40	−0.20	1,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
富都酒店	0.95	1.00	5.26
恒生工業	0.30	0.31	3.33
新鴻基證券	1.97	2.025	2.79
恒生銀行	72.00	74.00	2.78
建煌新記	0.73	0.75	2.74
新世界	1.87	1.92	2.67
均益倉	20.70	21.20	2.42
會德豐A	3.10	3.175	2.42
置地認股權證	3.225	3.30	2.33
泰盛	0.93	0.95	2.15

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
新昌	1.36	1.27	6.62
聯邦地產B	0.42	0.40	4.76
博富臨	1.06	1.02	2.86
大捷財務	0.41	0.40	2.44
立興	2.60	2.55	1.92
菲立斯	0.1525	0.15	1.64
九龍倉	33.00	32.50	1.52
屈臣氏	4.125	4.075	1.21
和記(優)	0.83	0.82	1.20
九倉認股證	102.00	101.00	0.98

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	618,000
新鴻基證券	481,000
和記黃埔	345,800
保華	247,500
滙豐銀行	238,824
長江實業	222,600
成都地產	217,000
華光地產	190,000
新昌	188,000
泰盛發展	180,000

持志正收息非常吸引

股市透視

盈偉

（本報訊）志正國際有限公司自上年度營業額創下空前成功之一年後，至是年度在截至七九年三月卅一日止又再創新高峯，業績突飛猛進。期內未經審核之綜合盈利在扣除少數股東權益後達到八百零七萬二千元。較去期之六百三十九萬餘元躍增百份之廿六點多。是次末期息每股八分半，另現金紅利五分，此連同上次中期息每股五分，則全年共派息每股達至一角八分半。照現時市價一元四角計算，其週息率高達一分三厘二，息率十分誘人。而其市價盈利率則只爲五點六而已，所以應該對一般投資收息者頗爲吸引，可惜該公司之股份在市面上之流通性極稀，無論在買與賣間均十分困難，所以亦爲困擾投資者吸入之原因。

期內盈利增加，包括該公司收購之附屬公司，保星旅業機構有限公司九個月內除稅後之盈利十三萬四千餘元在內。爲正確地反映該附屬公司之業務，該附屬亦已易名爲保星金融投資有限公司（志正國際佔百份之七十二權益），並將其已發行股本減至一千二百五十五萬元，分作二千五百一十萬股，每股面值五角。同期內，該公司又先後完成收購兩間公司實益股權各百份之五十。該兩間公司爲（LEYMORE INVESTMENT LTD.）及（ARTAMUS H.K. LTD.）。該兩間附屬均對集團帶來美好之收益。除上述各附屬公司提供利潤外，位於灣仔進教圍一至四號之地段，爲興建一出售之物業，已在今年初完成出售，而該大廈之全部六間舖位及住宅單位已全部出售，該公司獲價共爲八百一十五萬元，毛利約達六十五萬元。租金收益方面，由於收購保星旅業機構，使該公司增添三項物業收益：爲（一）位於干德道六十八號華星閣八樓住宅單位（A）及（B）兩個包括天台。爲一幢七層住宅樓宇內，每層有兩個住宅單位。物業現作一個單位人伙，年租達六萬六千元。（二）干德道慎星閣六樓住宅單位（C）兩及單位廿二號（A），爲一幢七層住宅樓宇內，每層有三個住宅單位。年租爲一萬五千元。（三）軒尼詩道聯星大廈，爲一幢十五層綜合樓宇，地下及閣樓爲商店，而二樓及三樓則爲寫字樓，其上則爲住宅單位。該大廈年租達到四十四萬多元。在各附屬公司不斷提供利潤下，再加上租金有穩定之收益，預料志正國際有限公司來年度業績又會向前邁進一步。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

儲稅券用者近年稍增

「繳稅是市民的義務」，但很少人會贊同這句說話，惟亦必須跟從這句名言。相信無人喜歡繳稅，尤以香港現時制度，是一次過付給兩年稅款，對於享樂主義「餐搵餐食」的香港人來說，到繳稅之時，真是頭痛異常。

儲稅券乃基於此原因，設立於一九五五年一月一日。其主旨乃幫助慎重的納稅人，特別是按月支薪者，可從入息中按時撥出一部份，以作儲備金，以供繳稅之用，以免到時發生窘境。另一方面，亦可獲利息，現時之息率爲八點零四厘，而面額則爲五十元的倍數。而抽利息稅，獲得的利息，若有數角的零數，將以一元之整數付給。除法庭下令外，儲稅券乃一不能轉讓的存款證明。至於遺失時，則可補發副本，收費爲十元，這些措施是用途方面的一種保障。用者購買者的儲稅券可用以繳付任何稅項。

另一方面，儲稅券亦有一些限制措施。未滿一個月或換取現金者，概不發給利息。而期間超過三十六個月者，則利息只計算至三十六個月止，但儲稅券本身則永遠有效。至於儲稅券之數目超逾應繳稅項時，除額則可保留，期間則由購買日起計，購買者無須顧慮損失。

根據資料顯示，近年市民購買儲稅券，大有增加，去年增幅約爲二成。主要購買者，都經由其銀行轉購，免卻麻煩，約佔總數的百分之九十五，而稅務局亦印就小冊子及申請表，以供市民填寫。多數銀行都提供免費服務，間亦有收取些微手續費。儲稅券的逐漸普及，購買者日衆，可能是稅局的宣傳及繳稅者的增加而致。稅局每於繳稅期間於電台、電視及報紙刊登廣告，而寄出的稅單中，亦附有宣傳小冊子。惟稅局並未打算擴大宣傳，因其認爲現時市民對儲稅券的認識，已足夠，無須多廢人力物力。

但實際上，儲稅券並未認真流行，以去年計，售出張數，稅局通知單未够一成。可能一般市民認爲將款項存入銀行，亦有一樣作用。而小額者，認爲無須麻煩購買儲稅券，該到時必有能力繳付。至於須繳大量稅項者，則認爲以此款項作投資，獲利比較收取利息爲高，故購買者祇佔納稅人的小部份。

至於利率方面，與現時銀行儲蓄存款利率（七厘七五）相比，稍高點二九，但亦免利息稅，但儲蓄存款乃逐日計息，而可隨時提取，紙要並未取銷戶口，利息每年結算兩次。比較之下，靈活性及可取性，以儲存於銀行爲有利。

但儲稅券之壞處，欠缺彈性，提取現金，即損失利息，亦成爲其最大缺點。蓋以本港普遍市民的消費程度及心理作用，很有可能將存於銀行的款項，輕易提取使用，作繳稅的用途。儲稅券乃產生阻嚇作用，使購買者因不輕於兌現而致發生預期效果。相信其作用類似中國流行的養會，至於謂銀行定期存款亦具此阻嚇力，但相對之下，一般銀行利率爲三個月期七厘七五、六月期七厘六五（已除稅），比儲稅券所得利率爲低。

總括來說，若果認爲自己意志頗不堅定，易受外界影響，而又預備作一繳稅儲蓄的話，那除儲稅券外，不應作他想了。

邱喜曜

拆息率呈堅挺 升至一分一厘

短期歐洲美元利率偏高

【本報訊】銀行同業拆息於週一例必堅挺，而短期歐洲美元利率作技術性偏高。廿四小時通知拆息和隔夜錢齊做一分一厘。而其中隔夜錢升了一厘。

歐洲美元利率：一個月期成一分一厘一二五；三個月成一分〇六二五；六個月成一分〇一二五；十二個月成九厘三一二五。

工商界

汽水銷量能維持15%增長嗎？

香港汽水銷量以今年頭半年來說，尚算平穩：維持一定的水平。

但以全年計，因現時剛踏入旺季，真正情況未可作準確的預測，一般汽水商人估計全年可保持去年銷量，但一直以來維持的平均每年增長率百分之十五，則不能達到。然而，汽水價格於二月尾什作調整，故將銷售金額方面，將有增長。

他們表示，影響銷量最大的是天氣問題，今年比較雨水多，氣溫亦相對地稍比往年低。雖然二、三月間天氣已呈和暖，惟至五、六月間，氣溫亦常低於三十度，使汽水銷量受到一定的影響。另一方面，香港人口的迅速增長和年經一代多以汽水代替傳統的飲品如茶等，是使汽水持良好增長率的原因，亦使今年銷量在不利的天氣情況下保持平穩。

汽水的發展，據他們透露，將重於便利方面，故紙包庒及罐裝飲料將取代樽裝的地位，而它們亦較受歡迎。惟紙裝以在銷售比例上，被包庒及罐裝所壓倒，但不會被淘汰，因一般酒樓飲宴，仍將沿用樽裝汽水。另一方面，罐庒及紙包庒無論在生產程序上、工作方法、處理、運輸及包裝方面，都比樽裝優勝，故還包裝方法將大部份市場。

由於今年天氣遲熱，汽水業受打擊。據商人表示，汽水的銷路主要是看夏季天氣溫度而定，今年三十度以上的天氣經常比往年少，以致汽水銷量約減少一成多。

他說，樽庒汽水除受到天氣影響銷路外，又受紙包庒飲料的劇烈競爭，至於紙包庒飲料銷路必然的，屬於紙包庒飲品容易攜帶，方便家庭用戶，都改轉購紙樽，而放棄多罐庒飲品。他指出，現時汽水商不斷推出不同種類的紙包庒飲料，因爲所用的人工較少，而生產程序上與瓶裝相同，所以各種紙包庒飲料不斷推陳出新。

他又指出，本港亦有紙包庒飲品輸往外國，其中以東南亞及中東爲主，而中東市場前景甚佳。雖然紙包庒飲品在港只有三數年歷史，不過出口前景甚佳。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	／	—	—	67.80
十月	／	—	—	62.50
十二月	／	—	—	66.90
明年三月	／	—	—	67.20
明年五月	／	—	—	68.00

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	／	—	—	8.43
九月	／	—	—	8.78
十月	／	—	—	9.03
明年一月	／	—	—	9.50
明年三月	／	—	—	9.83
明年五月	／	—	—	10.03

全日公定現貨糖價八點一五美仙

一家四口 生活優遊

何容興詳述 重返南華來龍去脈

何容興重返南華會已是鐵一般的事實，昨日中午他更在教練吳偉文的見證下，簽署了球員註册紙，下屆再度披上南華的戰衣，爲南華把守最後的一關。

有關何容興此次重返南華的前因後果，在獲得足球部主任周啓奎的協助，本報記者得以與何容興作了一次詳細的訪問，以下是何容興本人談話的內容：

「這次我重返南華純粹是我與周啓奎的交情，亦可以說是有第六靈感。因爲在周啓奎約晤我之前的一個多星期，我已與東方的足主唐賢提出下屆不再效力東方，當時並未有其他球會邀請我，祇是希望再得靜一個時間，才爲我自己的將來作決定。

「但想不到竟然接到周啓奎電話，約我到南華會中菜部會面，當時吳偉文亦在場，那時我已知道並非『飲茶』那麼簡單。果然，『老虎』開門見山地說南華希望我再效力，這麼直接了當的邀請，我又怎能推掉呢！然而，我一再表示，我雖然與他們的交情頗深，但是唐賢亦是我的朋友，在道義上亦應通知唐賢一聲，於是我毅然接受了周啓奎的邀請，但提議吳偉文直接知會東方此事，終於我與吳偉文一並謁見唐賢，表明是南華邀請我，而吳偉文當時也很有禮貌的向唐賢多謝。

「我以爲事情便是這麼簡單，因此我在上週末便帶了一支小球隊去澳門，但前晚當我由澳門返回香港的時候，看到報章上說南華一次過給我十二萬，作爲兩年合約的酬勞。這便到外間人仕看來，是我貪圖這筆巨額金錢，而南華亦打破傳統大施『銀彈政策』，事實上，由我與周啓奎第一次見面，直至昨午簽字，我亦從未向南華會任何一個人要求任何條件，祇是較早時周啓奎曾說過南華給予我月薪若干（編者按：數目因未得同意，所以未能發表），而這個數目我也沒有記在心，想不到有些不盡不實的報導，間接使到我這次重返南華，使到南華與東方兩會發生重重誤會，亦令到雙方關係極不愉快。

「而且，東方會長秦金叔與南華主席周志強的交情這麼深，任何事情均可直言無諱，而現在相信祇是言語間的誤會，希望圈內人仕及球迷能夠明白到這一點。

「說真的一句，今屆我要離開東方，實在也不用通知東方一聲，因爲我祇簽署業餘，當球季一結束，我便可以有權自由選擇去落班，而因爲我與唐、周兩人均是好朋友，且不希望因此而得失任何一方面，爲了好頭好尾，我才叫吳偉文與唐賢交待一句。而且，在兩會傳統制度方面，南華不能聘洋將，東方則可以，在衡量利害之後，所以我才決定拔刀助南華。因爲這可以解決南華門將的問題，而東方亦可以向外班兵，正如他們計劃聘請的李度或韋定，亦是技術上乘的守門員，所以我認爲這次重返南華會，乃是一家便宜兩家着。

「我已簽字給南華，而我亦存有一個目標，那是盡量集中精神去練波，希望能夠有最佳的水準表現，不論將來我在南華的演出好或壞，我亦會盡全力去比賽，在此希望各方面給我更大力的支持，更希望我不會辜負南華會及球迷對我的寄望。」

王文錦

東方昨與舊將談條件 僅得徐國安答允續約

門將黃志華昨與唐賢斟介

【本報訊】東方昨午在建華酒樓與旗下球員斟談續約與加薪問題，但未有球員即席簽約。

爲了避免遭遇「挖角」，東方足球部主任唐賢昨日與個別球員商討調整波糧的細節，唯一無加薪要求的是洋將艾理臣，他原則上會繼續爲東方履行仍存的一年生約，而球會亦同意其在不影響操練的情形下，在波樓兼職。

雖然東方除了棄用的曾永雄、鮑少雄和羅灶石外，其餘球員一律獲得調整波糧，但大部份球員對會方的條件仍未感到滿意，爲望唐賢能爲彼等爭取更多的利益。

據悉，目前東方個別球員的薪酬與外間有很大距離，若加薪百分率彼此相去不遠的話，則部份隊員即使待遇有機會提高，其數目亦和外間水平有差距，故對球會的態度感到失望。

副隊長徐國安因已得到會方的安撫，將其薪酬作大幅度提高，已答允續約，但球員楊楚森、傅振邦及外援麥菲利則顯然對續約仍存觀望態度。由於東方僅答應增加其波糧二百元，傅振邦表示對前途未敢樂觀，理由是已完的球季中，他祇是充任後備球員，出場機會少而無從表現，加上會方已派遣奧拉利在英國代爲物色援將，若成爲事實，則下屆任正選的可能性更微，他認爲若不獲重視，倒希望會方與其解約，讓他往外間碰碰運氣。

東方秘書李杏林昨透露，會方對所有球員皆甚關懷，祇是球會的經費不少，爲了使經費達到預算，球員應該體諒球會的處境。

近日來盛傳麥菲利獲加山垂青，海蜂亦向傅振邦招手，而楊楚森却有意投奔南華，但彼等皆身受合約束縛，根據合約所限，除非球員脫離球賽，改行其他職業，否則，就需履行與會方簽署的合同，故雖然他們不滿加薪數字，看來亦難有積極的反對行動。

前卜公後備門將黃志華，昨日出現在東方宴席上，並與唐賢進行斟介，看來加盟東方的成數甚高，至於門將何容興却不見露面，唐賢已決定若何容興堅決重返南華，東方將邀請外援—球員前來把關，但能否斟得李度或韋定，則不敢寄望過高。（方達）

何容興簽字南華 何容興由東方轉投南華，曾引起兩會重重誤會，但事實歸事實，何容興昨午正式簽字重投南華懷抱。圖爲簽球員註册紙的情形。由左至右爲：教練吳偉文，何容興，主任周啓奎。

夏令盃六強決賽 旺角場演獨幕劇

西衝鋒昨險勝黃大仙

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，今日下午六時正在九龍市政旺角場續有一場六強決賽週賽事上演，九巴對天天，不收門劵，歡迎參觀。

又訊：昨午西衝鋒以三比二力取黃大仙，全取兩分，已兩戰兩勝，對於爭霸機會很高，祇要在對穩成時獲勝便可以了。黃大仙吃敗仗，對於他們欲衛冕冠軍機會大打折扣，機會不及穩成及西衝鋒兩隊。

昨仗兩隊實力接近，同時勝負影響爭霸機會，故爭持頗烈，雙方入球如梅花間竹。上半場十二分，黃大仙由陸志雄先拔頭籌，以一比〇領先，但十九分，西衝鋒由吳錦榮門前執死雞得手扳成一比一；卅一分，西衝鋒陳長强截球甩球，被麥志華乘勢單刀赴會，射成二比一，黃大仙領先。下半場九分鐘，西衝鋒離門十八碼得罰球，陳長强勁射死角得手，追成二比二平手，其後西衝鋒佔較多攻勢，廿六分，張天樞滲西衝鋒射成三比二反敗爲勝局面。（一聲）

國際教練溫兆明 開設暑期泳訓班

現任泳總高級職業教練溫兆明，爲香港出席多屆奧運、亞運的泳手，早有國際高級游泳教練及英國游泳教練文憑，對教授各級游泳富有技術及經驗，特在暑期設專池速成班。逢星期二、四、六在銅鑼灣泳池上課，初中、高級均十二課，歡迎八歲以上學童及成人參加，預定七月三日起下午七時半至八時半上課，欲參加者可電：五—六一五七三七接洽。

廿一屆亞青盃 已有15隊報名

【本報訊】足總昨日

眼中釘

球星選舉說卞鎬英

球員總會與香港電台主辦的全年最佳球星選舉，昨晚已告產生，類似的選舉在歐洲甚獲重視，因爲所選舉出來的，都是出類拔萃的球星，他們在當屆的表現確是值得獲選的。

經昨晚選舉結果來看，大部份球員都是較有水準表現者，但門將一位置由卞鎬英當選，似乎稍有瑕疵，若論整季表現平均水準，黃金福與孔繁恩有過之而無不及，無可否認卞鎬英是一個頗受歡迎的門將，但他在今屆的表現却有英雄遲暮之感，最佳門將位置，在內行人而言，孔繁恩是應該當選的。

足球先生胡國雄 胡國雄當選本屆足球先生，圖爲他手持獎盃的神情。（本報記者黎志强攝）

草蜢仔

高佬興正式揮筆 馬伕强寶刀未老 球員埋隊遊台灣 少林兵亦去集訓

「少林寺」把「神經刀」決不返港效力，但係門神一職亦終尋日已告解決，有「高佬興」尋日朝正式報到加盟，而且仲同教頭飛展開保衛釣魚台。由于把關人選經已解決，「亞飛哥」心中大石經已放下，去美國亦可安心。

爲咗加强季初備戰操練，雖然「少林寺」有本身嘅場地，但爲求檢討吓本身實力，「老虎奎」話決定八月中往寶島集訓，約國內球隊比賽三兩場，睇吓各個位置人選是否配合，如發覺有唔對辦，返港後就立即加以改善，因爲台灣極少有蔽雀，到時我草蜢仔亦可能隨隊去睇吓佢地操成點。

「高佬興」今次突然上山，可以說係投桃報李，想當年佢曾一度息影，由「老虎奎」一手搞番佢出來，可惜當時因手傷仲未十足痊癒，佢曾經同「手蛋隊」砌成五比四事件，迫得球季結束後下山，今次佢報答「老虎」知遇之恩，上山係唔出奇。「高佬興」尋日話，佢喺「大東方」只係業餘球員有合約，交待一聲就可以離去，佢老秘口水多過茶，講多亦無謂。

「黑豹」陳長强雖然決定高掛波鞋，準備啟「馬伕」，但經不住波糧大作，因此經常抽空踢吓衛生波，尋日竟然仲大演身手嚟個「百步穿楊」，亦可見「馬伕强」依然仲寶刀未老。

上屆「天熱盃」旣雙料冠軍「有求必應」，尋日果然不出草蜢仔所料，唔係話佢地唔落力，始終都欠缺經驗與合作，「門神華」亦承認大家經已盡最大努力，可惜兩度領先之下，唔止未能打和，而且還輸埋俾班「差佬」，主要原因就係後防太新，成爲捉到鹿亦唔識脫角。

球季歇暑，各球員紛紛組隊往台灣參觀卅D明勝古跡，張永良、李龍國及張炳衡等今日就跟隨美青往台灣旅遊，尋日張永良仲同班「有求必應」兄弟告別，希望佢地衛冕成功，等佢喺台灣返來之後奪手捧盃。

何容興已簽字·鮑少雄今動筆

南華昨開組軍會議 腹稿陣容已告擬定

陳懷偉何玉麟昨赴大馬渡假

【本報訊】南華會昨晚在會議室召開足球部委員會會議，商討來屆組軍事宜，大部份球員均獲留用，而且獲得調整薪酬。

南華來屆有球員離隊，亦有球員加盟，上屆效力東方的門將何容興已於昨日揮筆簽字投效，除了施建熙下山及梅衍芬可能在美國發展，不再繼續效力外，其餘將均告予以留用，且後獲適當的調整波糧。

南華會今日將與上屆效力東方的鮑少雄簽字，在初步腹稿中，鮑少雄將出任右翼位置，另外精工的李桂雄與會方攤牌後，上山的機會亦相當高。

南華在昨晚會議中檢討了上屆的表現，並草擬了初步陣容。守門員何容興，後防四將：徐海弘、駱德輝、陳國良、池一波，中場球員包括梁能仁、黃耀倡、陳懷偉，前鋒：鮑少雄、尹志强、蔡志强。後備球員有何玉麟、李志鴻、霍永基、陳駿華等。

南華上屆因部份球員突然下山，仇志强亦作半退休式效力，使整隊實力大受影響，來屆組軍首先要解決門將問題，目前得將何容興再度上山，暫時解決難題，「高佬興」雖有一段時間狀態低沉而退出球壇，但上屆復出效力東方却有頗高的水準演出，故此南華對他垂青，以目前的腹稿，南華的配搭仍未臻完整，統帥部已作好了財政預算，仍將繼續物色人選，但不會再向外地聘用球員，現時李桂雄上山的機會甚高，只要物色一名翼鋒及一名後衛，來屆便有機會恢復雄風。

較早前傳出南華可能放棄新秀門將何玉麟，但會方仍給予他留效機會，他與陳懷偉已於昨日飛往大馬渡假，何玉麟更利用這段時間，向仇志强求教把關功夫。（太陽神）

接獲中共足球總會來信，通知第廿一屆亞青盃足球賽將於十月廿五日在上海舉行開幕儀式。參加該項賽事的隊伍，除香港外，計有孟加拉、緬甸、伊朗、伊拉克、印度（要印度政府批准才作實）、日本、北韓、科威特、馬來西亞、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、泰國及中共。所有參賽隊必須在九月廿五日前，辦妥出賽的廿二名球員註册手續，並且要全隊職球員之內，有一名國際裁判員隨行。（方達）

至現時爲止，已報名

足總堅持由新球季起，甲組與乙組球賽，並包括區際賽等，皆能獲得球証費增加百分之五十的要求，否則，兩裁會將考慮以實際行動要求足總給予滿意答覆。

足總已定於今日下午六時在會所召開執委會議，屆時會對兩裁會的加費要求提出討論。此外，帶領香港隊赴曼谷參加亞洲盃第三區外圍賽的領隊許晉奎已錄得香港電台現場直播當日賽事的壁帶，今日亦會在會議中呈交報告，至於會否對錄音帶作進一步追究，將在會議上得到揭曉。（方達）

兩裁判會聯函足總 甲乙丙組球証費 一律加百分五十

【本報訊】足總昨日收到港裁會與華裁會的聯名來函，堅持球證費一律增加百分之五十的要求。

足總原已接納甲組會建議，將甲組球賽的裁判費用調整，並得到兩裁會的同意，但目前乙丙組會議僅決定將乙丙組球証費提高百分之廿五，以避過度加重足總財政負担。

港裁會和華裁會曾爲了球証費問題，在上週召開討論會議，經過研究後，甲組球証決定支持乙丙組球証，力爭球証費提高率相等。足總秘書處表示：兩

周永康姿勢美妙 西衝鋒昨午以三比二勝黃大仙，門將周永康（左上）表現出色，圖爲他一次飛身撲球時的美妙姿勢。（本報記者黎志强攝）

MBE球星出處惹人注意 郭家明任教銀禧中心 雙方會接觸商談條件

【本報訊】據接近政府銀禧體育中心的人士透露，MBE球星郭家明在過去數日來曾經積極與該中心高層人士密切接觸，商討接受聘請加盟該中心担任足球教練細節。

該消息來源指出，在條件上大致已經沒有問題，祇有若干細節仍在討論中，但是相信這對於郭家明受聘沒有大的影響。消息來源同時透露，郭家明的問題將可以在短期內明朗化，屆時銀禧中心將會加以正式公佈。

郭家明最近並未活躍於球圈中，最主要的原因是他甫得麟兒，一索得男，在昨晚球員總會的最佳球星頒獎禮上，祇見他喜氣洋洋，圈內友好紛紛向他祝賀。

事實上以郭家明的身價要在本港落班並不容易，因爲他在兩年前離開流浪時曾經拒絕了愉園及精工的邀請，該些球隊也因爲未獲得他加盟也改變了組班配搭，時至今日他們對郭家明的興趣也已經有改變，在足總任教練的人事複雜及環境的問題，郭家明也不會不清楚，所以他選擇加入銀禧體育中心是極爲明智的。（傑士）

香港電台與華人足球員總會合辦的本年度最佳球星選舉，昨晚舉行頒獎禮，圖爲十名最佳球星合攝，左起：尹志强、麥寄利、森資、戴熙、梁能仁、胡國雄、鍾楚維、陳世九、區永雄及卞鎬英。（本報記者黎志强攝）

駒騰五舊將昨續約

【本報訊】駒騰昨日已在獲得盧國華、欒志强、良、張志華、陸永强、劉應全、志逵等球員，下屆在昨日辦妥簽約，繼續替駒騰效力。

盧國華、欒志强等在較早時曾經有意轉換環境，但經過會方挽留後已動筆簽約。至於洪貨、馮天才、趙沐運等球員仍然有生約，因此不會有問題。

問題球員之一的岑志强有意轉會，態度相當堅決，目前他仍未答允續約，林守焯、盧洪海、梁傑棠等則在稍後安排時間會晤討論條件。

岑志强銳意轉會 有意邀請梁兆華

據駒騰統帥之一的鄧勉透露，他有意邀請東方的梁兆華加盟，代替轉會的李炳雄任清道伕，目前駒騰已透過有關人士與「契豬華」斟介，至於該隊一度有意羅致的東方中鋒鮑少雄，却已答允南華的邀請，因此駒騰祇好物色其他球員。（傑士）

足球先生昨產生 精工胡國雄當選 十一位足球明星亦選出

【本報訊】香港電台與華人足球員總會合辦，新藝體育用品公司贊助的本年度（第二屆）香港足球明星選舉，昨晚在珠城酒樓舉行頒獎儀式。由署理廣播署長翟建新主持。

精工胡國雄除了當選足球明星外，更獲選爲本年度足球先生，至於上屆足球先生梁能仁祇成爲十一位足球明星之一，其他獲選爲足球明星的球員有：卞鎬英、蔡育瑜、麥哥利，陳世九、區永雄、森寶、戴歷，鍾楚維，梁能仁及尹志强。（一聲）

體育

慶祝奪取世界盃冠軍一週年 阿根庭對世界聯隊

球票已售罄射手甘巴斯缺陣

【布宜諾斯艾利斯廿四日路透社電】阿根庭爲慶祝奪取世界盃足球賽冠軍第一週年紀念，明日（廿五日格蘭威治時間廿三點）與世界聯隊作一場表演賽。

這場球賽在河床球場舉行，阿根庭在去年世界盃決賽中以三比一擊敗荷蘭奪標，也是在這個球場舉行的。

球票在本週較早前發售，且早已搶購一空，球迷們希望再看到自己的國家隊重演一場精彩的球賽。

領導阿根庭國家隊奪取世界盃冠軍的領隊文諾迪依然出任領隊，但明日之賽事則有三名在去年決賽奪標的英雄不會披甲，他們是射入兩球的英雄甘巴斯及貝東尼，他們現在西班牙。翼鋒柯迪士則患了病，但陣中仍不乏好手，年青的馬那當奴，他最近與國家隊到南美比賽，精湛的球技，已獲得垂青。

世界聯賽的球員則由義大利領隊巴索特選陣，他們都是在去年世界盃表現出色的表表者。巴索特稱，他希望這場球賽能夠媲美去年成功的節日。這場球賽由阿根庭足總及一報章合辦，球証由以色列的基里亞擔任。雙方可能出場陣容如后：

世界盃聯隊：干斯利亞（奧國），卡路茲（西德），柏斯（奧國），加比利（義大利），柏天治（法國），阿辛斯（西班牙），施高（巴西），高士奧（義大利），羅斯（義大利），保力（波蘭）。

阿根庭隊：費路、奧堅、L加雲、巴阿尼奈、達蘭天尼、A加雲、雅迪士、侯士文、馬那當奴、盧桂、薩蘭斯亞。（太陽神）

不甘長期屈居副選 李桂雄有意投南華

昨面謁黃創山提轉會要求

【本報訊】奪得本屆五項錦標的精工球員，每人在這一季內大概共分得二萬五千元獎金，是升班多年以來最豐富的一年。這包括了奪得聯賽冠軍的五千元獎金，及會方給予三千元作爲代替拉隊外遊獎賞。本季表現優異的折現，另外則是各項盃賽門票收入純利的一半等。

雖然獎金豐富，但是屈居副選，不時坐冷板櫈的李桂雄却堅持要求在下季離隊。

李桂雄經已在昨日上午面謁精工領隊黃創山，向黃氏提出轉會要求，但黃創山拒絕正式討論，表示稍後才再加以商量。

李桂雄是有意上山加盟南華，本來詹培忠也邀請他加盟「升班馬」寶路華，但是精工與寶路華的最高負責人在較早時已同意兩會的球員不沾上關係，因此李桂雄已無可能轉會寶路華，祇有是上山加盟南華。

南華教練吳偉文對李桂雄的截擊踢法十分欣賞，並且已經基本上談妥條件，祇要精工同意放人，李桂雄便可名正言順地加盟南華。（傑士）

前葡萄牙國腳禪毛士 麥約翰推荐予寶路華

詹培忠對這老將興趣不大

【本報訊】寶路華領隊詹培忠將在今午乘搭星航零七二班機飛赴英國採蜂。

詹氏在昨日獲得該隊的升班功臣麥約翰推荐前葡萄牙國腳禪毛士加盟，但詹培忠對於這位三十五的「老將」興趣不大。

麥約翰最近赴英國及美國渡假，在德薩斯州遇見了效力北美足球聯賽達拉斯·旋風隊的禪毛士，禪毛士對來港相當有興趣，希望麥約翰代爲推荐。

禪毛士曾經五十餘次代表葡萄牙參加國際賽，初期出任翼鋒，最近改踢中場的禪毛士曾在七一年隨同賓菲加訪港，七三年又兩度來訪比賽。他對本港足球頗有印象，認爲自己可以適應此地較注重技術的踢法。

他與「黑豹」尤西比奧同被譽爲六十年代的傑出球星，目前尤西比奧在北美也告退休，禪毛士則仍是旋風隊正選球員。（傑士）

國際奧委會今舉行會議

【巴拿馬二十三日中央社電】國際奧會執委會以及國際奧委會，將從六月二十六日至三十日，在波多黎各聖胡安舉行五天的會議。國際奧會將聽取各國奧會向執委員提出的問題，一百三十個國家奧會，也將在波多黎各舉行大會。

國際奧林匹克委員會主席基蘭寧，將於後天晚上抵達波多黎各，主持該會的執行委員會會議及各國奧委會大會。這兩項會議可能成爲這兩個組織重要改變的預兆。

國際奧委會人士說，該會委員本週將選舉執行委員會，首次辦理該組織。直到目前爲止，各國奧委會大會，一直由奧尼斯帝主持，他正尋求連任，但受到汎美體育組織主席墨西哥籍的芮納的挑戰。

他說，由大會選出的執行委員會將使該組織更有權力，但他說，國際奧委會在奧林匹克運動中，將不放棄對國家奧委會的權威。

國際奧委會最近在烏拉圭蒙狄維歐的會議中，故中共企圖排除中華民國未能得逞，但此項爭議的問題將在大會中再度提出。

三院員工乒乓賽 邱木城主持開球

【本報訊】東華三院員工福利會委員會爲促進員工康樂活動，特舉辦員工乒乓球比賽，日前（廿三日）在該院灣仔青年中心舉行開球禮及首天賽事，由該會主任委員蕭錫鏗，陪同三院主席邱木城主持開球儀式。儀式完畢後舉行三院總理隊對職員隊比賽，結果總理隊以五比一獲勝。總理隊之隊員爲邱木城、馬清權、洪炯成、王敏剛、梅應源、朱飛龍。

是次員工乒乓球比賽爲第九屆，分男女單雙打，女子單打及團體賽四組，共有二十八隊參加角逐，比賽採雙淘汰制，每組設冠、亞、季軍獎，全部賽程約於七月底結束。圖爲：東華三院第九屆員工乒乓球比賽開球禮中各總理合照。

單車讓分賽 倫迪文奪標

倫迪文、朱國輝分別贏得週日在維園舉行之週年單車讓分賽七哩半及五哩冠軍，賽事是由市政局香港單車聯會合辦本季最後一項壓軸戲，結束了爲期九個月之聯賽。昨賽不因開賽時突來之狂風大雨影響，二百多健兒悉力以赴，使技術實力參差不齊之甲、乙、丙組健兒得以同場切磋，裨益甚大，新仔與亞運代表拗手瓜，多人憑讓分之利，一償挫敗好手之願望。五哩冠軍朱國輝祇憑十秒讓分之利勇奪錦標，而七哩半冠軍倫迪文則爲大熱門，兩項決賽均在觀衆吶喊之下顯得加倍緊張刺激，衝綫均出現十人齊到之緊張鏡頭。賽後由港協奧林匹克香港分會義務秘書楊俊讓頒發獎品。兩項成績如后：

七哩半①倫迪文（南華）十八分四十一·七秒、②簡年安（藝興）十八分四十二·一秒、③梁鴻德（城市）、④李順强（雷朋）、⑤周達明（單車廠）、⑥黎鴻榮（單車廠）。

五哩①朱國輝（個人）十二分十三·六秒、②譚啓榮（九龍）十二分十五·四秒、③黎浩安（南灣）、④熊志榮（雜他奶）、⑤林金達（金鷹）。

杜華馬房散班

大部份馬匹轉投卡法蘭房 下季僅餘廿三個馬房

一九七一年下半年，當本港賽馬改爲職業化時來港闖天下的職業練馬師杜華，經過在港參戰八季之後，在下季賽馬時不再申請續約。因此杜華廐然散班，所遺馬匹，大部份轉入卡法蘭馬房，昨已告明朗化。

馬會亦決定暫不增加新馬廐，故在下季將祇有廿三個馬房參加比賽。

暑假期內，轉廐者衆，茲錄如下：稍後馬會將會有正式公佈。

貴風、一路起、銀城、多威多格、超越日、金來、威風凜凜、幸運錢，俱由杜華廐轉入卡法蘭馬房。

蒙娜麗莎由簡炳墀馬房轉入吳志林馬房，威飛、威利均由沈保馬房轉入屈雅達馬房。

幸運駒由杜華廐轉入區金洪馬房。

穆家將：由夏志信轉入屈雅達馬房。

即勝：由蘇芬諾夫馬房轉入羅拔萃馬房。

一馬當先：由鄧憲華馬房轉入陳毓麟馬房。

嘉福寶：由王兆且馬房轉入鄭棣池馬房。

核子天下、核子空前：由布朗馬房轉入佐治摩亞馬房。

快快：由布朗馬房轉入蘇芬諾夫馬房。

寶臨門：由簡炳墀馬房轉入吳志林馬房。

福勝：由施寶賦轉入吳志林馬房。

大唐雄風：由佐治摩亞轉入羅拔萃馬房。

飄驥：由施寶賦馬房轉入羅拔萃馬房。

日日升：由簡炳墀馬房轉入鄭棣池馬房。

小人物：由李殿林馬房轉入陳毓麟馬房。

世界波：由夏志信馬房轉入陳毓麟馬房。

利多、利共：由李殿林馬房轉入陳毓麟馬房。

來港夥結損友刦金舖 掠珠寶四十二萬 澳青年判囚五年

【本報訊】一名在澳門出生之廿歲青年，因結識兩名損友，慫恿其由澳來港，三人聯同持刀向慈雲山一間金舖械刦，刦去大批玉石及鑽石珠寶首飾，價值四十二萬五千元，結果該名由澳來港之青年被店員追捕時走避不及，爲警截獲，連同失物一併解署落案，控以「行刦」及「偸取汽車」兩罪。

此案昨解由高院按察司歐敬森審訊，被告認罪，法官判兩罪共入獄五年。

被告何德志，廿歲，修理汽車技工，被控：㈠於本年一月二日向慈雲山鳳德道順興珠寶行刦去一批珠寶首飾價值四十二萬五千元；㈡同日在油麻地官涌偸取一輛私家汽車，被告認罪。

案情透露：案發前被告在澳門結識兩名亞華及亞細之青年，慫恿其由澳來港「做世界」，案發日三人先在油麻地官涌偸取一輛私家汽車駛至該珠寶行門前停下，三人拔出長約呎餘之利刀，闖進珠寶行指嚇店員行刦，刦去控罪內之珠寶飾物，放入携來之袋內，然後逃走，店員即尾隨窮追，並高呼打刦，一疑匪倉忙跳上車飛車而去，店員拾取石塊擲破車後玻璃，被告當時手持載贓物之袋與一同黨未能及時上車，店員窮追，適有兩警員巡至，聞聲將被告截獲，另一疑匪被其逃去，被告連同失物被帶署落案。事後警方在附近發現該被偸去之汽車。

政府進行檢討及建議 小學學齡前兒童 照顧及教育服務

【本報訊】對於小學學齡前的六歲以下兒童之照顧及教育服務，政府正進行檢討工作，並希望於本年內發表一份綠皮書公佈是項檢討工作所提出的建議，以便各界人士提供意見。

社會福利署副署長陳方安生女士，昨日應邀出席港九利亞聯青社及香港聯青社聯合會議。她在會議席上發表演說，談及幼兒中心和幼稚園服務時，宣佈以上消息。

陳女士說，兩歲至五歲的兒童的教育，不應該是以學業成績爲重的正式學習程序。她指出，早期教育應更着重遊戲，使兒童能從參與活動中，以適合自己的速度來學習和發展。這觀點已愈來愈多人支持。

陳女士續謂幼兒中心和幼稚園均爲三至五歲年齡內的兒童服務，並符合相同的目標。

她說，根據一九七六年中期戶口統計之人口預測，年齡由兩歲至五歲之兒童，去年九月時有三十一萬九千人，至一九九〇年九月，則會增加至三十八萬人。

去年九月，大約有百分之四十五的三歲兒童，及差不多百分之九十的四歲和五歲兒童，在幼稚園中就讀，總數達十八萬人，而在幼兒中心受照顧的則有一萬三千人。

陳女士說：這些幼稚園，大部份是私人牟利機構，他們趨於過份使用其資源及設備，這種做法，未必符合園內學齡前兒童的利益。

她說，幼稚園與幼兒中心相比，較少規例限制，後者自一九七六年幼兒中心條例和規例實施以來，一般都依循健全的路綫發展。不過，很多幼稚園是以其能否使學生進入良好小學而釐定，於是便形成根據辦幼稚園的人對小學入學試要求的認識而濟重讀、寫、算、強記學習方法。

陳女士認爲，倘本港的幼稚園教育更開明地發展，則非要改變辦學及家長兩方面的舊有觀念不可，要達到此目的，最佳方法宜設有一中央管理制度，以分配各小學的學額，此舉將有助減輕幼稚園教育的壓力。

談及幼稚園教育的年數，她表示目前兒童三歲入學開始接受的三年幼稚園教育是否應縮短爲兩年這個問題，確有研究價值。嚴格來說，根據教育條例，幼稚園教育原定爲期一年，對於一個年僅三歲的兒童，究竟是否幼稚園比幼兒中心更能適合其需要，實有商榷之餘地，因爲該年齡的兒童仍有高度依賴性，感情脆弱及亟需個別照顧。

在幼兒中心方面，陳女士說現時之幼兒中心大部份是由政府津貼，而政府的一貫政策是祇要有適當的場所和資助人，便可每年增加一千個津貼名額。

她說：「目前本港各類幼兒中心名額共約一萬五千個，其中近一萬一千個爲津貼名額，而今年對幼兒中心的津貼數額，預料會接近二千萬元。」

她說，去年政府開始進行一項計劃，鼓勵輕度弱能兒童與健全兒童一起生活，在多間政府資助之普通幼兒中心爲這些弱能兒童提供六十個收容額，而今年將再增加六十個。此外，目前共有六間特殊幼兒中心，照顧一百八十七名中度傷殘兒童。

她表示，讓傷殘兒童與健全兒童在幼兒中心一起生活，是一個非常新的觀念，部份家長似乎比較其他家長更能接受這個觀念，而兒童本身，則似乎對此種安排毫不介懷。

她說，受津貼之幼兒名額係以經濟及社會方面有需要之家庭的子女爲照顧對象，但去年的統計指出，實際上合乎資格的兒童，只佔所提供津貼名額百分之五十。

理民官答允撥地 博愛籌建護理院

【本報訊】新界博愛醫院，將獲元朗理民府撥出官地一幅，作爲興建護理院，將來準備收容一百名殘疾無依老弱病者長期護養，使該院未來的服務病黎福利工作，更進一步，責任雖然艱巨，但董事局主席總理們皆感振奮。

元朗理民府簡德倫，日昨參加該院一個歡宴晚會中，公開致詞鼓勵本屆總理，並預祝他們早日把護理院建立，造福老弱殘疾病人。

該院董事局各總理日昨在九龍國賓酒店歡宴元朗理民府署各級官員，太平紳士，鄉會主席及各社團首長共百餘人。

主席楊晉培在宴會中致詞，畧謂：本院爲配合擴展院務，今屆董事局同寅將於每月分區歡宴官紳嘉賓，藉以聯誼及聆取各方寶貴意見，求取多助。

跟着由總理林達榮致歡迎詞，除總述該院七年擴建計劃外，並透露獲元朗理民府建議將撥地建護理院，同時，院方並與社會福利署商榷初步細則經過。

旋即請元朗理民府簡德倫致詞，畧謂：博愛本屆董事局及各總理最近表示有意早日在元朗籌設護理院，本人在此特別預祝貴董事局早日完成該計劃。本區對護養院之需求甚爲迫切，假若由醫院團體籌辦最爲合適。該等護理院特爲不能照顧自己之老弱者而設，因老弱者不宜入住普通安老院，但同時又非一般病者可以長期住院。不過目前由於未有適當地方安置，故該等老弱人士佔用醫院之不少床位。在博愛醫院之二百一十八張病床中，老弱者佔去三十五張，而本港其他醫院亦有相同病床限額被佔用。目前全港只有四間護理院，共可容三百三十五人，而根據社會福利白皮書，至一九八二—一八三年，共需額外床位一千四百張。如博愛之計劃能夠實現，非但能容納一百五十需援助之老弱人士，而且所騰空之床位，對本港目前急劇及出乎意料之人口增加對醫療服務所帶來之壓力，大有幫助。

貴院主席及總理在此方面所作出努力，實應值得嘉許。博愛創辦醫院已有六十年經驗，而開設護理院則與辦理醫院有十分密切關係，因此定能駕輕就熟，而且尊敬及照顧老人乃中國人一向傳統。

離島八區加強聯絡 成立離島八區鄉事委會聯會

【本報訊】新界離島八區，（包括長洲、梅窩、南丫北、坪洲、大嶼南、南丫南、大澳、東涌）鄉事委員會爲加強聯絡及協助政府推行政令與地方發展起見，經於本（六）月一日組織成立「離島八區鄉事委員會聯會」，該會主席簡於惢於日昨致函兩新界鄉議局等機構，聯合會組織章程如下：

一、定名：離島八區鄉事委員會聯會。

二、宗旨：聯絡八區鄉事委員會協助政府推行政令促進地方發展與繁榮改善居民生活與環境。

三、組織：離島八區鄉事委員會應屆正副主席爲成員並得聘請太平紳士地方熱心人士社會賢達爲名譽顧問。

四、會議：凡每月之第一個星期二下午十二時卅分爲會議日期以八區主席輪流主持會議（如在特別情形下得由該區副主席主持之）。

五、經費：由離島八區鄉事委員會分担。

六、職員：由離島八區鄉事委員會成員內推選義務執行秘書一位負責聯會一切文書工作，義務司庫一位負責聯會一切財務收支工作。

七、職責：義務執行秘書及義務司庫於每月開會時應造具工作報告。

八、本組織章程[illegible]

國際煙草公司總裁訪港

圖右起：屈詠新、貝雅廣告公司董事經理張靖棣及布朗威廉臣（亞洲）有限公司董事經理郭保羅。

【本報訊】布朗威廉臣國際煙草有限公司總裁屈詠新上週訪港，三重喜事巧光臨。「一方面我是代表公司前來參加何定國先生與馮綺雯小姐的盛大婚宴，這是我多年來最開心的任務之一。」他說。何定國是擁有香港煙草有限公司的家族成員，該公司爲「健牌」——布朗威廉臣的國際名牌香煙的香港及澳門區批發商。「另一方面我們正慶祝布朗威廉臣國際有限公司榮獲「健牌」香煙國際權的雙週年紀念，我趁公事之便結合一遊串喜事，順道檢察本區辦事處及我們的廣告代理公司的進展情況。」

無巧不成話，屈先生又笑謂：「這也正是我自己的蜜月佳期，這麼開心，你說還有那一個方地及得上香港呢。」

本田思域科技先進 經濟實用家喻戶曉 爲汽車製造業樹立榜樣

遠在七十年代初期，本田車廠即以發展經濟實用之家庭式房車爲己任，故本田思域之甫一推出，即傲視寰宇，連續獲得最經濟實用汽車及最佳汽車等十四項獎賞，誠爲獲獎最多的汽車，爲汽車製造史上建立一條嶄新的途徑，以供後來者爭相仿效。

由前輪帶動之本田思域車系不祇具有凌厲無比的機械性能，動力亦爲同級之冠，而且承襲雅，車系最優美之揀背式設計，益增添實用性能，加上豪華之車廂設備，使本田思域爲汽車之典範。

本田思域最受人激賞者爲本田專利發明之全能自動波及原廠冷氣設備，本田全能自動波，設計特別先進，無論加速或減速，皆無轉波時突然震動之感應，保養簡便，兼且全無故障，慳油經濟；本田原廠冷氣設備，以寧靜快速馳名，在任何行車情況下，冷氣均源源不絕，予乘客最佳冷氣享受。

本田思域，早已家喩戶曉，現已備受全球九十多國逾1,700,000個車主一致推崇，在本港，大昌汽車服務中心之優良保養服務，予車主十足信心，無怪本田思域歷年來舊車價亦保持最高，故本田思域爲最佳保值之投資。

夜總會及酒樓被刦 損失十一萬八千餘

【本報訊】灣仔洛克道京城夜總會昨晨五時許，遭四幪面賊入內行刦。綑綁一名夜總會負責人及擊傷一名看更，打開夾萬，掠去四萬元現欵逃去。

事發時夜總會經已打烊，只留下一名姓劉負責人及一名姓高六十六歲看更，四名幪面刦匪從後門爬入，用刀指嚇兩人，看更反抗，即被刀擊傷頭部。四刦匪將兩人綑綁，然後大肆搜掠，打開一個夾萬，掠去裏面的四萬元現欵逃去。

夜總會負責人及看更至六時掙脫綑綁，致電報警。

警方對該案在調查中，受傷看更被送院救治。

（又訊）昨日淩晨二時四十五分，葵涌樂天酒樓被四賊入內行刦，綑綁一名六十九歲看更，掠去七萬八千五百元後逃去。

被刦的酒樓在葵盛購物中心內，昨晨事發時經已收市，只有一名看更留宿，四名持刀刦匪突然出現，威脅看更，然後用帶來的鋤鑿工具撬開眼房大門，掠去裏面七萬八千五百元現欵，刦案中無人受傷。警方對該案仍在調查中。

樂富邨青年跳樓斃命 慈母目睹愛子喪生 企圖跳下幸被制止

【本報訊】一名年前曾遭女友拋棄的男子，疑因受不起刺激引致神經不正常，昨午突然在樂富邨住所外跳樓自殺斃命，其母見狀，一時激動，亦想跟隨跳樓，幸而另一兒子及時制止，才不致母子兩人同[illegible]。

[illegible]男子名朱國華，三十七歲，與父母及弟[illegible]同住樂富邨廿一座，七樓一單位。

昨日下午一時三十分，朱在七樓住所外走廊站立時，可能神經病發作，突然跨越走廊欄河，向天井跳下，墮落地下，朱當場頭破血流，身受重傷。

朱跳樓時，其母在住所內目睹兒子自殺，連忙衝出走廊，望下天井，見兒子倒臥在血泊中，朱母一時情緒激動，亦企圖跨越欄河跳下，幸好在屋內的另一兒子，立即衝出屋外，把母親扯回走廊，挽回其母性命。

據說死者多年前，與一女子相識，彼此一往情深，後其女友捨他而去，死者因而精神大受打擊，三年前曾到油麻地精神科診所治病，但無奈神經病無法治好。死者平日間中接一些象牙及貝殼等回家加工，賺取生活費。

朱昨午突然跳樓，可能是神經病發作。

加太航國內綫創辦 飛行巴士特廉服務

（本報訊）加拿大太平洋航空公司，本（六）月起在國內創辦「飛行巴士」自助式的特廉服務，該公司是採用波音七四七客機，每週來回一次，連接多倫多與愛民敦、卡加里及溫哥華之間。

加太航總裁紀里指出：爲使「飛行巴士」在經濟上獲得成功，加太航便要減省飛機餐、機上服務，定位手續、票務及地勤工作等的開支，辦法是：「飛行巴士」是全程票價，並不需要預早訂位，在外逗留最少時間等條欵所限制，只需在自由購買單程或雙程票由多倫多往溫哥華單程票價是加幣九十四元五角，又由多倫多往卡加里或愛民敦的票價是加幣七十九元五角「飛行巴士」乘客是由自己去攜上行李牌、自備餐盒及以先到先得的方式去選擇座位及不准吸煙的範圍。機艙內有免費咖啡、茶及牛奶供應，但酒類及汽水卻要在特設酒吧處購買。乘客只能携一件免費手提行李，手提行李照一般辦理。

爲方便乘客起見，加太航在加拿大國內各城市的票務部及機場辦事處均預售「飛行巴士」的機票。持有指定日期的機票便是該班「飛行巴士」的定機位。加太航絕不接受「飛行巴士」的電話定座。

由多倫多往愛民敦或卡加里是分別在星期五及星期六晚上十時三十分開出。又由愛民敦返多倫多是在星期六，而由卡加里返多倫多則在星期日，都是在清晨二時零五分開出。

停水通告

【本報訊】水務署昨日（星期一）宣佈，觀塘區若干樓宇，將於本星期三（二十七日）午夜十二時至翌日（星期四）上午六時，暫停供水六小時，以便利晚間水管測漏。

停水樓宇位於康利道、功樂道與安德道，包括牛頭角上邨第一、三、四、五及九至十二座。

大埔公路交通措施

【本報訊】介於大埔康樂園與林錦路路口間之一段大埔公路，將於星期三（廿七日）上午十時起，實施臨時交通措施，爲期約五個月，以方便該處進行渠務工程。

運輸署發言人說，臨時交通措施爲將長約九十米粉嶺行之一段路面封閉，並將九龍行之一段路面暫行改作雙程行車用。

發言人說，在上述期間內，該處除設有適當交通標誌外，並有交通警員廿四小時指揮來往車輛。

社團動態

蘇浙同鄉會例會 蘇浙公學擴建 籌得一千一百餘萬

蘇浙旅港同鄉會，日昨在大道中會所，舉行例會，由會長徐季良主持，報告該會經募擴建蘇浙公學經費，截止目前止，已達港幣一千一百十萬元。除寶山道蘇浙公學加建二層外，葵涌蘇浙公學地基鑽探工程，沉箱工程，亦由新昌地產有限公司承建，八月中即可全部完成，上蓋建築不日即可招標，沙田蘇浙公學校舍建築，將於八月內可以完成，遷入辦公。

是晚由正副會長徐季良，姜庚年，周忠繼，陳存仁歡宴永遠會長邵逸夫，顧問黃宣平，王時新，陳廷驊，胡鴻烈，顧乾麟，嘉賓中文大學校長馬臨，黃乾亨律師，曾紀華，尹致中，黃夢花，朱瑞元等一五百十餘人，暨常務會董丁午壽，支盈章，卡熊清，史標，史寶楚，朱伯衡，朱朝欽，汪卯生，汪松亮，汪葆祥，吳海霖，沈亦珍，周伯英，周德明，周學且，金如新，范甲，胡宏達，姜德裕，施連君，姚連生，徐德，徐達夫，徐國炯，高嶺梅，陶伯育，孫方中，張梵龍，張楠昌，湯養浩，馮彥，

圖爲徐季良在會議席上報告籌募擴建蘇浙公學經費已達一千一百十萬元。

楊存濟，楊裘如，梁彰，葉傑遊，董俘，劉漢棟，謝志芳，嚴振芳，顧家麒，會黃方羣，周江厚，何忠禮，吳俊升，宋季芳，馬如融，范鴻明，陳良綱，許松林，龔甲龍，殷欣洪，姚剛，公共關係主任朱振聲，總幹事陳鴻鈞等殷勤招待，筵開二十餘席，飛觴醉目，觥籌交錯，賓主盡歡，直至十時始散。

九龍城區 暑期活動 辦足球盃賽

【本報訊】九龍城區民政處街坊福利會，暑期青少年康樂活動小組委員會舉辦第十屆康樂盃足球賽，第九屆生力啤金牌足球賽，定七月一日下午六時在土瓜灣馬頭圍道球場舉行開幕典禮，敦請西九龍福利專員盧毓華，九龍城民政主任苗華安，九龍城警察分局局長杜榮民高級警司，九龍城社區及青年活動聯合主席鄧泰全，九龍城分處主任事務主任張漢亮，市政事務署九龍城分處主任葉其鉄，教育司署九龍城康樂體育主任李銓折，生力啤酒廠朱活明主禮。參與是屆康樂盃賽隊伍共有二十四隊，生力金牌賽則有五十二隊。

油塘六座互助會 新會所開幕啟用

油塘邨六座互助委員會新會所開幕儀式暨第四屆職員就職典禮，日昨在第六座地下三十一號新會所舉行，敦請觀塘民政處聯絡主任鄧國華監誓及致詞，觀塘警民關係主任戚鈞滔，房屋署油塘邨經理謝栢年，油塘警察派出所主任田偉光，油塘分區委員會主席繆其安M．B．E．，大環山街坊會長王雄照分別主持頒發選任證書，及會長、顧問、委員聘任證書與紀念品旗予上屆各職員，並由房屋署代表國華主任，警民關係代表孫世生，梁佩儀沙展，王雄照會長女公子王偉萍小姐在主席何淑波、副主席黃炳安、容富強陪同下主持新會所開幕剪綵儀式，何淑波主席在致詞中強調：今後會務將着重青少年康樂活動及老人福利並組織小球隊及義務補習中一至中六或預科學生補習升學指導。

是晚並假座油塘酒家舉行會員歡宴，免費招待七十歲以上耆英參加晚宴，席開數十桌，備有抽獎節目，請民政區社區幹事黃妙容小姐主持抽獎及頒獎，場面甚爲熱鬧。

鑪峯獅會捐四萬元 贈荔景弱能兒童中心

【本報訊】香港鑪峯獅子會爲實踐同情愛心，發展及積極推動服務計劃，本屆重點着重於傷殘弱能啓智方面，該會有鑒於救世軍工作及服務宗旨，備受世界各地推崇，本港救世軍機構推展業務，備受本港各界稱許，並曾邀請該機構史堅辛少校秘書長蒞止作廣泛之介紹救世軍工作項目，呼籲本港人士極力贊助，俾使受惠者獲得救助，鑪峯獅兄感責無旁貸，照董事會決定服務計劃項下，撥出港幣四萬零七百五十元，指定交與救世軍荔景弱能兒童中心，作爲實助費用，於日昨由前會長歐陽亦芳、黃偉慶，會長何浴生，副會長何景星，秘書張劍光及獅兄周廣祥、鄭悅富、梁鈞華、許錫賢、林雨忠、陳鴻基、劉慕基、蘇兆源、陳德民、郭偉健等前赴救世軍總部辦事處，將上述面額支票，由歐陽亦芳親自送交，由李國寶先生接受，隨即致詞：鑪峯獅子會同人本服務人羣，造福社會之旨，遵照獅子精神及信條，對推展服務事工頗竭盡心力，對本港救世軍團其名，救世軍工作更形積極，吾人能實踐愛心，敢獻少量金錢，資助力，願與共同努力服務事工，盼能藉此引起社會熱心人士共鳴，以收更大效果，同學救世軍各首長多人同聲代表致謝及簡介最近工作情況，並茶會招待。

華安商會 集體遊西貢

香港金山庄行華安商會，爲利用餘暇之時間，進行有益身心之活動，昨（星期日）舉辦集體旅遊。是日上午十時在本港皇后碼頭集合，由該會理事長雷庭灼、監事長王仲銘率領，分別乘搭旅遊車二部出發，直驅西貢，玉泥涌，稍作逗留，十二時三十分在東園大飯店共進午餐，然後往大網仔、竹灣渡假營等地遊覽，回程時，還有多種趣味禮物在車上以遊戲方式送出。

計此次參加旅遊者，除該會理事長雷庭灼，監事長王仲銘外，理監事則有：伍永灼，李蘇石，劉鴻廣，梁澍藩，譚煥輝，林惠如，黃仲安，司徒君孟，古國璧，雷少波，陳顯達及會員等百餘人，盡一日之歡娛，參加者皆大歡喜。

宗親會聯誼總會 選出第七屆職員

香港宗親會聯誼總會日昨下午二時在會所舉行複選第七屆首長及各部門正副主任選舉結果，林子實蟬聯主席，副主席孔憲榕，蔡蓄初，陳夢消，顏及之、榮譽會長林翼中、黃顯書、顏玉瑩、孔憲航、孔鑄禹、名譽會長溫浩根、李立基、鄒全、蕭錫鏵、林尚煌、當屆會長蔡國楨、龔景、黎國威、伍光、呂漢實，顧問藍榮輝，湯煥暉，符焯炎、莫京、黃劍文、蔡務中文秘書呂焜尧，總務黃時龍（副）顏守恩，財務卓漢光，（副）佘韓榕，福利陳鄺林，（副）蘇健康，文教鍾雁儒，（副）陳炳順，聯誼梁慶錦，（副）許培，審核黎順承，（副）梁球，組織辛列美，（副）劉世能，海外伍光，（副）姚氏宗親會，宣傳阮盈川，（副）劉友諒，婦女林李惠卿，（副）梁佩華，康樂蕭

香港商科語言書院
打字
採用美國最新IBM電動打字機
最新方法教授・短期內速成全部課程
必文考試中心・電訊及中英文打字科
設暑期訓練班・即日可索取章程報名
彌敦道607號新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H790683

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及警額除外

經已入伙・即買即住
福蔭大廈
上葵涌・童子街2號
近巴士總站三面單邊
樓下滙豐銀行及戲院
兩房一廳材料上乘
四百呎至五百餘呎
只餘廿伙・欲購趁早
協成行代理有限公司
中區威靈頓街14－24號十樓
電話：⑤234523 250834

哥林比亞無綫電學校
暑期分校招生
暑期無綫電工程速成科
學費30元包括書籍器材每週逐時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音機錄音機
無綫電及電視全科日夜新班
七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
保送考取無綫電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號 分校旺角弥敦街368 近太子道 索章請電 K807806 K803804 K864989 即免費寄上
設備規模龐大歡迎到校參觀

STW
英意名廠 各款傢俬
傢俬大平賣
批發價零售
座地廚櫃、掛牆櫃、彈弓床、梳粧檯、衣櫃、床頭櫃、梳化、餐檯、餐椅
獨家代理經銷：西南貿易公司 K852420
陳列室：九龍彌敦道469號新光商業大廈802室（例假休息）
（新款睡房傢俬，客廳組合櫃，特價接受預購，圖片價目備索）

聖匠職業訓練夜校
招生
遊船駕駛班
遊船大偈班
服裝班
無綫電工程班
汽車修配班
地址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730—K633945

六度技工
誠聘六度機技工有經驗者爲合有意請函履歷電話及希望薪酬寄本報信箱W29號

廣告校對
男性晚上八時半至十二時薪四百元有意請函履歷電話寄本報信箱W30號

東平大廈旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、冷飲或小食店。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高，可儲物。
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

利瑪竇書院 一九七九至八〇年度 新生入學通告

本書院各屬校現開始辦理新生入學申請。有關注意事項，茲公告如後：

英文部F.1及中文部中一：
本書院各屬校均經教育司選定爲政府派位之中學。凡獲政府分派學位之升中生，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司署通告指定之註冊日期到本校校務處辦理入學手續。

英文部F.2至F.5，中文部中二至中五，小學部暨幼稚班各級：
其中若干班級有少數學位供新生投考。有關申請手續，請到本校查詢。

大學預科班：
英文部G.C.E. Science. HIGHER LEVEL Arts. HIGHER LEVEL Science, ADVANCED LEVEL Arts. ADVANCED LEVEL Science (Maths.), ADVANCED LEVEL Science (Advanced) (Medicine) 及中文部中六將於會考放榜後第二日開始接受入學申請，屆時申請者須携同會考成績証明書親自到本校申請並接受面試。

校址：
香港第一校：西營盤第三街110號（5-402480）
香港第二校：灣仔船街9號（5-275014）
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號（3-794453）
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號（3-691812）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（3-817166）
九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號（3-754883）

政府註冊立案 香港時裝設計學院主辦
時裝設計師文憑班
國際訓練由中外名師專責訓導進修一技之長實習理論並重（章程可電索）
尖沙咀漆咸道121號永業大厦六樓 電話：3－677962 七月份開班

申請入英籍啟事

盧仕進（LO SI CHUN）又名盧仕進（WILLIAM LO）現住香港九龍山谷道九號全發大廈十二樓C座現向香港總督申請入英籍，如有任何人士要知任何理由認爲不應准其入英籍者，可用書面呈寄港布政司署，將事實向布政司報告之，此啟。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

巴士電車乘客去年均有增加
小巴載人則減少

【本報訊】運輸署發言人昨日指出：去年共有超過十二億五千三百萬人次乘搭公共交通工具，較前年增加六千八百八十萬人次。至於乘搭公共小型巴士的人數，則由每日一百六十萬人次減至一百四十萬人次。

九龍巴士公司之搭客，由八億一千零九十萬人次增至八億六千零四十萬人次。中華巴士則由二億三千九百六十萬人次增至二億五千四百六十萬人次。發言人說，乘客之增加，乃由於服務改善，以及採用載客量較大之車輛。他說：「使用新型和載客量較大的車輛，使兩間巴士公司的總乘客人數，由平均每日二百九十萬人次增至超過三百萬人次。」

他又說，雖然兩間巴士公司之車輛均有增加，不過在地下鐵路早期系統於一九八〇年全面通車前，由於道路交通擠塞，其他公共交通機構將難以應付日益增加的需求。兩間巴士公司現正在擴充，增購車輛二百輛，全部運抵港後，兩間公司之車輛總數將達二千六百二十輛。

同時，香港電車公司之搭客人數去年亦有增加，由一億三千四百六十萬人次增至一億三千八百六十萬人次。

該公司之一百六十二輛雙層電車和二十二輛單層拖車卡，平均每日載客約三十七萬人次。

黃竹坑地盤工人跌落深井斃命

【本報訊】一名地盤工人葉友，在一個距地底二十五呎的沉箱內工作時，突遭一個脫鈎的吊泥沙鐵桶擊中，隨即與鐵桶一起墮進沉箱底去，救出送院時不治斃命。

事發現場為黃竹坑道運動場側的聚興建築公司地盤。昨午一時許，葉正於一個深約七十呎的沉箱內，進行掘泥工程，據說葉當時所站的位置距離沉箱底約廿五呎。

當葉將挖出的沙泥鏟落一個吊泥鐵桶後，即將鐵桶扯上地面，由兩名女工收取，詎料，當鐵桶快到地面時，鐵桶的一個吊鈎突由滑輪鬆脫，整個鐵桶及沙泥即墮回沉箱中，竟擊中葉之頭部，葉受創後慘叫一聲，隨即與鐵桶直墮下沉箱底部。

為圖慘死工人葉友

圖中以鐵欄圍着之洞穴，為沉箱技工葉友意外墮下慘死之沉箱。

石硤尾百餘小販巡行
要求當局批准搬入新邨街市

【本報訊】石硤尾百多名舊街市小販代表，昨日舉行巡行，要求當局批准搬入該邨新街市擺賣。警方人員到場維持秩序，並無不愉快事件發生。

來自六百多檔石硤尾街市攤位的百多名小販代表，昨日下午二時由深水埗巴域街作其公共巡行起點，沿南昌街，轉入白楊街，直到白田上村第三座停車場附近，才結束此次巡行。

據一名參加巡行的肉食小販鄭全仔透露：這次巡行的原因，是有消息透露石硤尾舊街市小販將在一九八〇年遷拆，有鑒於當局對九龍仔小販的遷拆方式，只賠錢而無地方安置，他們怕會有相同的命運，雖暫時沒有接獲任何遷拆的通知，可是鄰近的商戶因當局給予他們分數，凡有分數六分者可向石硤尾第三座及第九座的新街市投舖位，不滿六分者亦可投攤位擺賣。而在第七、八、九及十座中間的六百多個攤位，當局暫時仍沒有給予一分。身為六百多名未卜前程的小販，希望政府對他們加以注意，使到在此謀生了廿多年小販，有新的地方謀生。

該名姓鄭小販又稱：經過此次行動後，若仍未獲得當局明確的指示，他們將會採取進一步的行動。該批小販亦曾為此事向行政、立法兩局求助，但仍未獲他們的答覆。

受予處理此事與否，房屋署一名發言人就石硤尾舊街市小販的行動表示：當局會考慮此次事件及小販的要求，在適當的時間定會有適當的安排，此時言之過早。

元朗錦上路兇殺案
警方發圖通緝兩名在逃疑兇

【本報訊】元朗錦上路於本年二月五日發生的一宗兇殺案，警方昨日通緝涉嫌與該案有關的涉嫌男子。目前該案已有三名男子，因涉嫌有關而被控以「謀殺」罪名。

被通緝的兩名涉嫌男子：（一）林楚松，綽號「火星」，年約廿二歲，最後報住的地址在大角咀中匯街。

（二）王漢明，綽號「B仔」，年約十八歲，最後報住的地址為元朗八鄉。

案中死者為七十歲的老翁陳興，他的六十五歲妻子亦在斜躺中被刺受傷。

當日凌晨時分，三名劫匪持刀闖入錦上路吳家村，指嚇事主夫婦，追令交出財物，不料男事主反抗，並與匪徒糾纏，結果被刺多刀受傷，後因傷重不治，匪徒事後掠去一枚約值三百元的金戒指逃去。

延至四月十三日，警方拘獲三名涉嫌男子，並落案控訴。任何人士如獲該兩名男子的下落消息，請撥電五—二七七一七七熱綫電話。

圖上為被通緝男子林楚松（火星）下圖為被通緝男子王漢明（B仔）。

天氣預測

吹和緩東南風，多雲，有驟雨，日間短暫時間有陽光。

最高氣溫約為攝氏卅一度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十八。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億五千三百三十八萬立方米，即佔總容量百分之六十一點二。

情海生波幾釀慘劇
少女企圖雙料自殺 縱火燒燬男友之家
被控認罪待查身世判處

【本報訊】一名二十四歲工廠少女，因情郎別戀，憤而縱火欲將對方之家燒燬，幸及時被發覺，由消防員馳至將火撲滅，少女被警拘控以「縱火」罪，此案昨解由高院按察司費伯審訊，被告認罪，法官乃將案押後至七月九日，以待感化官調查被告身世之報告，然後判處。

被告譚麗容，廿四歲，被控於本年二月十二日在黃埔新邨永寧樓五樓七號縱火焚燒一姓黃男子的寓所，意圖毀壞其財物。

案情透露：被告與黃姓之男子於案發前九個月結識，墮入愛河後且共賦同居，不料不久發現其男友另有新歡，被告曾約男友及其新歡談判，但無結果，事發前晚被告叫其男友返家晚膳，但其男友已去了新歡家中，沒有回來。

案發之日早上七時，被告先吞服大量安眠藥，繼將火水淋潑於地上，然後引火焚燒，其本人則睡在床上等死，幸同樓住客覺其房間冒出濃烟，急電報警，消防員及時馳至將火撲滅，被告當時已被煙焗暈，送院救治，出院後被告曾拒絕精神病專家檢驗，祇向警透露，謂個郎負心，祇求一死，故不惜作出服毒及縱火自焚之雙料自殺。

警務處長韓義理巡視
少警新校地盤 後年建成啟用

【本報訊】警務處長韓義理，昨日前往大埔船灣，警察少年訓練學校新校址地盤巡視，新校舍預料在一九八一年啟用，可容學員一千二百名。

韓義理昨日在警隊訓練總監任新輝志及總參事警察何子棠的陪同下，前往警察少年訓練學校新校址，巡視中的五百名學員接受訓練的情形。

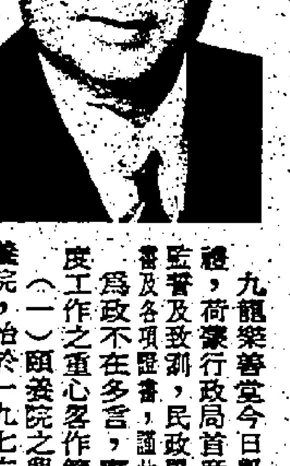
少年訓練學校於七三年成立，訓練期為兩年，學員畢業後，如符合資格者，可加入自行選擇的紀律性隊伍，該校目前在上水天祥開設分校，兩校均屬臨時性。

預料將於八一年落成啟用的永久校址，佔地面積達七公頃，依山而海，環境優美，韓氏在參觀新校址的建築模型時，亦甚表滿意。

九龍樂善堂一九七九年度總理就職特刊

獻詞

主席李會桃



九龍樂善堂今日舉行一九七九年度總理就職典禮，荷蒙行政局首席非官守議員簡悅強爵士主持監誓及致訓，民政署長華樂庭太平紳士頒發選任書及各項證書，謹此致謝。

為政不在多言，際茲總理就職之期，謹將本年度工作之重心作簡報，幸垂鑒焉！

（一）頤養院之興建：本堂於大埔墟籌建之頤養院，始於一九七六年間，按該頤養院佔地一萬六千餘方呎，園則新趨，建築面積約為六千方呎，樓高九層，將可容納老人二百卅餘名。籌建初期，預算全部建築費為港幣三百一十萬元，一九七七年已獲社會福利署批准補助部份建築費港幣一百五十萬元，當時倘能如期興建，則工程當可及時完成。惟因該頤養院地段之劃分之一再拖延，直至本年三月始獲當局予以劃撥。由於拖延經年，而物料工程各費一再高漲，故根據則師最近之預算，只建築費一項即已需款七百萬元，此較早期之預算增加一倍有奇。由於該頤養院之沉箱工程已告完成，其建築工程勢難再次拖延，故所差之鉅額經費，本屆同寅勢須在艱苦中設法加以籌措！

（二）中學新校舍之籌建：本堂於樂善道與彩虹道交匯處自費籌建之中學新校舍，其籌劃亦始自一九七六年，該校舍佔地約四萬方呎，計有標準課室廿四間、特別室十二間、及設備獨立之禮堂與室內運動場等。預算之建築及設備費用將近九百萬元。在籌建期間，雖已獲當局批准免息貸款四百萬元，但相差之數尚鉅。故本屆同寅亦須設法加以籌措。目前，該中學新校舍已進行打樁工程，依據撥地條件之規定，必須於一九八〇年落成。

（三）籌備本堂百週年紀念：本堂創辦於一八八〇年，故百週年紀念同寅必須積極籌備慶祝此一富有歷史性之紀念慶典。

（四）本屆除謀持及改善既有之善業，並將不時參與或贊助各項青少年及老人之康樂活動外，更將使轄屬各單位之工作緊密連繫，使能步入正軌，進而提高工作之效率與服務之水準。敬請有關當局多所協助、各界賢達鼎力支持，使本堂堂務得以循序漸進，則幸甚也。

今日欣逢總理就職典禮，謹將本堂各首要之簡介及玉照編纂特刊，以留紀念。

主禮人簡悅強爵士

主禮人民政署長華樂庭太平紳士

一九七九年度常務總理簡介

李會桃先生，本堂一九七九年度主席兼常務委員會中學部主任委員，桃源機構總裁，桃源電影企業公司董事長，香港文化服務社有限公司董事長，明燈日報有限公司董事長，聯藝印刷有限公司董事長，李氏宗親會永遠名譽會長，跑馬地區街坊福利會名譽會長，東方體育會名譽會長，中國文化協會委員，樂道英文中學校董會主席；曾任本堂一九七一至七二年度學務委員會委員，一九七三至七四年度稽核，一九七五年及七六年度副主席兼司庫及學務委員，一九七七年度副主席兼社會福利委員會主任委員，一九七八年度副主席兼學務委員會中學部主任委員。

顧思聰先生，本堂一九七九年度副主席兼裝購委員會主任委員，華仁書院畢業，龍生押押業商會理事兼總經理；現任港九押業商會理事兼司庫，九龍區大廈聯誼會副主席，後馬大廈業主會主席，倍建業有限公司董事兼總經理，永遠置業有限公司董事，九龍區大廈聯誼總會財務主任，會理事兼秘書；曾任港九押業商會副會長，本堂一九七一年度醫務委員會委員，一九七二年度社會福利委員會委員，一九七三至七五年度裝購委員會委員，一九七六至七七年度裝購委員會委員，一九七八年度副主席兼裝購委員會主任委員。

許賢英先生，本堂一九七九年度副主席兼學務委員會小學部主任委員，環球化工廠創辦人兼總經理，現任九龍城民政區第二分區委員會會副理事長及街坊會小學校董會主席，兒童法庭諮詢委員會委員，裁判司署案判顧問，香港工業原料商會副會長，九龍城小型足球總會主席，九龍城童軍會副會長，九龍華商會副理事長，九龍城民政區反暴力罪行委員；曾任昭倫公所會長，許氏宗親會理事長，九龍城童軍區會主席，九龍華商會理事長，九龍城街坊福利會副理事長，香港工業原料商會理事，九龍城街坊會小學校董，九龍城小型足球總會主席，香港華人體育協進會委員，九龍城童軍區會副主席，九龍城一九七六年區反吸毒運動統籌委員會主席，本堂一九七一至七二年度裝購委員會委員，一九七三至七七年度學務委員會委員，一九七八年度副主席兼學務委員會小學部主任委員，一九七五年獲英女皇頒賜榮譽獎章。

劉德先生，本堂一九七九年度副主席兼醫務委員會主任委員，潘安織造廠經理，現任香港華人足球裁判會名譽會長，黃大仙童軍會副會長，香港童軍會九龍區會長，九龍城街坊福利會常務理事，南華體育會永遠會董，九龍城民政區青年活動聯會副主席，曾任光華體育會會長，布廠商會會董兼經濟部長，本堂一九七一年度社會福利委員，一九七二至七三年度醫務委員，一九七四至七八（半年）年度裝購委員，一九七八年度下半年副主席兼社會福利主任委員。

羅潤深先生，本堂一九七九年度副主席兼社會福利委員會主任委員，利雅惠企業有限公司董事長，永遠製造廠有限公司董事長，通用金屬鋼廠有限公司董事長，慶相逢酒樓創辦人兼執行董事，慶相逢酒業有限公司董事，永遠誠製造廠有限公司董事，現任港九電業總會永遠名譽會長，東莞同鄉總會觀塘分會主席，華夏體育會永遠名譽會長，香港馬飛龍國術體育會永遠榮譽會長，九龍城區街坊福利會理事，民政署新蒲崗區分區委員，東莞同鄉總會會董，東莞工商總會名譽顧問，曾任港九電業總會常務委員，西貢街坊福利會理事，本堂一九六八至七二年度裝購委員會委員，一九七三至七四年度學務委員會委員，一九七五至七六年度副主席兼醫務委員會主任委員及社會福利委員會主任委員，一九七七年度副主席兼醫務委員會主任委員，一九七八年度醫務委員會委員。

陳端先生，本堂一九七九年度司庫兼學務委員會委員，海外信託銀行士瓜灣支行經理，現任觀塘扶輪社社員，曾任海外信託銀行九龍城支行經理，本堂一九七三至七四年度裝購委員會委員、一九七六至七七年度稽核及學務委員、一九七八年度司庫兼學務委員。

李鏡流先生，本堂一九七九年度稽核，香港工業專門學院紡織系畢業，英國紡織學會會員，中南紡織有限公司董事長，現任香港布廠商會副會長及該會屬校校董，香港訓練局紡織工業訓練委員會委員，曾任荃灣扶輪社社長、香港生產力促進局主席、香港工業總會理事，本堂一九七八年度社會福利委員會委員。

鄧樹榛先生，本堂一九七九年度副司庫，生發建築有限公司董事長、百好酒樓有限公司董事長兼總經理，鄧氏父子企業有限公司董事長，歷任九龍總商會理事兼福利部主任及教育委員會副主任，九龍總商會永遠名譽會長、五邑工商總會永遠名譽校董、及小學校董、五邑鄧氏格學校校董，鄧氏宗親會永遠榮譽會長，曾任本堂一九七〇年度裝購委員會委員，一九七一年度副司庫，一九七二年度裝購委員會委員，一九七三至七四年度稽核，一九七五年度裝購委員會委員及一九七六至七八年度副司庫。

朱夢晏先生，本堂一九七九年度學務委員會中學部副主任委員，香港聯大書院監督，平正商科書院董事長，孔教學院副院長，中國文化協會副主席，東方體育會會長，北角街坊福利會會長，香港廣東同鄉總會理事長；曾任何文田區街坊福利會會長、廣州文化大學教授、中華文法學院院長、香港文化書院監督、香港聯合書院院長、元朗博愛醫院第一院長、己酉、庚戌及辛亥年三院總理，本堂一九六九至七三年度常務總理兼學務委員，一九七四至七七年度學務委員會小學部委員及一九七八年度學務委員會中學部副主任委員。

雷福康先生，本堂一九七九年度學務委員會小學部副主任委員，九龍汽車（一九三三）有限公司司庫，現任九龍城街坊福利會理事長、香港潮源堂雷方鄺宗親會榮譽會長、九龍城民政區青少年康樂活動聯會會長；曾任各區街坊會協進會主席、香港潮源堂雷方鄺宗親會理事長及監事長，東華三院、保良局總理，本堂一九六七年度副司庫，一九六八至七一年度學務委員，一九七二至七三年度裝購委員會委員，一九七四年度副主席兼學務委員會小學部主任委員，一九七五至七七年度學務委員會委員，一九七八年度學務委員會小學部副主任委員。

黎民悅先生，本堂一九七九年度醫務委員會副主任委員，執業牙科醫生，服務本港多年，曾任牙醫管理局委員及牙醫學會委員，九龍城街坊福利會慈善組副主任，本堂一九六五年度醫務委員會委員，一九六六年度醫務副主任委員，一九六七至六八年度醫務主任委員，一九六九年度副主席，一九七六至七八年度醫務委員會委員。

霍永添先生，本堂一九七九年度裝購委員會副主任委員，有達致記布廠經理，曾任本堂一九六八至七四年度總理，一九七五年度醫務委員會委員，一九七六至七七年度社會福利委員會委員，一九七八年度醫務委員會委員。

鄭君能先生，本堂一九七九年度社會福利委員會副主任委員，香港培正中學、喇沙書院畢業，英國倫敦電機工程系畢業。國際百貨公司、超級市場、光益建築公司、國際戲院及建成公司總經理，現任九龍城街坊福利會常務理事，九龍城街坊福利會小學校董，港九華洋百貨業聯合總商會名譽會董兼常務理事，歷任九龍城街坊福利會常務理事兼小學校董；曾任觀塘獅子會副會長及會長，國際獅子會三〇三區獻援組主席，港九華洋百貨業聯合總商會名譽會董，本堂一九七二至七三年度醫務委員會委員，一九七四年度裝購委員會委員，一九七五至七八年度社會福利委員會副主任委員。

陳祖澤先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，陳更焱百貨公司東主，九龍城街坊福利會創辦人之一，旺角街坊福利會創辦人，現任九龍城街坊福利會會長，東莞同鄉會永遠名譽會董，沙田火炭公立學校校董會主席，陳氏宗親會總會顧問；曾任旺角街坊福利會主席，東華三院總理及各社團要職，一九三七年起，不斷義務服務於本堂迄今，歷任本堂稽核、秘書、司庫、副主席、主席、總監、校董及中學校監等職銜，一九六八至七〇年度任學務委員會委員，一九七一至七二年度學務委員會中學部主任委員，一九七三年度後半年任中學部校監，一九七四至七六年度學務委員會中學部副主任委員，一九七七至七八年度學務委員會中學部委員，歷任本堂總理垂四十二年，並利用餘暇，不斷發表益世論文警世，一九七三年獲英女皇頒賜榮譽獎章。

霍樹先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，有達致記布廠總經理，現任香港布廠商會公學校董，中華廠商聯合會會董，九龍城街坊福利會副理事長，霍太原堂宗親會永遠名譽會長，海天體育會名譽會長，曾任霍太原堂宗親會副董事長及董事長，香港布廠商會副會長，歷任本堂總理卅年，曾任常務總理會之司庫，副義務秘書，學務委員，醫務主任委員，裝購主任委員，校董及一九七〇至七三年度裝購委員會副主任委員，一九七四至七六年度副主席兼裝購委員會主任委員，一九七七至七八年度主任兼醫務委員會主任委員。

胡炳先生，本堂一九七九年度裝購委員會委員，慎成織業有限公司董事長，金山地產有限公司董事長兼總經理，天生貿易公司總經理，萬年華酒樓董事長，喜年華酒樓董事長，華利華酒樓董事長，利地產有限公司董事長，慎昌企業有限公司董事長及坤第地產有限公司董事長，現任香港布廠商會名譽會長兼會董，曾任香港布廠商會會長，香港紡織業諮詢委員會委員，香港中華廠商聯合會會董，本堂一九六一年度裝購委員會委員，一九六六至六七年度裝購委員會副主任委員，一九七〇至七三年度裝購委員會委員，一九七四至七六年度顧問，一九七七至七八年度裝購委員會委員。

余錦基先生，本堂一九七九年度裝購委員會委員，香港男拔萃書院畢業，後留學德國拜耳染料廠及嘉色染料廠專研化工，茂染料廠總經理，祥華號染廠有限公司、華號染料有限公司、大通製衣廠、創電子廠有限公司等機構董事長，現任余氏宗親會顧問，染料商會副理事長；曾任沙田排頭村公立小學校董，本堂一九七〇至七一年度社會福利委員，一九七二至七三年度學務委員，一九七四年度社會福利委員，一九七五至七六年度學務委員，一九七七至七八年度裝購委員。

鄧泰全先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，香港華仁書院畢業，現任大和堂熟藥行東主，九龍城街坊福利會總務主任，九龍城民政區青少年康樂活動聯會主席，香港華人足球聯會副會長，九龍小型足球總會副會長，東方體育會會長，香港足球總會委員，香港華人足球裁判會名譽會長，九龍城民政區區委員，九龍城區青年事務促進委員會委員，曾任本堂一九六九至七三年度總理，一九七四年度醫務委員會委員，一九七五年度裝購委員會委員，一九七六年度社會福利委員會委員，一九七七至七八年度學務委員會委員，一九七四年榮獲英女皇頒賜榮譽獎章。

鄧河先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，美國喬治亞大學商學院學士，國際空運（香港）有限公司董事長，現任獅子會三〇三區少獅組主席，觀塘獅子會主席，曾任觀塘獅子會理事，觀塘獅子會節目組、出版組及計劃組主席，獅子會三〇三區義務司庫，觀塘獅子會會長，香港航空貨運業協會理事兼會所主席，本堂一九七二至七三年度總理，一九七四至七八年度學務委員會委員。

劉文龍先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，英國修利大學理科碩士，英國皇家電學協會輔助委員會，港新布廠有限公司董事，現任市政局委任議員，紡織業諮詢委員會委員，暴力傷亡賠償委員會委員，電影檢查覆審委員會委員，防止環境污染委員會委員，棉織業同業公會副主席，觀塘體育會會董，曾任觀塘獅子會會長，保良局甲寅年總理，本堂一九七五至七七年度社會福利委員會委員及一九七八年度學務委員會委員。

區偉雄先生，本堂一九七九年度醫務委員會委員，文興象牙廠（香港）有限公司董事經理，三審市文興進口有限公司董事，三審市成興有限公司董事，紐約文興有限公司董事，區氏（集團）股份有限公司董事，現任港九象牙商會永遠名譽會長，九龍西區扶輪社社員；曾任博愛醫院丁巳年總理，港九象牙商會第一、二及四兩屆會長，中華廠商聯合會會董，本堂一九七四年度醫務委員會委員，一九七五至七八年度社會福利委員會委員。

馬漢寧先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，金文泰中學畢業，英國倫敦大學化學工程學士，香港液體氣有限公司董事兼業務總經理，馬倫國際有限公司董事，振玉發展有限公司，粵都大飯店有限公司董事，現任香港城市交通樂團副主席、香港觀塘獅子會籌組主席、國際聯青社（YPO）會員；曾任國際獅子會三〇三區分域主席、香港觀塘獅子會會長、香港保良局丙辰年總理及本堂一九七五至七七年度社會福利委員會委員，一九七八年度學務委員會委員。

楊勵賢女士，本堂一九七九年度學務委員會委員，聖嘉諾教育機構總監，一九七一年起任市政局民選議員迄今，現任香港荃新會婦女會主席，中山紀念醫院註冊人，香港互勵會理事長，順德聯誼會永遠會長，楊氏宗親會副理事長，曾任本堂一九七二至七四年度總理，一九七五至七八年度學務委員會委員。

張瑞琪先生，本堂一九七九年度裝購委員會委員，鴻德紗布有限公司及天佑紗布有限公司總經理，曾任本堂一九七五年度當年總理，一九七六年度至七八年度裝購委員會委員。

王仲銘先生，本堂一九七九年度醫務委員會委員，同珍公司、中華酒樓、多爵酒樓、金爵酒樓及大中匯業有限公司等機構董事長；現任東莞同鄉總會主席，東莞王氏宗親會主席，海天體育會名譽會長，智健多泳會永遠會長，東莞同鄉會總會荃灣分會會長及東莞同鄉總會學校校監，由一九四六年起，連任本堂總理卅三年，曾任本堂一九七八年度社會福利委員會委員。

雷康侯先生，本堂一九七九年度社會福利委員會委員，美國麻省省立大學學士B．S．C、英國紡織學會院士A．T．I．，英國波爾敦紡織專科學院文憑；現任織公司董事經理，理工學院紡織系諮詢委員會主席，英國皇家紡織學會教育政策委員、棉織業同業公會主席、中華廠商聯合會會董、工業總會織布組主席、「B」GROUP、香港總商會北美地區副主席、度量衡十進制委員會委員兼紡織業諮詢委員、香港政府紡織業諮詢委員會委員、紡織工業訓練委員會委員、基督教會恩雨堂理事兼財政、棉紡業同業公會財務組主席，布廠商會會董及蘇浙同鄉會理事，曾任國際扶輪社三四五區九龍區總監代表（一九七四—一九七五），國際扶輪社九龍北區扶輪社長（一九七三—一九七四）、工業總會理事兼織布組「B」GROUP主席（一九六七—一九六九）、香港科學管理協會人事管理小組委員（一九六七）及本堂一九七六至七八年度總理。

雷廷相先生，本堂一九七九年度醫務委員會委員，澳洲雪梨大學經濟學士，九龍汽車（一九三三）有限公司副司庫，現任九龍城區街坊福利會常務理事，香港潮源堂雷方鄺宗親會副監事長，國際青年商會參議員，曾任香港中區獅子會前任會長，半島青年商會前任會長及本堂一九七六——七八年度當年總理。

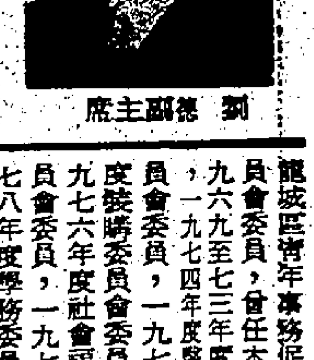
林芬先生，本堂一九七九年度社會福利委員會委員，培正中學畢業，豐明鋼窗有限公司、香港鋼窗製造有限公司及安樂乾濕洗衣有限公司董事兼總經理，現任觀塘扶輪社社長、觀塘街坊福利會副會長及美新商業總會副會長，曾任本堂一九七六至七八年度當年總理。

郭修圃先生，本堂一九七九年度社會福利委員會委員，金龍貿易公司東主，彌德利企業有限公司董事長，曾任本堂一九七七至七八年度總理。

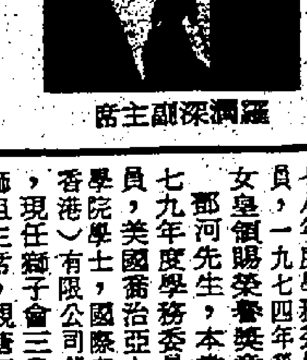
何耀華先生，本堂一九七九年度學務委員會委員，香港大學榮譽理學士B．SC．（HONS．），倫敦大學理學碩士及哲學博士M．SC．PHD（LONDON），帝國學院文憑（D．I．C），執業律師，步飛保險有限公司董事，嘉欣置業財務有限公司董事。曾任香港齊華鋼鐵灣區會副會長，本堂一九七八年度總理。

顧思聰副主席

許賢英副主席



劉德副主席

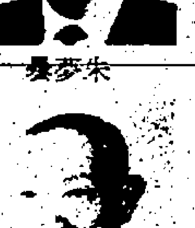


羅潤深副主席

陳端

李鏡流

鄧樹榛



朱夢晏

雷福康

黎民悅

霍永添

鄭君能

陳祖澤

霍樹

胡炳

余錦基

鄧泰全

鄧河

劉文龍

區偉雄

馬漢寧

楊勵賢

張瑞琪

王仲銘

雷康侯

雷廷相

林芬

郭修圃

何耀華

今日之樂善堂

九龍樂善堂創於一八八〇年，行將百載。向以贈醫施藥、助殮施棺、興學育才、救災紓困及興辦社會慈善福利事業，使老有所養、幼有所長為職志，初而篳路藍褸，因陋就簡，經歷屆前賢之繼往開來，經之營之，今日不僅擁有四層辦公大樓及十六層之樂善大廈各一座；即善業之拓展及業務之進行亦異常蓬勃。

目前，樂善堂辦理者，計有政府津貼及非牟利私立或受助之中小學十五間，其中津貼中學（余近卿中學）一間，津貼小學九間（樂善堂小學、橫頭磡上下午小學、官塘上下午小學、油塘灣上下午小學及蒸蒸邨劉世仁上下午小學）、受助之樂善堂中學及樂善堂顧超文中學各一間，私立中文夜中學、英文夜校及余近卿英文夜中學各一間，總共提供有近一萬個中小學學位；其次又辦有設備齊全而頗具規模之醫療所一間，每日上下午均有中、西醫及牙醫駐所應診，晚上亦設西醫夜診，極受貧病者所歡迎，每年受惠市民數以萬計；與香港戒毒會在本堂閣樓合辦戒毒登記處一所，自開辦以來，進行工作至為積極，斐然成績亦為各界所稱許，至於救災恤貧、施棺助殮或其他有關社會福利之臨時措施，及青少年教育或康樂之一般活動，諸如舉辦中學生升學就業輔導、小學教學研討會、資助小學行政研討會、敬老大會、新春同樂大會及資助全港青年學藝比賽等等，本堂同寅亦莫不悉力以赴。

樂善堂近年以來，由於同寅之合作與努力，經濟狀況亦較穩定，舉凡善業，均獲各界之信賴與支持。因此，為適應社會之需求及配合香港政府之政策，除積極擴展學務外，現正進行下列兩大拓展善業計劃，且大部已獲順利進行。

（一）於新界大埔墟運頭街籌建頤養院一間，命名為「樂善堂頤養院」。按該頤養院佔地一萬六千餘方呎，園則新型，建築面積約六千方呎，樓高九層，將可容納老人二百卅餘名，全部建築及設備費用將超過八百萬元，除社會福利署批准補助部份建築費一百五十萬元外，不足之數現正設法籌措中，目前該頤養院之沉箱工程業已完成，建築工程即將相繼進行，如無意外，預料一九八〇年夏季之間將可落成。

（二）為改善及發展龍翔道樂善堂中學之環境與制度，已獲當局批准於九龍樂善道與彩虹道交匯處撥地約四萬方呎，由本堂自建新校舍予以代替，該新校設有標準課室廿四間，特別室十二間，並設備獨立之禮堂及室內運動場等，全部建築及設備費用將超過九百萬元，除已獲當局批准免息貸予四百萬元外，不足之數現仍設法進行籌措中，該中學新校舍一九七八年業已奠基，其打樁工程亦已開始，依據撥地條件之規定，必須於一九八〇年內落成。

以上乃今日樂善堂之概況，任重道遠，在在需財，茲值本堂行將籌備百週年紀念之際，敬請各界善長一本以往之熱誠，鼎力支持，使本堂能為社會提供更多及更有建設性之服務，則幸甚也。

新界司鍾逸傑表示 七年後越南難民會成爲合法居民

圖爲鍾逸傑在新界扶輪社發表演講。

【本報訊】新界政務司鍾逸傑披露，過去十八個月內，由中國大陸來港的移民增加了二十萬人甚至以上，因此把本港的十年建屋計劃拖後，同時港府現正根據目前法例研究如何阻止過境性質越南難民利用各種途徑成爲合法本港居民。

鍾逸傑昨在新界扶輪社每週例會上稱：新聞司蒞德曾報導滯港越南難民約有五萬餘，估計最低限度需要七年時間始能將他們全部遷離，但鑑於目前法例祇要居留本港滿七年者，即可成爲香港合法居民，故此港府將現行法例進行研究和探討，以便應付七年後仍留港越南難民問題。

他又表示：那些自行在港失踪越南難民要當心，原則上他們是被接受。但當他們在七年後再度出現之際，即會被控訴非法居留的罪名。港府已受命保安科負責研究防止越南難民非法成爲合法香港居民的任務。

鍾氏又謂：港府又鑑於越南難民日衆，除已租用現有屯門工業大廈當作越南難民營之用外，還計劃在沙田及粉嶺覓適當地點去安置其餘的難民。由於難民人數衆多，屯門的難民營，每人祇可佔用八方呎地方，環境可謂惡劣。

鍾氏對於大陸難民在過去十八個月，而做成本港人口增加了二十至二十五萬一事表示關注。因爲他們大部爲年青人，將會在港落地生根，故此港府須在房屋、教育及各項福利上作出重新的估計。原來的十年計劃，可能由於難民湧入而延遲至十五年之久。由環境司領導的土地發展政策委員會就人口增長率大增，而對各種計劃須重新估計。

他說：他在本港居住已達二十二年之久，記憶中本港每年都遭遇某種特殊的問題——霍亂、風災、紡織品出口限制、水災、山泥傾瀉以及燃油危機等等，但今年本港似乎同時面臨極多問題——燃油缺乏、貿易赤字、經濟收縮、通貨膨脹和不斷湧入的難民潮，藉着本港居民歷年的辛勞和創業精神，而致致不斷創造的生活水準，備受難民潮所威脅。

鍾氏最後表示：難民的湧入無疑可以補勞工短缺的問題，但港府卻憂心因而會減低勞工工資，破壞港人應有的福利。港府希望美國及其他國家，增加收容本港越南難民，減低被越南難民壓至喘不過氣香港的負擔。

邊界羈留中心一兩日內啓用 集中處理偷渡難胞

【本報訊】政府將於一、兩日內開放一座接近邊境，耗資二百多萬元剛落成的羈留中心，以便集中處理由大陸逃港的非法入境者。

該座羈留中心位於新界新屋嶺，在羅湖以東，接近文錦渡，由於接近邊境，使於將非法難民集中處理，然後解返大陸。

據悉：當局已於今年三、四月間研究該項計劃，終於決定進行，工程已於一個月前展開，預料於一、兩日內可完成啓用，該羈留中心耗資共二百五十萬元，可收容六百多人。

該中心開放後，日後所有被軍警捕獲的大陸非法難胞，將全部解往該中心調查，然後遣返大陸。

該中心建設簡單，只有辦公室及洗手間。啓用後，將可減輕新界各警署的負擔。

四男子被控窩藏偷渡客

【本報訊】尖沙咀美麗都大廈涉嫌窩藏偷渡客的兩名女子，昨日已被警方落案控訴，另案之兩名男子，昨日亦被落案控訴，控以「協助及教唆非法入境人士逗留」罪名。

被落案的兩男兩女，年齡由十五歲至三十歲，將於今日在南九龍裁判署提堂。

該四名男女，是警方人員於前日在九龍地區多項行動中被捕，其中的兩名女子，是前日凌晨一時許，在美麗都大廈一「蛇竇」被捕。

男子獵槍走火受傷求醫 誤爲警匪槍戰匪徒 警察記者緊張一番

【本報訊】由于警方相信日前在尖沙咀與警方發生大槍戰的三名匪徒中有一匪受傷，所以對于受槍傷求治者十分敏感，昨日下午就因有一名付受槍傷男子到伊院急症室求治，該醫務人員懷疑是與日前尖沙咀警匪槍戰有關，引來大批警員及記者到場調查和採訪，而事後發覺該男子祇是因獵槍走火受傷，純屬杯弓蛇影，虛驚一場。

該名男子姓卓，廿一歲，中學生，四日前返廣州旅行打獵，惟時不愼，爲槍走火，鐵沙打中右腳腳背，初時以爲只是皮外傷，未有治理，但返港後，傷口紅腫發炎，於是昨午一時許偕女友到伊院求治。

據其同行女友稱，他們等候至三時五十分，才有醫生接見，但當醫生知是槍傷，即時召警。警方接到電話通知，大隊警員趕至時，情況頗爲緊張，而他們即莫名奇妙。當警方在明瞭眞相後，證明確實與尖沙咀槍戰無關，警員和記者才失望離去。

筆架山道口 汽車撞燈柱 兩男子受傷

【本報訊】昨日早晨，九龍塘筆架山道口發生交通意外，一輛私家車在轉彎時因閃避其他車輛，撞向路旁燈柱，兩名男子浴血車廂。

昨晨九時四十五分，一輛黃色私家車，沿歌和老道向東行走，當行至筆架山道口，準備轉彎時，前面一輛旅遊車突然從外線切入，私家車轉入筆架山道，在刹那閃避中撞向路旁的一條電燈柱，再反彈出馬路外，車頭毀壞不堪，車上兩名男子亦告受傷。

三賊備車持刀 刦秀茂坪金行 掠去金飾值十四萬餘

【本報訊】匪徒刧金舖，沉寂了一個時期，匪徒可能鑒于警方人手單薄，最近頻向金舖下手，昨日下午三名持刀刦匪，配備房車，直闖觀塘秀茂坪一金行，以閃電手法，掠去三盤金飾，時值十四萬三千元，事後警方到場，匪徒逃去無踪。稍後，在和樂邨長安樓側發現該部綠色房車，惟匪踪已杳。

遭刦匪五度光顧的金行爲順興金行，位於秀茂坪邨第卅一座地下十四號室，東主名謂順權。昨午三時許，上址只有兩女一男職員，突有三名分持一斧兩刀之悍匪衝入，向各職員指嚇，各人見狀均不敢妄動，其中一匪立刻打開窗櫥，迅速掠去三盤金飾，然後奪門逃走，跳上一部停泊於卅一座空地之綠色私家車B×××八號，絕塵逃去。

店內各職員驚魂甫定，立刻致電報警，大隊警員聞訊後即馳抵現場，並在各主要通道設路障追截匪車，稍後，約四時許，警方在樂富邨長安樓側發現該部匪車，發現該部匪車爲報失車輛，刦匪則已逃去無踪。

大陸漁船26艘抵港 出售魚穫購置用具 水警監視深夜離港

【本報訊】廿六艘大陸漁船，載有三百多名漁民，昨午在將軍澳及大廟灣停泊，出售漁穫物品，結果引來大批水陸警員，以爲難胞偷渡入境，在警方人員的監視下，昨晚深夜該批漁民已離開本港水域。

警方人員惟恐該批漁民會藉口出售漁穫物而伺機偷渡，曾派出兩艘水警輪前往監視，直至各漁船離開本港水域爲止，其後警方人員更在鯉魚門沿岸一帶戒備，以防止該批漁船有何機會回頭登岸偷渡的可能性。

該批漁船是於昨午四時許，分別在大廟及將軍澳海岸，經在港購置用具之後，再駛出公海。

兩年前命案 三疑犯提堂

【本報訊】三名青年男子，涉嫌與七七年六月發生之一宗命案有關，最近爲警方拘捕歸案，控以一項「謀殺」罪名，昨解新蒲崗裁判署提訊，被告三人均暫無需答辯，招鴻恂法官徇控方請求，將案押後三天再訊，以便警方作進一步調查，被告三人不准保釋，還押警方看管。

三名被告：（一）鄭志強，廿歲，運輸員；（二）方海松，廿一歲，建築地盤工人；（三）鍾振強，廿歲，塑膠模製造工人，同被控於七七年六月六日，在九龍地區，謀殺一名姓吳男子。

房內齊寬衣 禁錮吃官司

【本報訊】一男子因桃色糾紛，糾黨返家將其妻及伊之三名朋友非法禁錮，其中一人爬出窗外高聲呼救，驚動鄰居報警，召消防車到場，始將呼救女子救出，事後警方將三名男子落案檢控，昨日續解觀塘裁判署審訊，被告三人認罪，馮萬榮法官閱畢社會署之報告書後，一律判受感化。

馮萬榮法官於判案時指出，鑑於當時首被告見妻子與另一男子同在房內齊齊更衣，不禁怒火中燒，手持菜刀恐嚇對方，乃屬人之常情，現本席接納感化官之意見，判首被告受感化兩年，第二及第三被告，則受感化十八個月。

三名被告：（一）陳連興，廿四歲；（二）梁樹英，十八歲；（三）葉功勳，廿五歲。（甲）控首被告本年四月八日，在南豐新邨第七座六樓某室，非法藏有攻擊性武器；（乙）控三人於四月十日，在上址非法禁錮趙玉霞（首被告之妻），陳海玲、陳美華及楊哲紅。

綜合案情透露：首被告與原告趙玉霞爲夫妻關係，婚後趙出當舞女，首被告不滿，於去年自行搬離，往上水經營快餐店，但對其妻行動極端注視。本年四月八日晚六時，首被告前往其妻住所，見屋內另有兩名女子，至九時，其妻與另一姓李男子返家，首被告在房內一衣櫃內藏匿。

兩人入房後，正除衣之際，首被告由衣櫃內竄到廚房取菜刀，姓李男子見狀，急走進鄰房反鎖房門。其妻見狀，勸籲首被告放下菜刀投降，首被告悻然離去。

同月十日晚上十一時，首被告再帶同其餘兩名被告前往上址，見四名女子（包括其妻在內），但不見男子李某，遍尋不獲，他們聲稱倘不說出李某所在，則不准離去。結果，先將其中兩女鎖於一房內，其妻與另一女子則在廳中，後來房內其中一女子爬出窗外大叫「救命」，驚動鄰居報警，並召消防車到場，始將該窗外女子救下。

美國靚女針灸醫師 三藩市華埠女皇 吳紫霞抵港訪問

【本報訊】一九七九年美國三藩市華埠女皇吳紫霞，昨午率女皇訪問團一行二十多人來港訪問七天。

吳紫霞是舊金山總商會主辦的一九七九年全美華埠小姐選美大會選出的三藩市華埠女皇，吳紫霞現年二十歲，身高五呎六吋，體重一百零五磅，三圍是：三十四、二十四、三十四，現仍就讀三藩市市立大學醫療學系。

吳紫霞接受記者訪問時說：她喜愛游泳、閱讀、彈鋼琴、打保齡球及滑雪，可說是動、靜皆宜。

她表示理想的對象必須要善良，有上進心，而且要孝順父母，但她認爲結婚的適當時候是大學畢業之後，婚後希望養育三名子女。吳紫霞的志願是做一個針灸醫師，她去年已考取美國加州和夏威夷兩個針灸醫師執照。

此次吳紫霞率女皇訪問團來港，本港十多個中醫藥針灸團體均到機場歡迎。

圖爲三藩市華埠女皇吳紫霞。（本報記者鄭銳明攝）

載21名偷渡客由澳來港 蝦艇被水警截獲 四男女認罪候判

【本報訊】水警人員在香港仔海面截查一艘由澳門滿載人蛇來港之蝦艇，涉嫌艇主及其四子與另一女子，當場被警方落案，分別控以兩項罪名，昨解九龍地方法院審訊，第二及第三被告不認罪，主控表示對該兩被告之控訴，不擬提出證供予以支持，法官聆訊後，乃於第二及第三被告之控罪撤銷，下不起訴處份，當庭省釋，其餘被告四人，全部認罪，法官遂將案押候本星期三日，以便考慮宣判。

被告六人：（一）李發德，四十九歲，（二）李樹有，十七歲，（三）李樹泰，廿二歲，（四）李志明，廿四歲，（五）李志文，十九歲，（六）姜美玲，廿二歲，女。分別被控兩罪：（甲）控首被告，六月五日，在本港地區，非法協助及教唆廿一名偷渡者在港居留，（乙）控第二至第六被告，同時同地，協助教唆第一被告犯罪。

據案情透露：六月五日，警方在香港仔海面截獲一艘蝦艇，艇上載有卅人，包括被告等及廿一名偷渡者，首被告自承認爲艇主，直認由澳門偷運人蛇來港不諱，其中六人係由一名叫亞斌之蛇頭托運，每人收費由三千元至四千元不等，另外十五人，則特另一蛇頭吳金運載者，共收一萬元，警方根據所得證供，乃將被告六人落案檢控。

慈雲山邨地陷 房署人員正視察現場 三人跌落洞中受輕傷

慈雲山五十一座附開處，昨晨發生地陷意外，三人受輕傷。（本報記者[illegible]國榮攝）

【本報訊】慈雲山邨五十一座與五十三座之間的遊樂場，突然發生地陷，同時水管爆裂，把正在現場視察的慈雲山邨六名房屋署人員，跌落洞中，三人受傷，其中一人斷腳需入院留醫。

地陷的面積闊約一千五百呎，深達數十呎，六名房屋署人員呼救，消防人員趕到現場將六人救出，三人送醫院，兩人敷藥出院，一人留醫。

地陷現場接近五十一座樓梯，相距僅五、六尺，爲一遊樂場，設有滑梯、爬架、坐椅、旋轉玩具等，日前居民發現地面有裂痕，向房屋署投訴。

昨午，慈雲山區六名房屋署人員，聯同到現場視察，並在研究如何處理時，突然一聲，地面下陷，水柱向高空噴射，六人與地面一起跌落洞中。

出事後，有關當局將遊樂場封閉，等待工務局作出進一步調查。

兩名敷藥後出院的傷者是廿八歲謝健球，及四十歲羅永熙。傷腳留院傷者是四十四歲胡耀輝，昨晚情況令人滿意。

由於水管爆裂，引致部份住戶沒有食水供應，直至今晨二時，才完成搶修水管工程。

隱瞞犯人案底 非法收受金錢 駐觀塘法庭督案被控 証人供述兩次付欵經過

【本報訊】觀塘裁判署一名駐庭督察，涉嫌非法收受他人金錢利益，作爲不將兩名疑犯之過往犯罪紀錄向法官陳述之報酬，爲廉政署行動組人員，在觀塘裁判署將其拘捕，帶返廉署經調查後，落案檢控，昨日下午解西區裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘大律師出庭代表辯護，首由檢察官簡述案情，陳述兩次付欵給被告經過，及爲何要付欵之理由。

全案聆訊未畢，押候今日續審，被告准自簽一萬元保釋外出候審。

被告許偉，五十二歲，現役督察；被控兩項罪名：（一）本年一月一日至二月廿八日期間，身爲政府公務員，在觀塘地區，非法收受男子胡炳一千元，作爲不將兩名疑犯蔡廣星及魏鵬過往之刑事案紀錄向觀塘裁判署一名裁判司報告之報酬；（二）同時同地，以同一理由，非法收受男子胡忠隆一千元。

檢察官簡述案情稱：案中所提及之兩名疑犯蔡廣星及魏鵬，因非法收受外圍被警方拘捕，而胡忠隆則是二人東主，與被告相識，被告在觀塘裁判署任主控官，被告蔡、魏二人出庭受審時認罪，而他將會向法官報告他們以前無犯罪紀錄，其後，蔡、魏二人結果被判罰欵，而被告則因此非法收受胡忠隆與胡炳兄弟二人各一千元。

檢察官續稱：本案控方將分兩部份提出證供，一是被告非法收受利益之過程，另一則是有關蔡、魏二人被警方拘捕，至交由法庭審訊之過程，而主審蔡、魏二人該案之女法官亦將會出庭作供，陳述被告未有將蔡、魏二人之過往刑事案底紀錄，向其報告，但她或會不出庭作供，而由控方祇將她在廉署所作之供詞，作爲呈堂證供。

繼由控方第一名證人胡忠隆出庭作供稱：他是做外圍狗馬「艇仔」，並有兩名伙記蔡廣星及魏鵬替他在觀塘鴻圖道兩處不同地點收欵，再分別交給兩間外圍公司，而他祇是從中賺佣。於去年十一月中期間，他到一餐廳飲午茶時，被告亦在座，被告叫出他之名字，因此與被告認識，當時被告向他自我介紹稱：「我叫許偉，是觀塘裁判署觀塘一法庭之主控官，並知道我是做外圍的，如有甚麼事情，通知他便可以攪掂，並在我之日記簿上，寫下他之電話號碼，但打電話他時，要掉轉號碼來打。」

證人續稱：去年十二月卅日（星期六），他之兩名伙記蔡、魏二人，在鴻圖道收狗欵時，被警方拘捕，致電給他到警署保釋他們，於今年一月二日，在觀塘裁判署提堂審訊，其後二人對他說，他們均有多次案底，恐怕會被判入獄。他於十二月卅一日晚，致電給被告，講出他之兩名伙記情形，問被告如何，被告約他於翌日上午在一餐廳見面後再商討，在指定時間地點，他與被告會晤時，說出他兩名伙記之情形，詢問被告時如何辦理，被告稱此是小事，並着他兩名伙記屆時出庭認罪便可，結果蔡、魏二人各被罰欵一千元。

證人續稱：數日後，被告以電話傳呼機找他，約定當晚八時在一粥店見面，他與被告在約定地點會晤後，被告稱替他兩名伙記所攪掂之事件，是非常困難的，需要與另一主控互相對調，始能幫助他兩名伙記，祇是被判罰欵，並稱應該「睇睇佢」，他聽後即明白被告是想要茶錢，便對被告稱，可給他一千元，但身上祇得數百元，故着被告次日「CALL」機找他，然後付欵，但被告卻稱可約定地點見面，其後他着被告到他大哥胡炳所開之財務公司收取欵項，被告是認識他大哥的，其後他通知胡炳，被告到財務公司，便給他一千元，結果被告到胡炳處，收取了一千元。

證人續稱：去年農曆年底，被告曾致電話給他，稱境況非常困難，無錢渡歲，希望向他借一千元，他當時稱，其本人亦要「揼水過年」，今年農曆年初，他再接獲被告之電話，亦是希望向他借一千元，結果雙方約定翌日上午在一餐廳會晤，兩人見面後，他給予被告一千元，並稱作爲被告幫助兩伙記一事之茶錢。

最後經濟行情

金價

（香港時間六月二十六日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤 二八四・五〇

二盤 二八三・八五

收市（入）二八二・五〇（出）二八三・〇〇

（紐約金價）（八月份一百安士期貨）二八[illegible]・〇

（加拿大金價）（一月份四百安士期貨）九[illegible]

股市

（紐約股市）美股開市時滑落，中段再挫。杜瓊斯指數開市半小時後下跌二點零八，三小時半後再跌三點四六，即下挫五點五四，報八四三點五六。

（倫敦股市）週一日收市時金融時報指數下跌二點六答，報四七三點四答。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

運毒來港 巴籍農夫判囚四年

【本報訊】一名巴基斯坦喀拉蚩之農夫，於[illegible]爲着貪圖大利，[illegible]其居屋，得欵四千[illegible]，[illegible]生鴉片[illegible]，不料在[illegible]港[illegible]，[illegible]場被海關人員在其行李中搜出，因而被拘控[illegible]無罪，昨解由高院按察司費伯審訊，被告認罪，被官判入獄四年。被告[illegible]馬力（廿七歲），農夫，被控於本年一月三日，在啓德機場非法藏有二點九五公斤生鴉片。

横頭磡新邨傳有綁架案 查明係誤會

【本報訊】警方經過竟日調查後，証實昨日中午傳出的少女遭綁架案，純屬一場誤會，但警方在調查過程中，卻耗費了極多人力物力。

昨午十二時，一名中年女子向巡警報告，自稱當她行經横頭磡十一座與十四座之間時，看見一名年約十六七歲，身穿白恤衫的青年，強「拖」一個穿着聖心校服的十四歲少女登上一部的士，絕塵而去，她恐怕是一宗匪徒綁架案。

警方接報後，一度大爲緊張，通知所有單位，截查一部BT五九七五的士的下落，以查明事件眞相。

最後，警方終於尋獲肇事的士，且証實被疑被擄少女與青年是互相認識的，祇是當時曾因事故發生爭吵，於是撤消該案，但警方數小時的行動卻耗去了大量人力物力。

聞

先夫陳公志鴻字業藝 痛於公曆六月七日 農曆五月十三日壽終於加拿大SAULT STE MARIE市GENERAL HOSPITAL醫院積閏享壽六十有七歲於公曆六月十一日 農曆五月十七日 在濕比里市舉喪隨即下葬於該市之PARK LAWN CEMETERY永遠墳塲謹此敬告各親友

未亡人 姚素珊

孝男 堅強 堅毅

孝女 瑞燕 壻蘇和堃 麗燕 翠燕 美燕

外孫男 安明 外孫女 安和

弟 業安 兄 錦勤

泣告

聞

先夫馮公國勳字鏸廣府君 慟於公曆一九七九年六月廿三日 農曆己未年五月廿九日下午四時壽終伊利沙伯醫院積閏享壽八十有二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆六月廿七日 農曆六月初四日（星期三）下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

未亡人 馮張職勤（吳小紅）

孝男 士弘 媳吳紹芹 士毅 媳鄭連清 士雄

孝女 士穠 壻吳潤廣 念慈 壻陳煜振

男孫 志敏 少敏 予敏

女孫 玉婷 玉華 玉琴 玉嫻 玉賢

外孫男 吳玉文 陳宗華 陳宇華

外孫女 吳玉珠 吳玉娜 陳敏華

泣告

親屬衆衍 恕未盡錄

治喪處：九龍殯儀館 地址：楓樹街一號A 電話：九三一八二三一—六

聞

先友董公諱勛亭不幸於民國六十八年六月十七日凌晨四時病逝寓所享年六十有七董公原籍河南睢縣早年轉戰敵後屢建奇功勝利後會任地方團隊首長保護鄉梓爲人耿直忠誠深得親友愛戴董公並無親屬留港同鄉友好哀痛之餘特組治喪委員會辦理身後事宜謹訂于本月廿八日晚奉移紅磡市立殯儀館廿九（星期五）日上午十一時半在該館安靜堂大殮公祭隨即出殯轉往鑽石山火化特此訃

治喪委員 張繼生 史敬亭 王庭選 婁俊恒 孫照鶴 姬松山 啓

通訊地址：九龍花園街1.N地下 電話：三八八七七一一

宋人奢侈

宋城開幕，報上大登廣告，强調宋朝情調。番林較早時曾經談過宋城點滴。在香港所有風景區都是西方情調底下，有一個中國式的亭台樓榭的去處，倒也是別緻的。

由於宋城的意念起於「清明上河圖」，所有景物，都參照這幅橫長的「手卷」，此中就有不少話題值得我們來談談。

宋城的廣告說有食品店，還有人沿街叫賣，番林還未有時間去參觀，第一個意念卻想到，沿街叫賣的人是不是用今日開封（河南）話來叫賣？如果用粵語甚至稍偏於順德或中山口音，就未免敗筆了（願與宋城主人同聲一笑）！

談到宋人飲食，「東京夢華錄」一條描寫得眞確，其中「會仙酒樓」一條描寫當時最大的酒樓，供應不僅酒饌充足，而且供役使的人充份，唔似今日在酒樓，大叫伙記冇人睬你。而會仙酒樓的豪奢，以香港今日的豪奢相比，亦較肚同牛肚，有得比。「會仙酒樓」一條描寫道：「……兩人對坐飲酒，亦須用注碗一副，盤盞兩副，菓菜楪各五隻，水菜椀三五隻，即銀近百兩矣……」

照此計算看，宋人亦有今日西方式酒店之「最低消費額」，如果帶女朋友入去最低消費一番，番林當堂要叫救命。一百兩銀到底値港幣多少，無法申算，但看前人筆記和小說戲曲，一百兩銀可以「上京求名」，宋時人咁奢侈，香港拍馬趕唔上。（番林）

棄貓滿街少見棄狗

貓兒出生送防虐會等於送死

洛雅明

昨日行過街頭，見到一個由防止虐畜會所安設的箱，內中有棄貓數隻，都是由市民將不打算收養的畜生放在箱裏，由防止虐畜會派員將之收去。

但見此箱分爲兩格，爲大貓與小貓之用，老洛八卦，看看卻不見到有狗。

同行朋友告訴老洛，這些「畜牲」由防止虐畜會收去之後，大部份都是將之「人道毀滅」，因爲貓隻多數沒有人願意去領養，爲免過度消耗經費，所以迫於無奈，出此下策，這番話令老洛不愉快了好一段時間。

有點奇怪的是，人類收養貓與狗這兩樣家畜，已有很長遠的歷史，但對待這兩種畜生卻有不同的看法。單是狗隻需要領牌，貓卻不要，這事情已奇怪了，據說這是世界性的習慣，卻不明原因何在？

另一方面，人們對於狗隻添丁，多屬喜事，雖然亦會有人將之分贈親友，但相對來說，貓隻添丁則多數不要，甚至將之送交防止虐待畜會人道毀滅亦有之，態度不同，是否不公？

俗語說：貓來狗會帶來主人好運氣，自來貓則剛剛相反，這方面未知會否影響到人們對貓狗之間的受惠，但事實卻屬如是。

且說棄狗之人不多，棄貓便屬常見。有些人，沒有事先將所養之貓送去「驗」，因此見到大量小貓出生便常堂煩惱，惟有靜靜將之送走，以免眼冤。不少人有這個感覺，明知將棄貓送往防止虐畜會，便等於將此貓隻宣判死刑。

因此索性將貓隻驅出門外便算，任由其自生自滅，給予「牠」一個求生的機會，所以不少大廈的樓梯轉角便是棄貓的天地，牠們出沒大廈的樓梯與後巷，在附近的酒樓後門搵食，還幸清潔香港的法例名存實亡，因此這等野貓還可以飽食兩餐，不至於餓斃街頭。

老洛並不討厭畜牲，但是卻由於日忙夜忙，在外多過在家，一日三餐都在外面解決，何來時間照顧與餵食，尤其是在家寫稿時煩需清靜，更怕貓嗚狗吠之嘈吵也。

最近，家居附近經常出現這些棄貓，爲了找食經常打翻了人家的垃圾桶，弄至走廊污穢辣撻，這還不是最重要問題，最討厭的還是那貓糞便，特到天氣蒸熱，才令人氣憤，祇怕一不小心，一腳踏上……。目前天氣轉熱，並非貓隻的求偶期，否則更煩。人言「貓刮咁嘈」，指貓隻在求偶時發出的叫聲，不單止討厭，而且令人心煩意亂，則屬於遇到正在寫稿，「多得佢唔少」，貓隻又特別長氣，難怪有人會用爛鞋擲之或以水淋之，將其趕跑以求耳根淸淨，否則嘈到天光都有份。

貓的唯一用途是治鼠，城市中的生活，貓之治鼠之作用漸低，狗隻之作用還可以看門以保家宅平安。不少自私鬼在家中發現鼠蹤，便領養貓隻回來，連隨的目的到達後，便將貓隻遺棄之，如蔽屣，難怪棄貓之後對人更具惡感，成爲野貓，甚至「欺侮」小孩亦有份。

據說，貓隻亦有「相」可看，甚麼「四蹄踏雪」等，便是好貓云，都市生活，人人皆忙，縱有四蹄踏雪名貓，亦乏供養時間，如是黑貓，最怕在十三日黑星期五碰見，是則，亦惟敬而遠之而已。

賭具輸出

高小玉

老八成日都話資本主義呢樣嘢好，個樣嘢好，特別推崇舊生活方式的「消閒」作風，如打麻雀之類。

但係呢幾日，左報及同路人報紙先先後後有廣告及新聞來鼓吹大陸出品之麻雀牌，仲強調上海師傅精制，好內行咁話，番子門風花有別出心裁的構圖，好唔係精於此道，點能夠「別出心裁」？唔係鼓吹腐化生活，又何必大張旗鼓推銷麻雀牌？或曰：此乃外銷耳。高小玉梳頭曰：咁仲要存心推銷海外同胞乎？

不過，賭徒聞訊，好開心，但地曰：希望肥華短期供應「賭馬秘訣」，俾時常皮客必贏……！

半靜寂地帶

丹尼

二百多名英軍來港加强邊防大陸人士「非法入境」。同時，中共爲防止人民「偸渡」，也抽調一萬六千名正規軍，在與本港接壤之華界巡邏。

不過，「竹籬」已經生蟲，「鐵絲」已被銹蝕，所謂「力挽狂瀾」，將是白費氣力。

×　×

布政司環境工作小組，考慮到地鐵通車時，將有禁止小巴載客通過海底隧道之意。對的，一切爲了配合地下鐵，假如有足够的公共交通工具可用的話，誰願乘搭任意索價的小巴呢？

×　×

港島海底隧道入口處，發生數十人受傷的嚴重車禍後，接着九龍海隧入口處又發生一死五傷的五車互撞嚴重大車禍。

或曰，與隧道口塞車有關，或曰，與天氣太熱有關。其實都對，駕車人難保不無「心煩意亂」了。

匙孔眼

表現青春活力於服裝，這兩年，男女都流行解開胸前的幾粒鈕扣，男的比較大方地用白金鍊懸一枚此樣的「墜」，但當他們出現在餐間時，又不免用手拉住胸口的衫，要注意的他們絕對無意把鈕扣上。

同樣的，女士們也流行解開胸部兩粒至三粒鈕扣，讓乳溝差不多露出，而她們卻一樣在胸脯緊要處懸掛一枚是心圖案的「墜」，左手又不時把解開了的鈕扣拉住，查實她們也無心把它扣上，爲什麼呢？怕羞了胸就應該把鈕扣上。（柳離）

海外書

湖光雲氣是一奇

喝茶已經很貴了，如果在這旋轉餐廳吃飯，更加不得了，幸好我們來的時間是下午茶時間，不然，有命了。

花了「鉅資」，非看個够本不可，落足眼力，遙望那百里連綿的水澤，默想我們的洞庭八百里煙波，大概差可比擬了，但洞庭祇是一個湖，這兒除了一個大湖之外，還有無數個小湖，湖外有湖，大大小小連綿不絕，但見水外有林，林外又有水，直到迷茫的天邊，其中又交集着四通八達的公路，眞是好一幅湖山春曉圖。

抬頭看天空，芬蘭的雲似乎又有它底特色，不會是「外國月光」心理吧！芬蘭的雲，近乎洶湧，頗有「縱深」之感，雲氣幽深，不像我們常見的那麼單薄，有一處露了個洞，看見雲外的天，是蔚藍色，而雲邊捲，有白色也有灰色、紫色……，看完了湖光全景，又看飽了雲，這才知道欣賞芬蘭湖區不應祇限一兩天的時間，如今事實證明，紙是遠觀湖景，坐看雲翻，已經花掉了半天時光，要是到湖去領畧水澤的奇景，不要說十萬個湖一一去看，就是看一兩個湖，你這一兩天能領畧麼？到此，頗後悔爲什麼不預先騰出些時間來付與湖光山色了。

由瞭望台的高塔下來，我們商議一下，想起剛才餐單上的價錢，不如改變主意，回到旅館去吃完了晚飯再去遊湖，反正在此地夜晚和白天也一樣，太陽還是淡淡的斜着眼睛射過來，我們這次住的旅館不貴，意料中，吃晚餐也不會貴到那裡去，最重要的是不在風景區吃飯，包有擔板。

利蘭寄自芬蘭

滄海詞鈔

英軍增援

世局近如何，軍馬忽然要增多，英國兵團空運到，干戈，要打冇人走得啰！

查實咁張羅，爲阻共區衆老哥，幹部人民全殺到，嗬嗬！唔請救兵有乜符？

●調寄南鄉子

測字攤

胡國芬女讀者，爲一男友追求甚急，不知與他否有夫婦緣份，測一「卡」字。

「卡」字有上有下，上者爲王，下者爲地，是乾坤交合之象，看起來實在大有緣份。

糾集資金製造玩具

馬振之讀者，對於玩具工業，有深厚的興趣，欲想向朋友糾集一些資本，以從事這種製造業，不知是否有望，測「戴」字。

「戴」字之上，乃是「工能出頭」，是表示你理想的工業，必能有出人頭地的機會。而所以能够出人頭地，則在於所製造的產品，能够標奇立「異」。

但可惜的是，從右邊看來，這個「戈」，祇是「錢」的一小部份，祇怕資金籌措難如理想而已。

洪金存讀者，每日喜歡練功，欲想稍有進境之時，自行開設一間武館授徒，不知道能否如願，測一個「閥」字。

「閥」字從「門」，其下從「伐」，是武林中的門派也，是攻伐也，也就是說，如果你自立武館，而不隸屬亦任何門派，恐將不免爲各門派攻伐，不易立足也。

搶投官地維持樓價

一些地產公司投資土地趣味，官地貴都買，私人可供發展的物業，即使價錢較順，亦要手揸頭，最近一家大地產公司，爲了貫徹這個方針，索性下令負責買貨的部門，私人放出的盤，一律不考慮。

這家公司，財力雄厚，在近期市場中，以現金最充足見稱，成爲地產經紀給「盤」的對象，突然採取這個政策，使許多地產經紀大感愕然，詢問原因時，公司一些高級負責人，直言只投資官地，目的集中力量，使公開出售的地價不跌。地價不跌，樓價就不跌，現時售價高的高級樓宇，便能維持。

目前，一些地產商，唯一的寄望，在於高級樓，認爲在高利率影響下，紙有收入豐富的人，始能應付，必需集中力量，以各種方法，轉旺高級樓，近期出售的高級樓，雖然眞正的售出率，約百分之五十，但相信祇要價格企住一段時間，未售出的百分之五十，終會慢慢被消化，亦是高地價的情況，僅有的抵消辦法。

一些地產公司，祇投資官地，因爲官地每月祇拍賣一次，且並不一定每次均賣四幅，近數月，政府每次推出的土地，便根據市場變化不斷減少，有時三幅、兩幅或一幅；地產商合作遞價，使地價企穩，較易應付，但私人物業，自今年始，湧入地產商一瞬下來，愈多，所付出的代價，足够一年的官地遞投。此外，一面力投官地，一面購買私人物業：將迅速使市場飽和，全部風險轉嫁於地產商。

可圈可點

餅店被劫係最開心事件論

如果你留心社會新聞，一定會知道，邊個被劫最多者，當然，祇要有人提出呢個問題，相信許多人都能答得出，被劫最多者，乃係超級餅店是也。

有心水淸之人會對呢個新聞感到興趣，何以呢間餅店經常被匪徒光顧咁衞口？又何以呢間餅店週時被匪徒看中而不加以防範，或改裝店內收銀位置，或改變收銀方式？或加强警衞，聘請保鏢公司之打手，或請兩名孖蒸揸住鳥槍來守門？

有錯，如果閣下咁問，當然顯見閣下乃心細如髮之人，而對呢個問題，所作反應實在十分正常，如果俾個的心理測驗之專家測到你係咁，當然不會送閣下入青山者也。

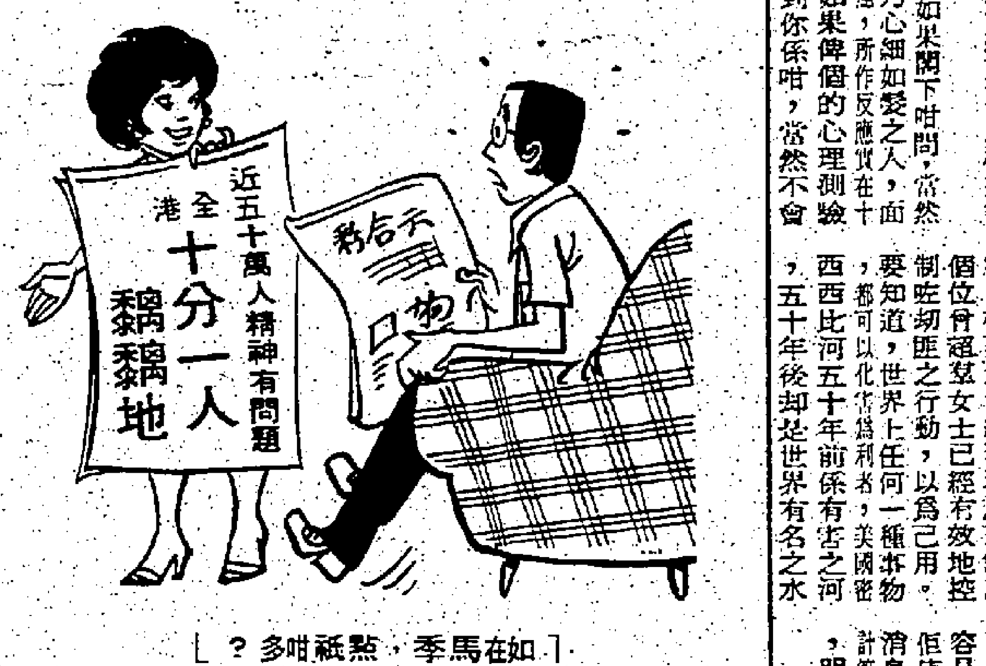
惟是世事旣嘢，好多事唔係可以用常理來衡量，即如超級餅店之被劫，照柳架丹之睇法，乃係有史以來被劫者中最樂於接受現實之「受害者」，個中「心理狀態」，除左柳架丹咁有心理知識之外，恐怕有邊個會識穿個中秘密。

要探討呢個問題，不妨由呢間餅店歷來被劫之數字來作一個窺探問題之基本資料首先我地可以發現，超級餅店被劫來，最高數目乃係三幾千，而近十至二百三百之間，由呢個數字，柳架丹已經發現超級餅店個位貪超級女士已經有效地控制咗劫匪之行動，以爲己用。要知道，世界上任何一種事物，都可以化害爲利者，美國密西西比河五十年前係有害之河，五十年後卻是世界有名之水利區，呢點乃係現代人之現代知識，超級餅店明知被劫係有害之事件，但係佢眉精眼企，於是用心思一度，拍案曰：得！你要打劫，即管放馬過來，於是，但使維持櫃內經常有百零兩百銀，收銀機放到最容易落手之位置，叫伙記自己小心，有賊來打劫，唔好反抗，依足警察之教導，於是，的賊受晒超級餅店老闆之暗中灣道，亦即使中晒佢之錦囊妙計，你估百零銀去使可也。

然則下文又如何？你以爲佢在做善事救濟的賊乎？曰：非也。佢係買賊仔做案來同餅店宣傳也。你知唔知報紙廣告幾多銀一寸？你又知唔知登百零銀廣告要用放大鏡來査都唔容易搵到？於是，你話明白矣，佢使百零銀，問問報同佢登個消息，每一次，用廣告眼光來計算，佢起碼賺番一兩萬銀也，明未？

屋裡眞眞

陳德華



〔如在馬季，點紙咁多？〕

打小人

前天，鵝頸橋的街市側，兩名外國的遊客拍一位「打小人」的亞婆照片，給亞婆用鞋底當面打過去，並且纒住拍相機的外國人不放，（鵝同鴨講）……講極唔清，旁人圍觀，洋人亦不知所措，無法知道亞婆之目的係用乜辦法來補償。

拍「打小人」照片，自己變了「小人」，算是「第一宗」了吧，最後還是以傳統方式解決了，洋人破了廿元美金的財。（小青）

映學士相貴的都要

映相舖在照相機流行之後，幾乎着重在拍結婚照和女仔模仿明星咁款之照片，除此之外，便是拍證件相了。如果沒有生意的話，便是替一些陳年舊相做翻拍以及放大作爲紀念之工作。生意實在是瘌瘌地。

到了暑假，生意來了。畢業學校生意（如包映團體相及畢業證書相）的時候了，尤其是有黑色學士袍，方帽子的店子，更加乘時撈番一筆，顧者上鈎，他們供應袍帽，唔係講玩，呢張相貴的都映者也。（黃非）

救人一命

我讓讓幾句，她又說：「首先，你値得我欽佩的，你也不是個迷信的人，勸我不要信聖水，說清水不能治病的，你在黃大仙祠前面解簽，勸人不要信聖水醫病，我想眞是十中無一了，那時我對你已經生出信仰。後來，你再提出公家醫院有肺病特效藥，更加知道你是一個君子，所以我深信不疑，回家後立刻請托一位在醫院服務的親戚，替他辦手續，不理我先生同意不同意，送他入公家醫院。幾日之後，醫生告訴我說我先生是有得醫的，不過要住院，他起初住的是肺科醫院，一個月後，已經移去瑪麗醫院了，我爲了常見他，一直沒有時間來見你，但現在已經長肉了，不再是骷髏骨那樣，漸漸已復原觀，我先生催我見你。」

「你先生叫妳的？」

「我對他講了求你解簽的經過，他十分稱讚，說你不是一個平常的解簽人，必然是有學問修養的，他說：你指點他去見公家醫生，用特效藥治療，是救了他一命。他不相信公家醫院的，現在卻是公家醫院救他一命。」那女人打開手袋，取出兩張我祇是見過一兩次的大額鈔票，五百元一張的，遞給我，「這是我先生的小意思，」他說，病好之後，還要請你飲茶。」

我又驚又喜，當時的一千元，相當於現在的一萬元了，我讓遜一番之後，收下來了。後來，我就憑着那一千元，在黃大仙區買了一間木屋，一直到拆屋遷入徙置區爲止，也可以說得是一個小尊嬰了。」我問：「後來，那位先生有來找你嗎？」

「有，是在八個月之後，他同一個中年女人來，他給我一張咭片。原來他姓莫，是一間紡織廠的東主，他請我太太吃晚飯，對我說：『我太太說我送入醫院時，很危險，你肯定的說：你一定逢凶化吉，絕無危險。我當時病重，後來太太告訴我：是你的話，安慰我的。你說的她也很誠心，本來是不信簽的。』」

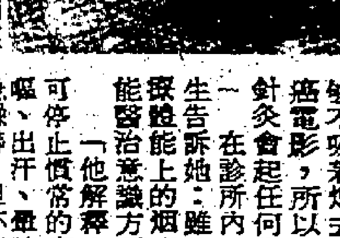
（陳老吉：解簽經歷譚⑤）

箇中人語

英女演員基利雲親自體驗

針炙耳朵確能戒抽煙

除了第一天稍感困苦外，以後的日子均很易過。



針耳戒煙的演員

英國女演員基利雲麥吉倫帶着耳中的針行動，並因而感到很好。

這位最近演出「騎馬」舞台劇的女演員，終於在針炙法協助下，戒除吸煙習慣。

現在每當基利雲欲想吸煙時，她便敲擊耳針向着順時針方向，則可去除有慾望。

基利雲廿年前在學校時已每天吸煙卅支，她說：「我仍未能相信它，但我確實不想再吸煙。」

「我曾經是個老辣的吸煙者——晨早第一件事及晚上最後一件事——吸煙。往任何地方都帶着它，甚至在兩年前懷孕時，不管所有有關吸煙會危害胎兒的理論，我還未能戒煙。」

其後，基利雲從收音機聽到英國針炙協會主席露絲里醫生演說謂：能利用針炙法來醫治所有類形的癖好。

基利雲說：「我不會前往接受如此怪誕的治療，但該醫生振振有詞，我認爲亦不妨一試。」

「我想戒除煙癮之主要原因，是不想我的孩子學習。與健康方面很少關係。雖然，我確有咳嗽，但吸煙永不使我在行走高山斜坡時喘氣。」

基利雲首先進入倫敦維多利亞的針炙診所。她說：「在前去診所之前，我吸了一支煙，並携帶在身。我從未能够不吸着烟去看一套肺癌電影，所以我並不料針炙會起任何作用。」

在診所內露絲里醫生告訴她：雖然他可治療體能上的煙癮，但不能醫治意識方面。

「他解釋：針炙是可停止慣常的病徵如作嘔、出汗、暈眩迷惑及急躁等，但不能幫助意志。」

「首先是進行一般的針炙——在手背、外踝、足踝及前額中心處，用幼細的針刺去。但全無所傷。當時我總是認爲：我是個如此愚蠢的人，還在這裡任人針刺，還要付錢。此種治療每次花費七至十五英鎊，視乎針炙專家的身份而定。」

「其後，醫生將兩口狀似圖針的幼針塞進我的耳洞中。我不覺有針刺入，他還在針上蓋中膠帶。他說若我想吸煙時，便敲擊耳針。」

「我又曾被通知將耳針拿出兩週，然後再刺入三星期。治療包括五次約見，將針塞進六個月以上，其後將之保出；在約見期間維持較長的時間。」

在離開針炙醫生後，基利雲曾事前答應自己要吸煙，並吸多三支！但隨後至明早睡醒時，她已決定永不再吸煙。她確實行到——「第一日戒煙是困苦的，但自此以後已容易過去。我甚至沒想到吸煙。我亦曾返回診所作另一次治療，雖然還屬初步階段，但我已決心永不再吸煙。」

「而最令我驚訝的是很少朋友注意到我已戒除煙癮。當我詢問他們往往說：『你是否懷孕？』等無一猜中。我想這是由於我毫無一般戒煙的痛苦現象！」（吳玉娟）

梵蒂岡主人大脚・鞋匠早知非凡品

教宗的鞋匠

據教宗若望保祿二世的鞋匠說：「現任教皇之雙足，是我爲教宗造鞋以來，呎碼最大的一位。」

此外，這位鞋匠比任何人先知四百五十五年來，世界上首次選出一位非義大利人出任教宗。但很少人注意到這位八十歲的卡邦尼自一九三九年，便一直爲教宗造鞋。不過，他又如何知道誰是新教宗？

「很容易的！」他在義大利聖彼得廣場旁的小巷三樓之寓所及其鞋店內回答說：「義人的脚部呎吋是較細——每逢我們的紅衣主教召開閉門會議選舉新教宗時——這是自已故教皇庇護十二世開始訂立的方法——一間專門負責梵諦岡內雜務細節的教堂，便會預先通知我爲未來教宗造好聖鞋。而一向吩咐的皆是細小的呎吋。」

「當我獲知要造一對大鞋——四十四號——一個難以置信的呎吋時，我知道今回是有點特別了。因爲義大利人永不穿着這般大呎吋的鞋子。故此，我便推斷到一位身體魁梧的男人顯然獲選。雖然我當時尙未知是誰人，但已料到他必不是義人。選舉結果證明我的推斷正確——宣告紅衣主教華泰拉獲選。他材健碩，脚部呎吋巨大。」

此位禿頭，看來不逾六十歲而精神旺盛的梵諦岡鞋匠，對四十年來的歷任教宗，作出一點幽默意見：雖然他崇敬新任的波蘭籍教宗，因爲「他在我們生活中帶來新空氣」；又雖然他對教宗約翰廿三世祇有愛慕，卡邦尼認爲保祿六世是自己最喜愛的。

「我敬畏他是因爲保祿六世有一雙如拚角手一般的强健手臂。但他經常隱藏自己的魁偉身軀及一對完美的脚——他穿着四十二號呎吋鞋子。此外，他謙恭待人，曾召喚我到其辦公室——在開始造下一對鞋時，與我商討他的鞋子問題。」

「教宗保祿六世逝世前，送回一對由我爲他造及已穿爛的聖鞋，讓我保有它。甚至有些人願以五千美元收購此雙破鞋。但我永不用金錢來衡量它。」

（卡邦尼爲教宗造鞋，所有都是紅色的，且是拖鞋類。）

據傳統，教宗是不穿普通皮鞋的，卻穿着那些在鞋面繡有十字架的特殊拖鞋。雖然此等拖鞋是以柔軟的皮造成，但教宗們不是經常作戶外行走，故甚少穿着。不過，卡邦尼認爲現任的教宗若望保祿二世，會是例外。

卡邦尼亦如其他鞋匠一般，是個自封的哲學家——基於一個理論：鞋匠可從人們所穿的鞋子來測量其人。他又如一般鞋匠，愛談論自己的顧客及他們的鞋。他喜愛的軼事是在教宗約翰廿三世剛當選時發生：「在義大利人來說，他算是有雙大脚板——四十二號呎碼。有日，他喚我進內，說想要一對皮鞋，非拖鞋。但要美好及够大，才不會令他的脚抽筋。教宗謂：『你知道一個脚部受局限的人，其頭腦亦常受局限的。』」

共市糧食補貼年中被騙十億

泰晤士電視台的「電視眼」節目透露，共同市場的補助費用每年有十億鎊被放入錯誤的口袋中。這是共市的一宗大醜聞。

由於法例上有漏洞，造成了徹頭徹尾的欺騙，使食物價錢，高於所需的限度。

該項補助計劃，被不法之徒利用來把愛爾蘭出產的豬隻，由南方運過邊界前往北方，然後再由北方運回南方。每次豬隻運出愛爾蘭邊境時，貨主便可取得每隻七鎊的補助費。

當豬隻被正式運回愛爾蘭時，共市便要向牠徵收入口稅。所以，這些被運過邊境的豬，便被數以千計地偷運回來，然後又再立即正式運往北方。

在義大利，亦發生不存在的橄欖樹醜聞。但共同市場每年最少亦要損失二千萬鎊。爲要制止此類欺騙，共市官員已決定要點數橄欖樹，但這項工作須花五年的時間和二千萬鎊經費。（古公欣）

國際專輯

歐洲各國競相舉辦種種節日

爲了吸引本地與外國遊客

歐洲的夏季是節日中的節日，由愛丁堡至斯波列杜，數以百萬計的當地人和遊客，有三打大節日和數以千計的小節日。

從巴黎至布達佩斯，音樂愛好者的上層人物穿着結黑領帶的禮服，與汗流浹背的兒童擠着一起爲溫暖天氣文化的賓客。

在日內瓦的歐洲文化中心估計參觀人數超過一千萬。

節日的宴會，適合每一個人的口味：試舉其中一些：在沙爾斯堡、愛丁堡及貝魯斯的歌劇；在康城、柏林及莫斯科的電影；在布拉地斯拉華的民歌；在華沙、蒙特魯克斯、柏林及卡斯加斯的爵士音樂；在每一個其他的交通要塞的末端的大樂隊音樂。

在德國的多爾特蒙特或在洛治洛蒙特的洛治，一天廿四小時不停的「樂」音樂。在丹麥的愛爾辛諾爾，或在南斯拉夫的杜布洛夫尼克的舒波——克魯特，獨導的導遊引致繪畫、木偶戲、園藝，拉脫維亞的民歌及室音樂的節目。

你可以付出一百二十八美元在沙爾斯堡歌劇院買一個美好的席位，或付出兩美元以在貝魯斯買一個「聽位」，看不見舞台的；或者溜進愛丁堡的劇院，免費看表演。

多數的節目是賠本的。歐洲文化中心估計，票價收入祇能彌補成本的百分之三十至四十，但以當地的經濟來說，它是吸銀機的交響樂。

例如，愛丁堡節有二百種表演，由芭蕾舞以至笑劇，本年的籌辦費將需二百萬美元，票價收入祇够成本一半，其餘的由政府援款及個人捐款補足。

各項不同的調查研究，揭示當地商人在節日生意中可賺八百萬至三千萬美元之間。

麻煩的卻是，由於節日陸續增加而金錢變成了國王，藝術的考慮偏居末席。

英國的衞報的一個專欄說：「節日並非那麼多表現文化，如高度娛樂的音樂會，商業性的娛樂表演，主要目標是引誘我們把錢用於當地的酒店和商店。」

著名的音樂家巡迴表演。如果你在沙爾斯堡錯過了柏林樂隊指揮蘇拔溫卡拉賓，你可以在魯西尼或柏林追到他。波士頓交響樂隊本年夏季將在巴黎、東京、薩爾斯堡、魯西尼、蒙特魯克斯、布魯塞斯、寶特、柏林及愛丁堡等地表演。

以那些年青的和藉藉無名的人來說，「節」是賺錢和引起注意的一個機會。歐洲文化中心估計，「節」季給五萬藝術家及一萬五千其他的人以工作。

（上）

思想青春當能長壽

心理學家强調，人必須信賴自己，避免畏懼未來……

一位著名的心理治療家稱，人人心中都有着青春之泉，不過有待開發。

紐約林山的陶寶森斯醫生說：「保持青春的秘密就是經常思想青春，令日常生活多姿多采。」

他提出十五點要訣：

一、享受每一刻時光，忘記過去的困難和避免擔怕將來，集中眼前階段。

二、不要被私利所困。以自我爲中心的態度與青春思想不能共存，因爲它使你沒有時間顧及外界利益。集中於身外的生活會導致行動而非被動。

三、信賴自己，思想青春即是說信賴你對新環境的反應。你會發現，當你處身於新經歷時，容許自己聆聽來自本身的思想和感覺的訊息，並接觸正確的感覺。你更易應付排斥和追求你的利益和計劃，同時維持你的完整和價值意識。

四、讓自己享受單獨的時間。將日常所受壓力忘懷，花些時間於有興趣的事物，使自己有機會進行冥想。

五、發展一種創作意識。照自己的興趣行事，憑自己的判斷去做。因此，你不要追隨別人慣常的思索或做事方法。

六、不要無病呻吟，怨天尤人，抱怨不如意，處處倒霉，要咬緊牙齦，對錯誤判斷或犯了過失應該有犯罪感。

七、自私時要以健康正確方法行之。不要因你的要求而感到內疚，或要對那些使你快樂的事件致歉。要做事時，不要顧慮是否做得對，或人們是否贊同你的舉動。

八、享受着與人同樂的時光。和朋友、家人一起歡笑，回憶往事和計劃將來，這成爲其中一種最有價值的活動。

九、要有眞誠的感覺，將假面具脫去，如果你眞的喜歡自己，就無須遮掩。因此，你無須就要人們是否喜歡你，因爲你尊敬自己，自然其他人亦會尊敬你。

十、要有獨立的意識，你並非爲別人而生活，不要將生活委曲以對好別人，你不能置別人的感覺和需要於不理，但必須維持對自己獨立性的尊敬。

十一、關懷世界，留意着孩子的臉龐，或天空和樹木，猶如首次見到這些事物一般。每日集中於週圍環境中的某些東西，使自己完全經歷過它。

十二、潤飾自己的幽默感。不要用幽默逗玩意使自己及別人處於尷尬。學習確定和强調玩意和幽默，使自己及別人感覺好受。

十三、對於那些使身心愉快的活動記下。

十四、避免那些使你不愉快的事物，對於不想做的事情，要學懂說「不」和避免遇到。

十五、以自己爲榮，不要害怕容許自己。以自己的能力爲榮。（壯維）

斯里蘭卡經濟已起死回生

拋棄令人窮困的社會主義後

斯里蘭卡剛正從一個冗長的社會主義的酣睡中逐漸醒覺。兩年前，那些必需品如布料、肥皂及洋火的嚴重的缺乏已經消失。穿着沙朗裙的農民們在椰林和稻田邊緣新建的窖內燒磚。酒店房間被外國商人們預訂一空，他們亟想增加源源湧至的海外投資。自一九七七年全國選舉壓倒班達蘭納基夫人的左翼政權後，查雅華登尼總統的政府已消除最複雜的和沉重的限制性規例及高額稅。

新政府已取消了許多執照和許可証，削減物價管制，減低入口稅，商業及農業出口稅，私人經理們已被委任主持賠本的國營公司，而政府已減少那吃掉以前政權的每年預算逾百分之三十的免費和津貼米麵批發。外國投資現在每年約四千萬美元，比較前屆政權的增加十三倍。斯里蘭卡剛在經歷着緩進的資本主義，查雅華登尼，一個律師，說：「發展中世界現在開始放棄管制。不祇我們。他們發現它得不償失。」

斯里蘭卡需要三十多年才發現這點。於一九四八年從英國獲得獨立後，這個國家組成一個福利國家。因爲它的免費醫藥和教育計劃，斯里蘭卡今天有在發展中世界的最長壽和成年人識字率。但自一九五零年代起，社會主義政府屢對商業加征稅以支持國營企業，並頒佈許多規例，控制一切，由貿易以至外匯。

在一九七零年代初期，政府沒收那些久已佔這個國家的輸出收入的半數的茶園。結果是災禍。這些茶園一落千丈，因爲投資削減，定期的重植停止，而肥料不被使用。斯里蘭卡的三大輸出品（茶葉、橡膠及椰子）的生產縮減。外國投資減少，售價和進口管制創造供應品缺乏，以至城市居民購買最簡單的必需品也要大排長龍。

同時，私營公司所繳納的直接和間接稅高達利潤的百分之九十。這個擁有人口一千四百五十萬的島需要四十二萬公務員。一個著名商人馬哈坎查撒說：「許多公務員就於報復性的干涉。」

當時的斯里蘭卡自由黨的社會主義政府（與共產黨和托派聯合組織的），迄於一九七七年是那麼不被信任，以至查雅華登尼參加競選時，敢隨說關於外國投資的好話。當敵對者譴責他爲「資本主義的高級傳教士」，查雅華登尼答道：「讓那些盜賊跟我們來吧。」雖然他的聯合國民黨以排山倒海的優勢在選舉中獲勝，他仍須謹愼行藏。管制的撤銷及經濟成長率增倍至百分之六，加上較高的油價，已使通貨膨脹高達百分之十七。在輸入頭計算的入息仍低過二百美元的一個國家，上漲的物價特別影響那些仍未從經濟繁榮獲益的人。雖然高水平的教育可幫助將來的工業增長，它在成年人多數失業的時期創造許多困難。

政府的成功將決定於下列兩件事。

△作爲解決失業的一部份，斯里蘭卡計劃在今後六年內建築五條大水壩及水塘。這個十二億美元的計劃，超過半數是外援，將僱用二十二萬五千工人，並大大增加電力生產及農田灌溉。

△作爲它對外國投資開放門戶政策的一部份，斯里蘭卡在可倫坡以北建立一個自由貿易區，但投資者可獲保証不須繳納進口稅和其他的稅。

雖然有缺乏鋪築路面的公路，自來水及電信交通等困難，六間工廠已建成，更多的在建築中。有些工廠製造工作手套，茶袋及橡膠褲，但多數生產成衣，以供應美國市場。事實上，許多公司已被吸引了，因爲美國仍未頒布斯里蘭卡的成衣輸入配額。

特別設計的陷阱

不完全的人

馮嘉

「我不是說，你們一直在找我嗎？」葉紹德說。

「但是——」杜雷說：「怎麼可能，你是在美家當司機的！」

「我是管工，」葉紹德說：「我跟美家的司機相熟。以前也替過，這幾天情形不大尋常，我就要求再替他。我肯出錢而他可以休息，他怎麼忍心拒絕呢？」

「很聰明！」杜雷說。

「好了，」葉紹德說：「你們究竟把余太太弄到什麼地方去了？」

「余太太不就在家嗎？」杜雷說。

「別跟我開玩笑！」葉紹德說。

「我昨晚才剛剛見過她。」杜雷說。

「我知道你昨晚進去見過她，所以我要找你。」葉紹德說：「但那不是余太太！假如你當我孩子辦，我要在你的眼上放一槍了。你也知道我的老本行是什麼的。基本上，我是一個不喜歡暴力的人，所以你別逼我！」

「對了！」杜雷說：「那天晚上你也進過去，你連坐也不肯坐就逃掉了。不過，你顯然不是對余太太有惡意的，而我們也不是對余太太有惡意的。既然如此，我們實在可以成為朋友！」

「現在我是孑然一身的人。」葉紹德說：「你們既然放棄跟我成為朋友了。但我沒有意思跟你成為朋友，你們故一個女人在那裡跟蹤余太太，想引我來把我殺掉！」

「那並不是為你而設的陷阱。」杜雷說。

「我一逃出來就有人向我開槍了！」葉紹德說。

「真要殺你的話，還會讓你逃得出來嗎？」杜雷說：「最近發生的這件事情，你也不是不知道的。這個人是要……」

「結果就弄到腹破腸流了！」葉紹德說。

「你不明白，」杜雷說：「新聞上說是有兩個人打架打進了余太太的房間，一個死了留下來，一個逃走了——」

「逃走了的那個就是你！」葉紹德得意地微笑着：「我看見的，所以我才故意製造一些假消息，使你以為有人真是從美家出過，這樣才能夠把你騙來。」

「你不明白的就是，這個人是進去殺她的。」杜雷說：「這個人其實不需要死。我們要制止他，要活捉他，祇是想向他問幾句話。我開槍打中了他的腿，他還是不肯停下來，用刀子在自己的肚子上這樣一劃！我沒有見過這樣視死如歸的人！我們都有槍。」㊉㊀

强人

天心月文　培新圖

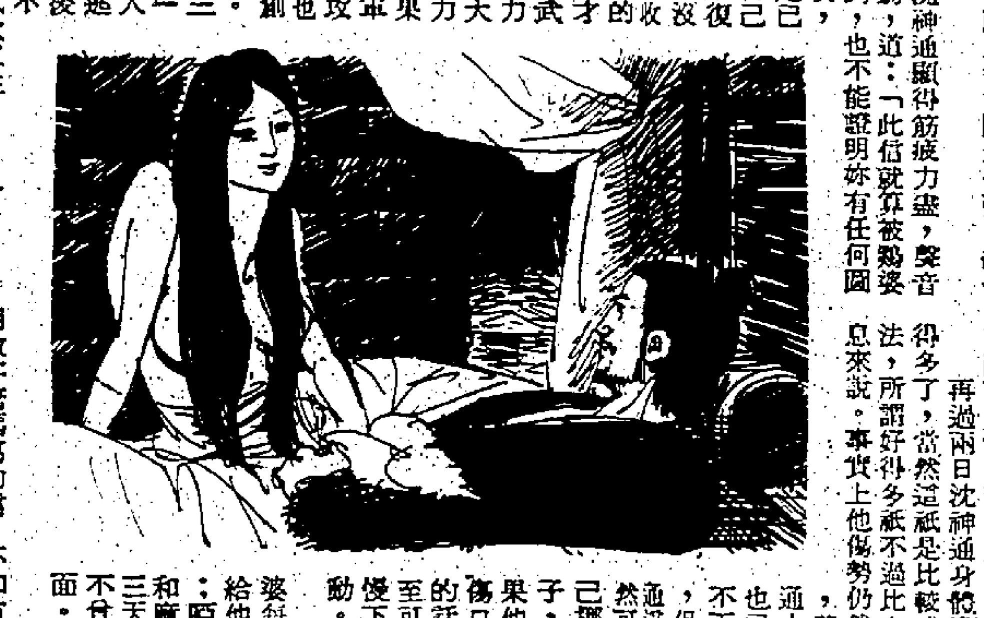
第十章　鷄犬不寧

沈神通道：「你知道嚴北有雙重殺身之險，一是與『刀王』蒲公業決鬥，如果敗北當然連命都沒有；另一重是『人面獸心』陶正直的可怕陷阱。因此一提到嚴北名字，妳就禁不住焦慮怕害了。」

啞女人後來在門口把風，讓沈神通寫信。

這封信寫了很久才完成，但啞女人拿到手一看，紙上連一個字都沒有。

事實上不是沒有，祇不過整張紙都是數字而不是文字。啞女人完全不明白這些數字代表甚麼意義，所以等如閱看一張白紙一樣。



沈神通顯得筋疲力盡，聲音很衰弱，道：「此信就算被鷄婆搜到，也不能證明妳有任何圖謀。唉，我一定已認為自己已經沒法康復，有現手收拾殘殺的機會，才會借助武林同道力量削弱大江堂勢力。我如果調集官軍大舉進攻，雖然也可以重創大江堂。但那『三香五蛇』等首腦人物必定逃掉，然後野草燒不盡，春風吹又生……」

啞女人悄然出去了。

沈神通覺得越來越疲倦，尤其是信中已囑托南京綢緞莊林掌櫃送銀子給馬天俊做生活費，顧慮一去似乎失去支撑求活力量。四周似乎變得朦朧昏暗。

「權力苟延殘喘實在很累人，我好想就此一覺睡着。我好像已沒有放不下心的事，也沒有必須抗死亡的理由，而事實上我實在太疲倦了……」

他眼睛緩緩閉上。眼睛閉上並不要緊，任何人都應該借助睡眠以恢復體力，問題是他已辦妥後事，好像已經可以放心，因而求生苦撑意志忽然消失。所以他這一閉眼恐怕永遠也不會回醒。

人類在某些艱危關頭，意志和勇氣往往變成最重要因素，精神的力量往往可以使肉體渡過難關。

但沈神通居然沒有一瞬不視活動。他雖然閉上眼睛，思想都仍在石室多年的七位高手。他實在不該就這樣拾棄他們而置諸不理。「血劍」嚴北非法私囚這些人竟達十餘年之久。他如果不知道也還罷了，但既然知道豈能不管？

「正義」、「公理」等等抽象觀念都居然變成血液中的氧氣，也變成意志的養份。沈神通沉重地歎口氣，忽然跌墜於酣沉睡鄉中。

× × ×

第二天早上，沈神通居然會回醒而沒有長眠不起。

再過兩日沈神通身體顯然好得多了，當然這祇是比較式的說法，所謂好得多祇不過比奄奄一息來說。事實上他傷勢仍然較重，若是普通人恐怕也已經活不下去了，但沈神通這時居然可以自己挪動身子，而如果他不怕傷口迸裂的話，甚至可以慢慢下床走動。

鷄婆每天來給他換藥；啞女人和麻雀則三天來都不曾見露面。

那封用數字密碼寫的信，不知有沒有送到林掌櫃手中？啞女人何故芳踪杳然？

不過，沈神通並不寂寞，因為那七個被囚者每天三次叫嚷哭笑擂牆撞門，使得地牢內一片熱鬧。

雖然每天祇是「三次」，但並不是等到吃飯時候才開始，通常是半個時辰前，就有嘶啞低沉的聲音傳出來，聲音越來越響亮有力、也更為接觸緊密，終於匯聚成一片極熱鬧吵耳合奏。

直到吃飯之後，便沒有一點聲音。似乎個個都有吃飽就睡的習慣，或者吃飽了都懶得弄出聲音？不論是何原因，反正寂然無聲就是。

沈神通卻從這種情形推測出不少奇怪秘密。因為他是沈神通，又恰好有機會有時間觀察聆聽，所以他知道了不少奇怪秘密。（一四〇）

喜歡牛脾氣男人

鮮艷的野花

何行

艾珠是到了澳門，先教米高在酒店休息，她是要去拜訪一位親戚，其實艾珠對澳門是十分熟悉的，她是居住過一個很長時期，沒有人陪也不會迷失。

二小時後，艾珠回來了，就和米高一起到賭場去，他們是到葡京酒店去，這是米高沒有去過的，艾珠也是第一次到，她在澳門住時，葡京還在建造，後來到香港，便沒有到澳門，她去過的祇是新花園。

他們先是觀光，然後是兌了籌碼賭了，大家隨便賭，他們是賭得不大，一千元！每人五百元，分頭在各種賭檯賭，結果是米高輸掉二百元，他祇是用二三十元一注一注在打，艾珠不同，她倒是贏進了五六百元的。

他們歛手便去吃飯，那是有好的蟹，甚麼海鮮都有的，艾珠喝那種葡國白酒，雖是上口淡，這是無氣香檳，實際上卻是很厲害，兩個人每人喝一樽，這一餐飯是可以說是吃得舒適的，他們喝得搖搖幌幌的回去。

可是問題來了，艾珠祇是定了一間房，他們祇是休息一下的，現在酒喝得搖幌，祇好睡了，他們是這樣解決，艾珠睡在床上，天熱，米高睡地下，睡地下沒關係，不過艾珠因為沒睡衣，她脫了衫褲，祇剩三角褲和奶罩，而且都是絲質的，這看在米高眼中是十分刺激的。

這使米高心中是大大的不定，他的酒意差不多，他的眼光已離不開艾珠身上，艾珠在床上姿勢又是十分迷人，因此米高的血脈賁張，他是坐了起來，眼對艾珠胴體注視時候，眼睛中已佈滿了紅絲。

艾珠所設下的陷阱成功了，米高在情慾高漲下，失去理智似的，向艾珠進犯了，艾珠是稍作抵抗的，是由他侵犯成功的，但在侵犯時是十分作狀的。

但在種種情形下，顯然他對男女間事，是毫無經驗的，一半還是艾珠在協助他成功的，這樣第一步成功，艾珠以後就諄諄善誘了，他們在澳門住了兩晚，在星期一早晨，搭第一班水翼船回香港。

他們祇有一個多月情誼，艾珠就飛到曼谷去了，她回來時是想好和米高接近的辦法，現在如同居那樣了。（五一）

神捕世家

高皐

小鎖子瞪着何拐子消失的身影，暗忖：「這人是怎麼啦？咱們素昧平生，他倒裝起交情來了。」

此時北宮琦與店小二帶來菜餚，瞧到小鎖子的神態，不由訝然道：「妳在發甚麼呆？」

小鎖子因為跟來了一個店小二，不便說甚麼，祇是笑笑道：「沒有甚麼，我餓了，有話吃飽了再說。」

待店小二退出去之後，她才將適才遇見何拐子的情形說了出來。

口若懸河措詞莊重

北宮琦雙目圓睜，向小鎖子呆呆的瞧着，好像他這位床頭人忽然變得陌生起來了。

小鎖子道：「怎麼啦？相公，難道有甚麼不對？」

北宮琦道：「據說何拐子有兩項嗜好，看來倒是不假。」

小鎖子道：「他有甚麼嗜好？」

北宮琦道：「一是遊興，一是好色。」

小鎖子呆了一呆道：「你瞎說，就算他是好色，也不會看上一個半老徐娘。」

北宮琦將她一把摟了過來，道：「不要妄自菲薄，鎖子，妳像一株盛開着的牡丹，高貴、美艷、而又成熟，男人見到妳都會動心的，何況一個好色之徒。」

小鎖子大發嬌嗔道：「好哇，我還沒有聽說有人這麼形容他的妻子的，你是說我會紅杏出墻了，好，你說，我那一點不守婦道了？」

北宮琦不待她說完，就摟她深深一吻，然後面色一整道：「別多心，鎖子，我祇是心裡的話說出來罷了，咱們是恩愛夫婦，我怎會有那麼齷齪的想法？」

小鎖子嘟着嘴道：「那你在想些甚麼？」

北宮琦道：「我想他會來找咱們攀交情的，如果真是這樣，妳說咱們怎麼辦才好？」

小鎖子道：「不理他。」

北宮琦道：「那不是將大好的機會放棄了？」

小鎖子道：「你說該怎麼辦？」

北宮琦道：「咱們不如虛與委蛇，說不定會有意想不到的收穫。」

小鎖子道：「相公，有一點祇怕你沒有想到。」

北宮琦道：「那一點？」（九四）

不朽完人

完人

安宇

「五秒四？」我看着那右角的計時，果然是打出五秒四的字樣！天呀！他們的速度比我們的世界紀錄快了一半！」

沈植說：「這祇是普通的速度，我們的紀錄是四秒十！明年我們會有更新的紀錄。」

我們並沒有作聲，因為這簡直不可思議！我們的世界記錄經過這麼多年來還沒有人打破，而他們的普通速度已比我們快了一半！

「再看一些更有趣的吧！」她又輕輕擊了兩下手掌，螢幕又出現另一個畫面。

沈植說：「你們看過空中飛人吧！你們的空中飛人，可以在空中打多少個筋斗？」

芥川說：「我記得是三個，還沒有人可以打四個而沒有跌下來的！」

沈植微笑地說：「你看看！」

兩個空中飛人在架上盪了幾下，然後又站在兩端等了一會，祇見他們開始飛身向前！

「一、二、三、四、五、六、七！」芥川睜眼看着一面數着！

他們竟能在空中連翻七個筋斗才雙臂接合，那簡直太神奇了，好像是在玩把戲！

沈植說：「這全是真的，並不是剪接的技巧！」

他們真無法相信，但也不能不相信！

接着她擊掌轉了幾個畫面，全部都是運動的表演，當然，他們的成就比我們現今世界高得多，譬如高低槓，吊環等項目，如果放在任何一個世界運動會之中，評判員一定瞠目結舌，不知怎樣給予分數才好，游泳的項目更是匪夷所思！

我們不得不佩服他們的成就，而且是衷心的佩服，如果把我們現今的成就與他們比較，我們祇不過是一個嗷嗷待哺的嬰孩！

「依照我們科學家的估計，人類一定有一個極限，你們的極限在那裏？」我問。

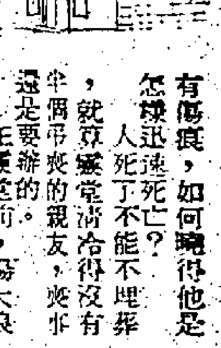
「沒有，我們這一代可能有極限，可是，下一代將無所謂極限！」沈植微笑地說。

「那麼，你們的將來是怎麼的？」芥川問。

「我們的將來是隨心所欲！」沈植說。（一〇四）

坊間怪譚

楊家棗的故事



楊彪死得莫名其妙，死得如此少慘，以他平日在楊家寨裡的信譽、地位，理應許多人去致祭他，幫忙他的家人籌備喪事的。

可惜，人性都是絕對的自私，到了這個田地，誰都害怕接近楊彪一家，他們深恐，楊家的晦氣，會給他們帶來噩運，能避免與他的遺屬接觸，就儘量避免。

故此，由楊彪的死身，被他的親人抬回去之後，他們又是驚怕，又是傷心，偌大的一個家，本來與楊彪最談得來的朋友，個個都絕跡。世態炎涼，由此可見一斑了。

當楊彪的兒子大德替父親擦淨屍身時，竟意外地發現了一件奇怪事，原來楊彪全身的皮膚，都泛起了紅紅的小小的斑點，若非仔細看，可能就會忽略。

自然，這個發現對楊彪之死因，沒有任何幫助，反正除了這些紅點，他們在楊彪的屍身上，找不到傷痕，沒有傷痕，如何曉得他是怎樣迅速死亡？

人死了不能不埋葬，就算靈堂淒冷得沒有半個弔喪的親友，喪事還是要辦的。

在靈堂前，楊大娘想起丈夫生前的熱誠好客，想到他沒有交代任何一句話，就這樣死於非命，再見到現今靈前的孤清，忍不住就搶地呼天的哭起來。

沒有人勸慰楊大娘節哀，楊彪的一子一女，心情，還不是與母親同樣的悲慟？

就在他們相擁着，悲痛的大哭時，驀地，一個顫危危的人，出現在堂上。

楊大娘和他的子女，掛着淚水，呆望着這個進入靈堂的人，他們都識得，這個不怕忌諱的，親臨吊喪的，竟就是慶祝會裡，因患了風寒沒出現的楊球。（十）

小光棍

黃思騁

碰見阿良

「如果妳一定要去的話，我會叫阿泰陪妳去。」

「不用，店子裏少不了他的。」

「找個臨時工就行了。」

「你不用就心，爹，我去芬嶺找白牌車就是了。」

「那末妳要白牌車司機在山下等妳，反正妳不會在山上就擱太久的。」

「我會早點去，早點回來。」

「這樣也好，不過最好趁有人上山的時候一同去。」

「我知道。」

第二天，什妥微很早就到了旺角車站，手上提着一個籃子，上面插着鮮花，另外還背了一個旅行袋，好像去郊外旅行似的。

天氣不算熱，因為天剛亮的時候下過一場雨，使氣溫降低了好幾度。回憶去年今日，在烈日和驕暑之下乘火車去上墳的情況，真有天淵之別。

不久，火車進站了，這是當天上午的第二班車，車廂裏並不太擠，因為不是假日。她上了二等車廂，佔了個舒服的雙人座位，就悠然自得地打開一本電視畫報來看。

火車又隆隆地開走了，曉風從窗口吹來，使人感到十分舒暢。她閤上電視刊物，望望車廂，回憶起前一年和阿良來擠火車的情況。

「我像那樣作踐他實在有點不應該，他真受氣。」她心裏這樣想，不覺嘆了口氣。

火車在粉嶺停了站，她跳下車，想在附近找白牌車或的士，可是在街上走了幾個來回，始終見不到一架車。

「今天的情形有點不對，是怎麼回事呢？」她疑惑地想。

在街邊站了大約十分鐘的樣子，一架白牌車兜生意了。她和司機講定了價錢，就坐了上去。

「今天為甚麼這樣少車呢？」她問司機。

「啊，今天有幾家人出殯，車都去了墳場，」司機說。

「等會到了那邊，你能不能在山下等我一會呢？」

「要等多久呢？」

「大約要半個鐘頭。」

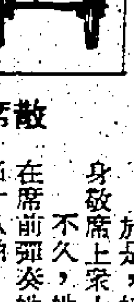
「這就太久了。」

「我給你二十塊錢鐘點費如何？」

司機有點患得患失，在某種情形之下，賺這二十塊錢是不值得的。不過他在倒後鏡裏看了她幾眼以後，就答應下來了。（一四〇）

蔡文姬

南宮搏



散席之後

「很失禮是真的，」她低聲說：「不過在你面前失禮，丞相我相信你是會原諒我的，丞相——是不是？」

「妳並未失禮，現在，我相信每一雙眼睛都在看妳。」

「那樣呢？」她旋轉着酒杯：「我們不適宜悄悄說話了。」

「噢，席散之後，我們談談，」曹操說。

她沒有回答——她想在席散之後走的。

「席散之後，我們談談，」他又說了一遍。

她又沒有回答，似乎點了一下頭。

「席散之後我們談談！」他平和地，然而堅定地說第三遍。他一定要她正式答覆。

「嗯，我點頭，妳沒有看到嗎？」

「我是想聽到你的回答啊！」

她睨了他一眼——她發現曹操的面容，有一層迷惘的悵。

於是，她舉了一杯酒，起身敬席上衆人。

不久，她徇衆人的請求，在席前彈奏她在匈奴創作的胡笳十八拍——她奏了序曲和散拍。

之後，由於禮貌，她先行告退了。

她從無數的眼睛前面行過，冉冉地自右面門戶進去。

曹操的惆悵越來越深，漸漸地，他陷入緘默了，銅雀台的大宴，因丞相的興緻低落而顯得不起勁。

雖然如此，散席之時，仍然接近午夜了。曹操送走了賓客，先進內更換了衣服，然後，他去看文姬——他把文姬安置在自己的書房中。

她對着一爐香靜坐，當曹操進來時，並未起身迎迓，直到他走到她的面前，文姬才叫了一聲「孟德」，忽然，悲從中來，暗然失聲。

他並不覺得意外，靜靜地把住她的手。文姬垂下頭，把額頭抵在他的臂膀上，哭泣着，斷斷續續地說：

「孟德，何必如此……」

「我不知道董祀的犯罪——妳應該明白，身為丞相，並不經手每一件事的。」

「如果我不來，你就……」她哽咽着，悻悻然無法成聲。

「我想……」他有此尷尬，但仍然力鎮定：「妳如有心，妳會派一個人來，我沒有想到妳會扮成一個罪人來的。」

「孟德，」她透了一口氣，拉他的袖子揩拭眼淚：「你我難過，你使我傷心，失望！」

「妳使我呢？文姬——那一回，妳把我趕走！」（一七一）

市聲

山川人物

劉宋多暴虐無道之主

越數日，武帝召羣臣入宴，與論太子婚事。時有荀勖在座，力言賈女賢淑，宜配儲君。同荀顗、馮沈二人，亦極口誇美。武帝不禁移情，隨問賈充共有幾女？荀勖答曰：「充前妻生二女，已出嫁，後妻生二女，尚未字人。」武帝又問：「未字二女，年齡幾何？」勖答曰：「一女年十四，其一僅十一歲耳。二女才德均優。」武帝曰：「既如此，可令其三女配吾兒。」勖等聞言，立蒞席拜賀。武帝面有喜色，續飲數巡，歡然而散。

緣日前賈充奉調都督秦涼二州軍事，充懼往邊區，恐有誤戎機，難逃罪過，日夕徬徨，不欲前往，日苦無良策。適遇荀勖，代為謀劃。乃曰：「近聞宮中，為太子議婚，公可以一女許之。」充曰：「恐無此福！」勖又曰：「事在人為。」隨附耳細告數語，充喜出望外，連聲稱謝。故勖等在筵前，乘機力贊賈女才德兼全。

原來賈充前妻李氏，係魏中書李豐之女，頗有才行，生二女；長名荃，為齊王攸妃。次名濬，已適名門。李豐被司馬師所殺，充妻李氏，坐父罪被戍，與充訣別，自往戍所。充不耐鰥居，再娶城陽太守郭配之女名槐者為妻。槐性妒悍，充畏之如虎。及李氏赦歸，槐不許李氏入門，充則另居予居，亦不敢前往。槐生二女：長名南風，幼名午。南風矮小不文，午雖短小，尚有姣容。與太子為配者，是矮而胖之南風也。

泰始八年（二七二）二月，為太子娶納妃佳期，坤宅為相府豪門，紛華靡麗，舖張綜典，賀客盈門。好事者譏之曰：「豚兒醜婦，璧合珠聯。」

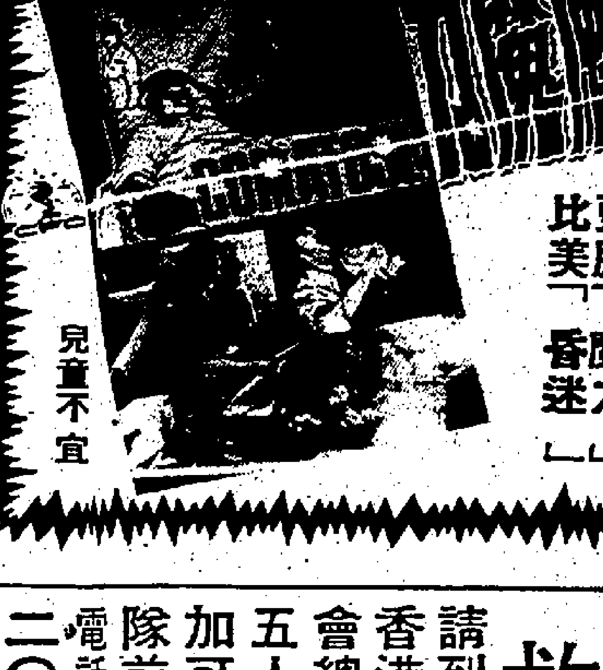
武帝一見新婦面目，不免懊悔，但木已成舟，聽之而已。後知二人相親相愛，形影不離，並無忤言，為父為母，樂得如痴如聾，而作阿姑阿翁也。

太熙元年（二九〇）四月武帝崩，太子衷即位，是為惠帝。賈氏得立為后。賈后以衷癡騃，不諳政事，乃羅致父族母族多人，列為朝中顯要，參預政事。賈后恐太傅楊駿權重望隆，因藉故誅駿，以顯雄威；並廢楊太后為庶人，將且殺之；同時誅戮宗族，諸王莫不驚懼。從此同室操戈，互相殘殺，史稱八王之亂。二十年間，干戈擾擾，而衷則如木偶，任人玩弄，終至被弒，晉室亦衰，良可慨也。晉武奪魏，自詡其成；立嗣失策，不知其敗，晉武之過歟？楊后之過歟？（下）

國宮　今天五場盛大獻映
歐洲公司　瑞典色情電影
一箭雙鵰
丹麥·法國　巴巴蘭花　葛拉史演
鏡頭優美·情調迷人
兒童不宜

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H 二七九三〇七或 二二五四九五洽

豪華　新大華　華聲
3-617169　3-841199　5-762372
快將盛大獻映
歐洲公司恐怖巨片
羅拔赫曼　蘇珊潘荷　聯合演
新故事　題材神奇　魔力殺人　死不見血
香迷病人長眠病榻　死屍復活提風提雨　神奇力量無惡不作　膽小觀衆請購保險
超魔力



嚇人鏡頭千奇百怪
更勝「魔力」　比美「香迷」
兒童不宜

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹、

紐約　凱聲
後天盛大獻映　請即訂座
新藝國際公司發行　派拉蒙出品　愛情巨片
哀怨纏綿　盪氣迴腸　賺人熱淚　比上集更感人　看過上集觀衆　不能不看續集

Cinema International Corporation
愛情故事續集
「愛情故事」英俊生角　賴恩奧尼路
「瑟衣戰」美艷女星　甘蒂絲褒瑾
金像影帝　雷米蘭
三大巨星合演
傾力不能 海唯有 埔恨！ 人難再始得為佳！

豪華·新大華·華聲
3-617169　3-841199　5-762372
今天五場選映
徇衆要求　捲土重來
歐洲公司　越出越精　色情電影
毛莉 Molly
「朱絲汀與朱麗葉」原班人馬攜手
瑪莉亞蓮　伊華雅珊　大胆合演
柏特湯　精心泡製

瑞典電影人所共知　名著改編轟動歐洲　十八招武器俱精　招招綽頭十足
北歐風味　勝在夠辣　一覽無遺
兒童不宜

情感波動已成過去 陳欣健力謀保婚姻

香港電影節昨假大會堂開幕，首映「空山靈雨」。圖左起爲孫越、胡金銓、徐楓合攝於酒會。

△陳欣健拍了一部「牆內牆外」，對於導演工作，已深感興趣，他與該片的聯合導演于仁泰取得默契，當陳欣健當導演時，由于仁泰爲他担任製片，如果于仁泰担任導演，仍由陳欣健担任製片，預算一年內，必定開拍一部影片。

他表示，由於拍片執導，寄歡由自己寫劇本，加上籌備工作也有半年時間，因此，陳欣健一年拍一部戲，已認爲很足夠的了。陳欣健又指出，目前拍片，劇本是十分重要的，想拍好片也不成，因爲好劇本並不足。

由於工作忙碌，記者也很關心陳欣健的家居生活，較早時，他的太太尤情曾因格後也與陳欣健的婚姻被傳不穩定。陳欣健卻否認，他認爲自己與太太之間，感情並不壞；他說：「我太太對我的忙碌十分了解，我也向她解釋清楚，她也明白的，所以，我們之間的婚姻，並沒有任何事。」陳欣健更希望在「牆內牆外」上映後，向無綫申請假期，到美國旅行，目前祇有待鄉世孝的批准，「抉擇」方面暫時不必他錄影，他便可與妻女去遊埠，共聚天倫了。且前尤情也受到了波波的影響，也常去外唱歌，消遣時間，也不再爲了丈夫太忙碌，而想東想西了，陳欣健表示，他們夫妻之間，已回復平靜的生活了。

△黃錦燊昨午出席記者招待會，向記者透露，他應台北片商之邀，到台灣兩個月拍了一部民初賭趣片，由三月去到五月份，該公司因找不到他返港拍戲，曾委托台灣的律師寫了一封警告信給他，雙方險些發生了違約官司。

黃錦燊表示，他去台灣之前已向該公司告假了二十天的，可是因爲香港一連下了二十天的雨，等到天氣轉晴時，曾打電話到台北找黃錦燊返港拍片，因爲黃錦燊剛隨外景隊，去了南部拍外景，該公司找不到他，便向他發出律師信，後來陳欣健卻出面調解此事，認爲祇是誤會而已，後來黃錦燊收到信後，便馬上返回香港，將該片然齊。

目前黃錦燊又在台灣接了兩部文藝片約，七月中將到台北去，麗的高亮也曾與他聯絡，希望找他簽約，對於加盟麗的之說，黃錦燊目前仍在考慮中，他說：「最主要是時間上的問題，既然答應了別人到台北去，與麗的的合約，拖住的成數很高。」

△「亡命特技隊」昨午試片招待記者，張徹與他六個契仔江生、鹿峯、羅莽、孫建、王力、郭追等分別出席記者招待會。

江生昨向記者透露了他的喜事表示，他將定於八月廿三日，與台北的女友洗小姐結婚，洗小姐目前已在香港，祇等候八月中，與江生在新蒲崗婚姻註冊署結婚，婚後在邵氏宿舍定居，由於拍片忙碌的關係，江生已不準備擺酒渡蜜月了，也沒有任何慶祝的儀式，他表示，連女方的父母，也不會來港主持婚禮，一切從簡。

廖安麗汪禹捉傢 羅莽免人誤會 連忙發表聲明

苗可秀在「夢中劍」的演出。

羅莽昨午更否認與廖安麗拍拖，他很委屈的對記者表示，廖安麗到邵氏拍片，他祇是盡了朋友的責任招待她而已，根本大家就不如外傳的「拍拖」。

他說：「其實這本來就是汪禹與廖安麗之間的事，有人說是下家庄，便將我拖落水了，實際上是唔關我事的；難道大家拍戲，傾吓偈，講吓笑就是拍拖嗎？根本沒有可能呢。」

孔權開絞盡腦汁 名劍恨服裝出色

譚家明對「名劍恨」充滿了信心，自正式開鏡以來，工作得異常順利。

譚家明除了深惡片中幾個女主角，徐杰、魏秋華、陳琪琪都演得極爲出色外，更使他高興的是，該片的服裝設計。

「名劍恨」的服裝，是由名服裝設計專家孔權開精心設計的。

孔權開是一位傑出的影、視服裝設計專家，無論嘉禾、邵氏、港視、麗視、與及很多製作認眞的電影公司，所出品的影片，差不多都是他負責設計的。

攞銀紙不甘後人 許冠英惡補日文 梁小玲寄情工作

許冠英最近眼見許冠傑在日本演唱收到盆滿砵滿，所以「雞泡」也不甘後人，貨行不日赴日掘金。

昨日「雞泡」抽空返「麗的」取報稅單，據他表示：目前他正在惡補日本，準備赴日之時，除唱幾首日本流行曲外，也可以唱粵語流行曲。「雞泡」現時與「麗的」已經無任何關係，他說現在是「無官一身輕」，就算以後「麗的」或「無綫」找他拍電視片集，他都會將之拒絕，因爲「雞泡」恐怕在電視亮相得多，招致「爆光」過度，而影響到自己的星運前途。

×××

梁小玲與李道洪分手已有多時，而「小玲」目前正把破碎的心，寄托在「麗的」工作之上，昨午「小玲」在化粧時透露，在今後兩三年內她都不會談論到結婚的問題，現時她只有全心全意於演戲方面，就算日後，眞的要找個對象的話，她卻要三思再三思而後行的，最後「小玲」感嘆的說：今次的婚變，實在使她的人生觀，改變得很大。（冰山竹子）

本港賣唱不易 容惠雯下月赴星馬走埠

容惠雯這位「歌、視」雙棲的青春玉女，最近除忙於拍攝「麗的」長篇劇「奇女子」之外，港九多家夜總會都有這位「甜姐兒」的歌聲存在。

「『奇女子』的戲，到七月中便全部殺青，所以到時我已打算到日本，菲律賓，新加坡等地登台演唱。」

「容惠雯，妳在香港還嫌賺不够，還要走埠掘金？」

「唉！」容惠雯感嘆的說：「你有所不知，在香港當歌星，不是易事，而且非常之難搵食，尤其是那些聽衆，有些與色狼無異，簡直唔係到來聽歌，好像來侮辱，調戲妳一樣，就有一次我在夜總會，險些被弄到下不了台。」「亞雯」接着又說：事關香港有部份聽衆品流複雜，所以她媽咪也不讚成佢在香港演唱，寧願在電視台做個藝員，而間中走吓埠登台演唱好得多。（麥山竹子）

容惠雯大嘆在香港當歌星困難

孫建做足三年獨行俠

孫建是張徹一班契仔中，是沉默，是離羣的一個。

張徹的契仔，除了後期加入的王力比較成熟外，江生、鹿峯、羅莽，以至結了婚有三個孩子的郭追，都是古靈精怪，花款多多的，但孫建和他們不相像，來港三年了，他始終沒有意思加入他們的圈子，他是一個獨行俠。

孫建的沉默，似乎愈來愈厲害了。

拍「雜技亡命隊」時，張徹命人在影棚之內，擺設了一些專爲表演雜技用的道具，郭追他們閒來，常爬上去玩，羅莽雖然不懂，有時也在旁邊看熱鬧，大夥兒吵哄哄的，孫建卻照例靜靜坐在一角，一聲不響。

問孫建：「爲甚麼你不加入他們？即使不玩一份，有時也可以加入他們的吹牛皮大會，聊聊天呀！大家有說有笑，時間不是易過點嗎？」

孫建說：「我很少搭嘴的。我覺得，像現在這樣就很好，看看，聽聽，可以學到許多東西。」

「許多話，沒有說的必要，想說的，人家也未必聽懂，也許，人家根本不愛聽，」孫建說，不曉得他想說沒說的可是人生大道理。

孫建雖然一向像獨行俠般，但，他否認自己和其他張家班兄弟之間，有任何不妥。「在宿舍，我們也常碰頭，說說笑的。不過，我沒有與別人很親密的交往就是了！」孫建說。

孫建來港三年，拍了好幾部戲，論戲，他相當響，論知名度，卻不及後來的羅莽，後者口水多，是令人非對他印象深刻的。孫建是很勤力的一個，他的方式是默默地苦幹。

他去年學騎馬，到現在，成績已很不錯了，因爲他有恒心，幾乎天天都練。

過去，我們都躭心孫建太孤僻，祇有小狗作件；但如今不同了，他已有個二人世界，有個最可信任的紅顏知己，讓他傾吐心事。

我問孫建：「江生和郭追都成家立室了，你和女朋友甚麼時候敲埋天窗？」

孫建說：「沒這麼快，但你們放心，到了時候，我一定會告訴你們。結婚是光明正大的，我不會神秘。」（艾時）

星洲潮州同鄉要求難倒家燕 回家向母親惡補鄉音

薛家燕昨日從長途電話透露，由於星洲潮籍同鄉知道她最近回潮州，因此要求她獻唱潮州曲。並且多次的公開向家燕提出。這可苦了薛家燕，雖然她有潮州血統，但自小在香港長大，因此潮州話屬有限公司。

薛家燕表示，她聽還勉強應付，要講已不能，更何況唱歌，因此答應，九月再到星洲時，一定獻唱潮州歌曲，故此日夜向母親學習潮語，應付這次演唱之事。（江陵）

由黛莉想起

親聽私語　●拾月

那天在很偶然的機會下碰見了以跳現代舞在香港有名的黛莉尼時。她那身高五呎九吋的苗條身材的確很夠瀟洒。穿的衣服也是富舞台風味的飄逸。我們並沒有交談，因爲無人介紹，她飄然的走出室外。她所創立的香港現代舞蹈劇團剛在大會堂演完，可惜我沒有來得及去看，下次倒要去欣賞下。由她想起了瑪莎格蘭，美國的現代舞之創造者，也曾來過香港演出，那是好幾年前的事了，當時格蘭已七十多歲。但是精神很好，在做示範表演時，她坐在台的角落上，但興起時她也要演講及做些兒動作。當時我和她的團員談天，說起來團員們很就心她的熱情，她會情不自禁的做些兒動作，加上旅途勞累，怕她會應付不來。她一出現，團員們都很緊張，對她是又愛又敬。現在不知道格蘭如何？還在做示範嗎？

很多藝術團體都是女性在主理的，十多年前墨西哥時和國立舞蹈團的女團長有一飯之緣，前二年該團來港參加藝術節時團長仍是她。風姿依舊，該替這些爲藝術工作的女性們鼓掌。

兩劇團籌備赴台表演

紅船後桁　香明

目前，中共爲展開統戰攻勢，紛紛誘香港藝員赴大陸演出，同時，及派遣廣東粵劇團來港演出，雖然效果奇差，但中共於三十多年來，肯揭開竹幕派遣人員來港，亦算是煞費苦心了。

雖然，香港有許多所謂中立藝人，不知中共所擺下之圈套，受統戰利用，但卻有不少愛國人士，準備於最近邀請兩大紅伶，返回自由祖國台灣演出，這事情目前已有兩批人士回國與當地粵劇界人士磋商，假如能水到渠成，則無異對中共之統戰攻勢，作一個熱烈之比對。

此兩批人馬，一批是由武狀元石燕子籌劃，石燕子在農曆三月廿三演完赤柱一台神功戲之後，即赴台磋商，彼因有財團支持，在過去，石燕子曾數度組班赴台，虧折甚巨，但彼事前都有準備，且有後台老闆支持，不計成敗，精神堪嘉，而最近據聞彼擬組織一中型劇團赴台演出，行期將在雙十節前後。

另一個組織是由某兩大紅伶之經理人與一個戲班知名之士及一姓劉忠貞僑領於日前赴台，得當地粵劇界力邀，目前已返港籌備，若能成功，當爲粵劇界之重大事件。

台灣掀起新風氣 戲院商參與製片

台灣製片事業近來掀起一種新風氣，獨立製片公司與戲院商實行聯合製片計劃。這種新的合作方式，是由萬國公司的「夢中劍」開始。

萬國公司的「夢中劍」的監製人徐再來日前來港安排影片在港公映事宜時，透露了片商與院商大聯合的概況。他說，這種合作有幾點明顯的好處，其一是影片拍好之後，不愁沒院線上映，這樣也保證影片不會因遲延時日，而失去有利的時間性。其二是資金方面加倍龐大，可以拍些規模較大和質素較高的作品。

徐再來是台北「今日」院綫和「大中華」院綫的大老闆與主持人，他與萬國公司的陳明華及張玲在經過一番商討後而訂出聯合製片的方針，「夢中劍」之後，在拍攝中的還有「鐵脖子李勇」與「英雄血淚」。

徐再來說，以「夢中劍」爲例，如果不是實行聯合製片，也不敢動用大堆頭演員陣容，和超級宏偉的佈景。「夢」片的演員，計有宗華、岳華、苗可秀、龍君兒、關江龍、龍飛、胡錦、江明等，每一位都是獨當一面的「大牌」，單是這些演員的片酬，就夠拍兩三部普通片子。

行將絕種的海中巨無霸

小倪

居住在海洋中的動物，體積最龐大的，非鯨魚莫屬了，尤以藍鯨爲然，牠的碩大無朋，不但是當今世界上最巨大的動物，而且很可能也是古往今來最巨大的動物，恐龍最大的鯢龍，充其量五十公噸，但是一條祇有廿七點三公尺的藍鯨，就重達一百卅五噸，單是牠的舌頭，即相當於一隻象的重量！

鯨魚外型像條魚，以致早期生物學家，把牠們劃歸魚類，但事實上，鯨魚和象一樣，同是熱血的哺乳動物，牠們不能在水中行使呼吸，必須浮出水面呼吸空氣，胎生的幼鯨還得吸食母乳長大，牠們浮上水面後，就從頭頂的噴氣孔噴出水氣，噴水時，有的是單樣，有的是雙樣，噴射的角度也各不相同，專家老手祇須看到噴水的姿態，馬上能一眼判定鯨魚的種類。

一照分類學，鯨魚分爲兩大類，鬚鯨類與齒鯨類，前者有血盆大口，卻沒有牙齒，以上顎齒齦上長出的鯨鬚來濾篩大口吸進的無數小動物，齒鯨則眞的長着利牙，與獅虎猛獸在陸上獵食其他走獸一樣，牠們也在海中縱橫稱霸。直至人類對鯨魚發生興趣，十八世紀大量捕殺的結果，這種地球上有史以來最巨大的哺乳動物，已瀕臨絕種的邊緣。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 9.30 粵片「[illegible]一次」[illegible]主演
- 11.00 [illegible]
- 12.00 [illegible]
- 55 午間新聞
- 1.10 [illegible]
- 2.10 [illegible]
- 3.10 粵片「[illegible]花[illegible]」[illegible]主演
- 4.35 可愛的[illegible]
- 5.00 小[illegible]
- 30 [illegible]
- 6.00 [illegible]
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 [illegible]
- 05 翡翠劇場「抉擇」
- 8.00 BANG BANG [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.00 [illegible]
- 10.30 [illegible]
- 11.30 新聞報告
- 40 [illegible]
- 12.40 國片「[illegible]」[illegible]主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 粵片「千方百計[illegible]神」[illegible]主演
- 10.30 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 12.00 午間新聞
- 15 [illegible]
- 1.05 大[illegible]
- 30 大[illegible]
- 2.05 六合彩
- 10 [illegible]
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 三兄弟
- 55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 50 [illegible]
- 6.15 今晚新聞
- 20 [illegible]
- 25 六合彩
- 30 [illegible]世界
- 7.00 [illegible]
- 8.00 九大[illegible]
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及[illegible]
- 30 [illegible]時間
- 11.00 大件事
- 12.00 [illegible]

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 [illegible]
- 6.10 生物奇珍
- 35 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報告
- 35 [illegible]
- 8.30 [illegible]
- 9.30 明珠九點半「[illegible]」
- 11.15 最後新聞報導
- 25 [illegible]之家
- 55 英語片集

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 五小[illegible]記
- 58 新聞摘要
- 7.00 [illegible]
- 25 [illegible]
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 [illegible]
- 9.00 [illegible]
- 10.00 [illegible]
- 11.00 新聞報告
- 10 英語片

大華・紐約・凱聲　總統・華盛頓　國賓・國華・金冠・豪華・新大華・華聲　海運・百樂　利舞台　倫敦　影都
3-617169　3-841189　5-762372　H702412　K678091

最後三天五場請早　榮獲本屆奧斯卡兩項金像獎　午夜快車　下期盛大獻映：超人　馬龍白蘭度・眞赫曼・基度化李夫　榮獲本屆奧斯卡特技金像獎！

最後三天　保羅紐曼・羅拔烈福主演　BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID　下期獻映：超人　海運午夜場

今天衛衆獻映　歐洲公司又一香艷色情巨片　瑪莉亞蓮・伊華雅璐　繼「茱麗葉與羅密歐」大胆作　毛莉　招式新奇　窗內春色　一覽無遺

好評如潮　扣人心弦　請早三場　羅拔狄尼路・基斯杜化華堅　榮獲本屆五項奧斯卡金像獎巨片　獵鹿者　成人仙履奇緣　今晚場全早12點半

今明最後兩天　國際機場一九七七　AIRPORT '77　占士史超域・積林碧賽・李蘭嘉主演　愛情故事續集

狂滿五場請早　新鮮出色熱情狂辣妙哉猛片　性愛滿堂紅　不宜兒童　蓮妮露達　大衛德格拉斯　領銜主演大膽之作　好有咁靚！都到！杰睇身熱

紅磡　皇后・皇都・嘉禾　麗華・英華　麗聲　國都　金門　民樂　樂聲　國泰　龍華・恒星　油麻地　福星

最後五場　電話：K636388　老鼠拉龜　明天獻映　南北醉拳

今天五場獻映　中國功夫大戰殭屍怪招　米雪・胡錦・徐忠信主演　陳全導演功夫喜劇　老鼠拉龜　下期獻映：南北醉拳

最後五場　特別介紹伽怪招　老鼠拉龜　明天獻映　南北醉拳

麗聲六場　國都五場　夢中劍　出場序　宗華・岳華・苗可秀・龍君兒・胡錦・龍飛・江龍・闖主演　萬國公司出品　導演李朝永　編劇朱向敢　下期盛大獻映：帶日記

金門五場　民樂六場　夢中劍　萬國公司出品　下期盛大獻映：帶日記

今天五場獻映　夢中劍　萬國公司出品　下期盛大獻映：帶日記

今天五場　港台巨星一堂會萃　夢中劍　福星五場　滾滾紅塵天光

京都　新都・快樂　寶石・富都　東方・新聲　文華・明珠　翡翠　荷李活　亞洲　皇宮　娛樂・寶聲・明月・黃金
5-722883　H773496　K666148　K657116

第十三天　珍芳達・亞倫雅達・米高堅尼　加州套房　哥倫比亞喜劇　輿論口碑皆讚好戲

大滿進入第二週　性愛博士

連日爆棚今第二週　有件事心思思・遇疑難話你知　性愛博士

最後五場　明天換映亞芝色情電影　貼身護士

今天五場請早　招式一一　拳腳一一　都含包有深極哲理　無聲簫　CIRCLE OF IRON　李小龍

今日五場請早　南北少林混合得神出化入　精彩絕倫　教頭　孫仲導演

今日五場請早　孫仲導演功力　一部勝過一部　一部收一部　教頭

初識綺羅香

線條明現

白蓮達

外國的女性，特別喜歡穿性感的泳衣，這是一款新頴的設計，全件泳衣質料的收縮性很強，柔軟而貼服，無夾層，曲線浮現，全件綠色紙以紅色貼邊作點綴，低胸，臀部無大腿側，布料很小，此款泳衣大約現已運抵本港，中國的新潮女郎或許會穿着的，但一般良家婦女就要練練膽了。棕色的皮膚穿這泳衣特別醒目。

島上人家

陶瓷與玻璃破碎後施救

□珍□

在每一個家庭裏，使用陶瓷的用具似乎是少不了，而擺設陶瓷的裝飾品，如花瓶，富有中國色彩的玩偶等，更能使人有古典美的感受。但陶瓷與玻璃同具一缺點，就是易於被破壞，因此，市面上出品了不少黏合的化學製品，使家庭主婦們對那些不忍釋手的精美陶瓷製品可予「施救」。

但將已破壞的陶瓷製品黏合，雖然眼看簡單，其實若不懂得箇中竅秘，縱然能將陶瓷製品黏回原狀，但亦破漏百出，既不實用又不美觀，故若要將深愛的陶瓷「打回原形」，在黏合工作的進行前後多加注意。

首先就是要清潔物件的本質，若是瓷器，其破壞的程度通常是較大塊頭而完整的，因此，在黏合工作上較容易處理，反之，瓷器在破爛時，多是較碎散的，故黏合時宜需更小心謹慎，不然只會徒勞無功而已。

若陶瓷製品是飲食的用具如杯、碟、碗等，黏合前宜務加清理妥當，否則，細菌便易在黏合的縫口間隱滋生，那時候與是得不償失了。

陶瓷飲食用具在黏合前，原件和碎片均在暖水中，用清潔劑清洗，清洗時切勿用刷或其他硬物大力擦該件製品，勿使其圖案色彩受到嚴重破壞，但為求清潔，則可用棉花或其他軟物如海棉等慢慢清理，清理完後因待其完全徹底地乾了，始可進行黏合工作，否則，因物件仍具有濕氣，黏合後的用品可能不會堅固，麻煩者更會黏合不來。

其次對於黏合膠亦要細加選擇，因為不同牌子的黏合膠，有不同的性質及使用方法，因此，徹底清楚本身的需要後，才購買適當的一種，而對其使用過程亦應注意，否則便會功虧一簣。

當一切準備就緒後，便可進行黏合的工作，首先取出一塊畝布放在布料上，將物件與碎片本身的竪力不夠的，若物件可利用一個金屬盤子，內放些類似幼沙等物，使物件能堅以方便黏合。

黏合前先將碎片分開平放好，然後順序將它黏回原件上去，而黏合時最好由下至上，那麼，黏合的程度會較為穩固而又容易操作，由於一般的黏合膠並非一黏合後就趨全乾，故不要心急，應待一塊黏好後而證實已告合乾了，始可進行第二塊的黏合工作，否則，若貪一時之快，倒頭來便是黏得不牢固時，便告前功盡廢，由此可見，小心加上耐心便是黏合陶瓷的秘訣之一。

相信不少主婦們也會對心愛的而破壞的陶瓷慢着一股可惜的態度，但從今天起，若陶瓷有損，不妨嘗試一下自己黏合，也許使心愛的陶瓷物品得回一綫生機呢！

食療保健

紅燒鯉

・芳・

用料：鯉魚一條（約一斤重）、豉油三湯匙、醋二茶匙、生粉一茶匙、薑、葱、蒜各少許、清水一飯碗、白糖一湯匙、玫瑰露酒一湯匙、花生油約一斤（過油用）。

總營養價值估計：含蛋白質四五克、醣一八克、脂肪五六克、熱量七五一卡路里。

製法：①將鯉魚由肚腹處剖開，取出內臟，將魚鱗全部剔去，然後用清水洗淨，揩乾。②用刀在魚的兩面，由魚頭至魚尾，切出平行的斜道，斜道的深度，應以不切及魚骨為適度，兩條斜道之間的距離約為五分寬。③用豉油半兩、玫瑰露酒一茶匙拌勻，將魚放入醃漬十數分鐘取出待用。④紅鑊落油，將醃好之魚投入炸透，濾去多餘的油，加入葱、薑、蒜及已和好的玫瑰露、豉油、醋、白糖和水，加上蓋，用中火煲二十分鐘。⑤用生粉調入少量水，調成水之粉，然後淋入魚鑊中，一煲滾即可。

註：如不用鯉魚，亦可用鯇魚、鯽魚、黃花魚。

時代生活

出廳堂

唇髮爭艷

・芳芳・

許多女性，現在喜歡將頭髮編織成三個辮辮，（見圖一），雖然很有曲新意味，但無論梳髻或編成髮，女性們有一點千萬不能忘記的，就是要化粧，而且不能化淡粧，只有濃粧或稍濃粧才能托襯得起，原因是三種髮型，將面部輪廓整個表現出來，沒有一些掩飾，如果不藉化粧品去強調美感，那是很可笑的。

所以有些女性梳此髮型，沒化粧走在街上，特別使人感到不倫不類，而面部化粧又分應強調那一部份，我認為上下分明是比較合適，故此，唇型的配合不能忽視。

我們就使雙唇特別艷麗吧！最近市面有四種很新的紅色唇膏出售，都適宜襯托此髮型的，四種顏色是鮮紅色，或只是啡紅色，啡紅色透着啞底，紅裏又透着咖啡和紫色，有光澤，這些唇膏不但顏色鮮艷，而且柔潤，

要強調唇部美，首先唇筆刻劃唇型，再選擇合配的顏色，塗上喜愛的唇膏後，不防以唇膏加上唇彩，使雙唇閃耀生輝，而且前流行的唇色亦以紅色為重，相信亦很適合東方女性使用。

開刀與否

江嫺

老一代的人多認為把孩子送入醫院去開刀，是件不吉利的事，但新一代的父母又有孩子應趁早割去扁桃腺的想法，有些孩子，根本沒有患過扁桃腺炎，也被父母送進醫院去割。

事實上，有些孩子一過了四歲，扁桃腺就常發炎，引起發燒，身體有毛病，發炎的分泌物，嚥入腹內，是決沒有好處的，有些孩子到六七歲左右，兩顆扁桃核，大到好像兩顆「波子」一樣，有阻塞或妨礙飲食之弊，醫生往往一看喉嚨，馬上就會察覺，於是勸告他的父母，讓孩子割掉扁桃腺。手術後，孩子果然少了疾病，身體狀況亦改進了。但亦有些孩子，由扁桃核常有發炎的狀況繼續下去，到了十多年，就解除了一切危險。就沒有事，結果平安渡過，祇是發炎時才腫大如「波子」，平常

醫生告訴我們說，扁桃腺的作用是做過濾器，割掉扁桃核就是拆除人體防禦傳染的第一條戰線，負責捕捉細菌及阻擋消除不潔物的責任。三歲大的孩子，扁桃核很小，張開口也幾乎看不見，至於四歲後開始有扁桃核腫大的情形出現，是因為開始對細菌產生了抗拒作用，發炎就是在和細菌作戰，因此，如非特別必要，最好不要將孩子的扁桃腺割去。

有主名花

・答・

公司來了個新女同事，她長得端莊大方，而貌尤其漂亮，令到男同事密鑼追求之術，更使到女同事們妒忌不已。

不過大家和她相處下來，又覺得她非常的隨和，辦事能力也不錯，很樂於助人，並且常帶些零食之類的東西回來請大家吃，放工後又規規矩矩的回家，絕不和男同事們隨便外出，這個使大家對她全然改觀了。

愛美對於這位女同事更是十分好感，因為覺得她還有一種與別不同的審美眼光，她每天上班的衣服不誇張而且很高尚的。

在一次下午茶閒聊中，愛美借機會便對這位女同事說：「菲菲，妳每個月花在衣服的錢是不是很多，我看這都是市面罕有的。」

菲菲很客氣的說了聲謝謝，然後反問愛美：「妳呢？我也覺得妳的穿衣品味不錯。」

「啊！我在這方面投資就大了，我一個月的薪金，差不多大半在衣服上的。」

「這樣豈不是很划不來！」菲菲很惋惜的說：「把衣服的錢省下來，可能可做很多其他的事了。」

「妳不是說妳雖然穿漂亮的衣服，但不會花太多的錢吧！」

聰明的愛美目不轉睛的看着菲菲，她像要探究些甚麼似的。菲菲被她看得不好意思，顯得很費勁的回答：「是的，我這些衣服不需要很多錢。」

「為甚麼？」全是人家送的？愛美的內心疑惑着，想不到菲菲一臉正經，原來也不是甚麼好東西，衣服也是男人送的。

「個不是送的。」菲菲說。

「那從何而來的。」

「是我的丈夫。」

她這話一出，左右的人都呆了眼，原來菲菲不但名花有主，還「主」還是有名的時裝設計師來而呢！

中年生活

積德積福

・卡蒂加・

助理員小娟送完公文信件，回到寫字樓・秘書積姬問她：「小娟，怎麼送幾份東西去了半天呢？妳看看鐘，快下班了。」

「唉！我在天堂大廈拾到一個張皺皺的信封，裡面有兩千多元託底。」

「那妳發橫財了！」積姬驚訝地大聲說・

「拾到後我原想發筆橫財的，因為當時沒有人注意我拾起信封……但細心一想，用自信封袋着紗票，可能是那一個打工仔遺失了公款，又或者是人家等着急用的一筆錢。如果失落了，多麼糟糕呢？我便在心中有一個決定……」

積姬急着問：「甚麼決定？」

「我等候着，如果有人來找尋失款，我看看那人像個老闆還是像個打工仔・如果像老闆我便把二千多元袋袋平安；如果是急得滿頭大汗的打工仔，便把錢交還給他・等了一個饅頭，一個像打工仔的中年人哭着臉朝地上東望西望……我把錢交還給他。他高興得眼淚盈眶。」

「呀！小娟妳做了好事，積德積福。」積姬稱讚・

妻子愛的服務

・讀・

選結婚伴侶是生活中一個最重要的決定。一對伴侶彼此答應結婚時，他們彼此支持，愛和照顧，服務對方。他們的關係會影響到他們子女的一生，並且事實上，影響他們一生的任何事。

在財政上支持丈夫每日辛勤工作所做的任何事的太太和兒女的生活。作為丈夫的太太，喜歡知道有人感激他。太太可通過服務而向先生表示感謝。服務意指付出自己的時間，精力和注意力，集中於他的身上。太太可以是服務的模範，因為婦女天賦是溫柔，慈悲及對別人的需要很領悟的。

早上一早起牀，為丈夫準備早餐，及確定他準時上班，這是太太可為他做的一種服務。或是在餐盒內放一張感激的字條，這頁可使丈夫覺得特別及值得同憶。

由於丈夫大多數出外工作，太太的責任就是去處理家中大小各事務。作為先生的家庭主婦，太太為此而感到驕傲，太太亦可藉着丈夫這種驕傲，來照顧家庭。太太有無限數的方法可服務丈夫。想想你如何付出自己而為丈夫做一些事情，這可助婚姻關係更有生氣，成長，及能彼此服務。事實上，服務是使愛加深的要素。（耶穌基督末世聖徒教會保健隊）

工商日報 分類廣告

價廉・效力大・收費：每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

刊登處：

一	中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七三九七零・二八七零八
三	灣仔道壹零零號英大廈式零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四	旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五	九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
六	青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
七	油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
八	旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
九	深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十	佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
十一	紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二	荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣至青山道一九九五號C）
十三	元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
十四	荃灣新區第廿六座七十號中舖寶石行

租售

（香港）西環華寶　三房兩廳，三面向海，四六七三九最上層，一〇五

髮型屋租售　地點堅尼地城，面對太古城，生財多，客多，電話 H633916 捷成

（九龍）紅磡旺舖　上居280呎，下舖280呎，33萬，原價 H633916 捷成

交吉平售　深水埗桂林街式樓，原價伍仟餘，工商電話③八七四五七二六〇

吉樓廉售　深水埗百洲街，另連頂，交吉，晚③八七六二〇四裝修

荃灣中心　486呎，16萬，電話⑤四七三五五

旺前後舖　永隆街，半舖四有出租，後三路對球場可，泊車②2917603 876702

旺舖平頂　荃灣沙咀道，近來平租，式七式四，電話④四〇二七

美孚地皇　千三呎，南北通，四面街景，電話H四六七三九一

葵涌吉樓　宏大廈22樓，三房兩廳，電②四六三三二，晚四式三裝修

街市旺舖　油麻地，及街市地舖另有二樓平租，行業電⑫四式式三三四各

商場出售　觀塘，舖位百呎，話③二〇三九四三，王萬有

荃灣中心　急讓，創價平，話⑤四七三五五

荃灣中心　大單位，海景，萬向杭州，K電話三四五〇八七五

四萬餘元　波假三百新界，電話⑤四三六一七

招租

旺舖平租　太古城對面二千餘呎，九龍電話一六，捷成

出讓

旺舖招頂　旺角快餐，下午一時至八時約看，電話③743855

影印機廉讓　九成新，件自動影印大小文，電話四五六八

洋樓急讓　廣播道，位七百餘呎，電話K三有十二，九七月有三面

洛威拿　仔犬出讓，五十元，電話⑫六六五七九三

出讓　沽係有仔狗，八仟物女式，四字七三電話

農場出讓　新界出讓，地人住屋，七式三四八，電場，陳齊洽

公寓招頂　土瓜灣道，電話③六〇四五七

聘請

請看更　港九各區，請看更，③九六八五，陳電話

請看更香港　請看更，H二七二八六，伊小姐

坭水木匠　招請工作，六九八五五，洽電話

代西人請　女家務，英語，74點，工作日，H電話

待聘

專業稅數　管理按月，公司帳簿，③二八九九

捷時會計秘書服務　按時理帳及報稅服務　電⑤436459

專門報稅做數　申請 CO

徵求

徵女伴　有專業大專，健康富有，寄信44箱

專買古玩字畫酸枝　古畫銅器，九龍打鼓嶺道48號，電話K 7780108　大明行

徵求樓宇　本港九新舊樓宇，報信地址，李小姐

徵求舖位　九龍至百呎，電話四一九八八，周生

佳偶此中求　優秀男女，內地公司，婦③二八八六

收買酸枝　高價收買古玩，電K七七〇四五一八大利行

啟事

再論風水

旅港盧氏宗親總會通告

鳴謝僑港南海同鄉會

朱蘇聲明　本人朱黎根與朱黎根少年與本人無關・朱蘇啟

伍勝不是周館弟子

遺失聲明

遺失擎明　遺失香港華人銀行存摺

商業

相機修理（服務）　隨時修理各國相機，快捷，電話

暑期遊河　快遊河，出租（新船），服務華僑

暢遊船河　私人遊艇出租，電話③五三九六二四

上海清潔　洗地打蠟，電話⑤七八六九三

精修電視　保證彩色黑白，電話③

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655 ③-843513

智明女士命相掌　學哲傳祖

最高價收音響電視　早11時後，請電③617329 ③866920

20元修電視　彩色黑白電視，安裝天綫，遠近即到，電K 239445　麗聲行

永樂校服　各小學幼稚園校服

地板專門　翻新，電話

專業製造　毛綫衣，針織機，美機械有限公司

牆紙裱貼　名廠牆紙，工程價平，電話⑤⑤七七五・二八

水晶地板　九龍美觀耐用，電話

20元修電視　按裝彩色黑白天綫，K776379　明輝行

修洗衣機　K031205　加信

防水補漏天台漏水　天台漏水，外牆滲水，保證五年

遊艇美愛　特約快餐，電K 664173・664736

油印機　買賣修理交換　英國名廠油印機，電話：K 313229

台泰證 英國護照　特快台證130，泰國簽證200，凡居港有五年可申領英國護照　恰達旅行社・中環李寶椿大廈405室⑤432919

中英打字・油印中心　國際，旺角上海街

20元修電視　港九遠近，電召即到，H691054　幸運

冷氣雪櫃　修理，安裝，電話

實色印花　價平，尼龍棉織，各種花樣，電話

招生

電鍍　港九首創，黃金白金電鍍，K828324

英美人仕　個別會話，文法

英人小姐　英語會話，尖沙咀，K670272

灣仔日文速成新班　港島最久，註冊日文班

黃金、股票知識與技術講座　經濟學教授暨資深專業人士講授，星期一、四夜班，星期日上、下午班・北角恒隆銀行大廈6／F.　電話H703229

傳授洞玄術

則樓訓練班　工程師多年經驗親授，電話

搬運

誠信搬屋公司　港九新界大小搬運　5-278358　3-314970　5-280071　3-310157

立榮搬屋　香港783183，780179　筲箕灣840811，888434　土瓜灣310866，308818

立信　港九新界行搬屋公司　搬琴 搬廠 搬寫字樓　九龍957351 958805　筲箕灣969617 969033　香港641826 641826

永勝搬屋公司　香港：436193・435125　筲箕灣：848480・848767　九龍：369569・368783　元朗：785738

醫藥

老牌中醫竹林氏胃病專家

中國實學葉友芳婦科

中國實學陳月娥婦科

皮膚特效藥

專治狐臭百花晶

專治香港腳　百花粉

天人樂

露的樂　男性恩物 外用妙品　健體強身 有意想不到之效　各藥行均有售

黃華湛痔瘡　卅年經驗　日本療法，不用刀割

老牌妙藥　善補靈藥　強壯堅體・固本培元　有不可思議之效

苗樂天痔瘡　醫精・法到獨・保證滿意

老牌江燕婦科　歷史最久　經驗最多

中醫老牌陳銳堉　紅雲白蝕癬

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

尚有戲院廣告在第三頁刊登

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W1　102

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報聯刊　天

此致 工商日報　啓　一九　年　月　日

訂戶：　住址：　電話：

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元